

j if{ @%÷ k0ff{^s &^÷ df3-kmfu'g @)^*

-åðfl;s_

bflotj

k\vfq ; Dkfb s

/fdk;fb kGt
k\vfq g+-\$-\$*^\$&^

; Dkfbg ; Nnfxsf/

7fs/ zdf{
k\vfq g+-\$-\$@)^!)

; x-; Dkfb s

ofbj e\$ /f0{
k\vfq g+-\$-\$*#@^\$

; Dkfbg ; xofj\l

sžj/fh kGt
sdn 1jfnl
lji0f'1jfnl

cij/0f

hljgfy kfj/h



; xofj\ ? : @%÷-

Jo j : yfks

nldl kGt
k\vfq g+-\$-\$*^\$&^

sfofho

3-@&@÷&), rfjlxn-&, sf7df8fj
k\vfq \$-\$&\$(*#, kfja=g+^&^^, sf8df8fj
e-mail: dayitwa@hotmail.com
Website: www.dayitwa.org

db\$//; bffo 5fkfvfgf, k\vfq g+\$\$\$(&!, wfj\wf/f, sf7df8fj
E-mail : suryodayapress@yahoo.com

-s_

; Dkfb sLo

- ; flxTo s] x] < / ; flxTosf/ eg] s] xg\ < eGg] l] ifodf yk} JofVof
l] j] g] x\ e0/x] s] 5g\ x] / x] s] 5g\ e0/xg] 5g\ . t/ ; #] kdf eGgkbf{
; flxTo eg] s] ; ; #] s] ; dfhsf] klxrfg x] / ; flxTosf/ eg] s] ; ; #] s]
; dfhsf l] gdf] f] xg\ eGg ; lsG5 . ; flxTosf/n] cf^gf] cfGtl/s r] g] fsf]
k] p] u] af/f ; dfhsf u0f÷c] ju0fx\ nf0{cf] f] p5 / ; dfhnf0{s'; #s/l t/
nflUgaf6 hf] u] p5 . o;} eP/ ; flxTonf0{ ; dfhsf] P] f] elgPsf] x] f] f] .
- ; Rrf ; flxTosf/df b] j] j] sf] c] xG5 . To; h] p] ; fwf/Of ; dfhaf6 k] y\ s\
k] t] t xG5 . p; sf sd{/ p; sf : jefj x\ b]] lnlnf; F] l] dNbfhNbf xG5g\
dxfs] j] b] s] f] b] j] j] sf] glhs glhs klu; s] s] lyP, To; h] c] nk1fgLsf
b] l] 6df pgl ; Gsxf klg 7xl/P, af] f] x] klg sxlnP . ; fob l; 4 dxfTdfx\ sf]
: jefj klg ; fwf/Of dflg; sf] cf] f] df o: t} o: t} xG5 Sof/] .
- ; Gt dxfTdfx\ lbG5g\ dfq, s] k] ln] f] g\ . To: t} ; flxTosf/n] klg lbG5
dfq, s] k] ln] f] . lng]: jefj ePsf] dflg; ; flxTosf/ xg ; Q] g] . ; flxTosf/
k] m] h x] k] m] j] [f x] gbl x] k] jg x] . p; sf] n] lo Pp6} xG5 – lbG' . k] m] hn]
; uGw lbG5, j] [fn] k] m] n / 5xf/L lbG5, gbln] hn lbG5, k] jgn]: jfF lbG5
/ k] f] o ; ~rf/ u/fp5 .
- ; flxTosf/ l; 4fGtdf x] f] g, l] j] s] df af] f] p] sf] xG5 . p; n] l] j] s] sf] cfwf/df
cfTdlg0f] u5{/ ToxL clGtd ; To xG5 . p; sf] j] fb dfgj tfjfb x] f]
dfg] s] Nof0sf nflu p; n] sg} klg l; 4fGt / gl] tsf] kl/kfngf ub] g]
: j] l] j] s] dfq k] p] u] u5{ . o; yGf ; flxTosf/nf0{c/fhs eGg] ul/G5 . t/
p; nf0{c/fhs gegl l] j] s] sf] cfwf/df cfTdlg0f] ug] clwsf/L eGg
; lsG5 . p; n] jf: t] jdf ; dtfdhs ; dfhsf] l] gdf] f] ub5 .
- ; flxTosf/n] ; donf0{0] j/ dfG5 . ; do ; F] l] x] 85, nxl/G5 / ; do; F]
au5 . ; dosf] kl/j t] g; F] p; n] cfk] m] hf0{kl/j t] g u5{ . To; h] ; flxTosf/

;d;fdlos / k\ltzln x05 . ;flxTosf/ ;wFjtGq x05 / sNkgfsf]p8fg
el//x05 . ;flxTosf/ /fhglt1eGbf ;wFPs sbd cufl8 x05 . o;y{
;flxTon]/fhglttnf0{lgb7 ul//x}sf]x05 .

- ;flxTo ef]ns ;ldfdf afWP/ /xg klg ;St0 . p;sf]lf] ljZj x]p;sf]
:jfy{dfgjsNof0f x] / p;sf]p2]o _j;w} s6Dj sd\ x]. ;flxTo wd{ j0f{
2k, /a\, hfllt lxxlg Pp6}ljZjjfbdf s]b]t x05 . pm sg]klf jfl;4f0tsf]
klf lnP/ gf/f nufp6]lx80g / jfb÷lj jfbdf cNem] ;aSlrt dfgl;stf
k0z0 klg ub0 . To;h] ;flxTojfb eg]dfgjtfjfb / pbf/tfjfb g}x].
- ;flxTosf/ l;4f0tdf x]0g Jojxf/df ljZjf; ub5, al4df x]0g ljj5 /
efjgdf ljZjf; ub5 . lgod sfggdf x]0g, k]df ljZjf; ub5 . ;flxTosf/
xfjfh:t}nxl/G5, gblh:t}a\5, k]flh:t}p85, ksfzh:t}k]nG5, d3h:t}
jli05 / sNkgfsf]ljdfg r9] ljZj ljr/Of u5{.
- c0tdf || :jtGqtfk]L g]kfnLsf nflu k]fug & /fli60 kj{x]. o; cj;/df
:jtGqtfsf nflu ;xft k]tug]tl cd/ ;lxbx0df >4f-hnl k56 ub]
;Dk0f{g]kfnL bfhef0 lbblalxglx0df xflb0 d^undo z0sfdfg .

दायित्व
-; flxltos åþfl; s_
I j ifoqnd

;hgf

k[7 g+

;lf

syf÷n3syf

aofg	!(	kþl cþef
:gxf	#\$	zflct l/;fn
klngf, Qbbfj tL / au/sf]ofqf	#&	lbgdfg udl5fg 'lbu'
Ps /ft	%#	;Gb/ v8sf

ny÷lga6w

;dfgtfsf]cy{	!^	jf;b] pkfllwfo 9sfn
cgxf/	@!	uf]j Gbkþ; fb l3ld/]j jþdl0f'
;flxTodf pbok/]gf6ssf/ /		
gf6os[tsf]dNof^sg	@^	gGbnfn cfrfo{
d?:yndf dxlsf]lt;gf	\$%	/fhþb]tf/lsofl

ofqf; ðd/0f

cof]ofb]v g]diff/Oo;Dd	#!	cRotkþ; fb kfþh 'lrctg'
afnfh' / :joDe"hfþfsf]lbg	%)	ltns kfþh

;dLlff÷;dfnf]r gf

;sþ jf^wdo / ;s[tsf]		
cdNo uþy/Tg gkfndf	@	8f- blufþ; fb cofþ
hljgofqfdf oj/fh	!#	7fs' zdf{
'd]L 5f]L ;lxb e05] dfly Ps b]i6	%&	c?0f vql 'gbl'

slj tf÷ult÷uhn

kþef eS/f0{cfrfo{-!÷lgdfþL Jof;-(!jZj l;Ubþ-!!÷e'jgxI/ l;Ubþ-!@÷
nlnf/fh bxfn-!@÷xL/fnfn s8þ 'ef/åfh-!%÷nIntf bf]fl-!*÷cflzif zþl-@%÷
lboþ/Tg zfs0-#)÷ gf/fo0f ufþf/]##÷axdlkþ kþ:j?k-#^÷jþkþ; fb kGy-\$\$÷
khf e08f/L-%@ ÷xþlctkþ; fb bxfn-%@÷;] skþ; fb gkfN-%* .

;fydf ;DkfbsLo, bfloTjaþv, s[t ljj/Of cflb .

[illegible]

pNnf; bflOTj xf]

■ kēf eš/f0{cfrfo{

kfnf] cfp5 PskN6 ; asf] pNnf; pT; fxsf]
wtLdf slxNo}sg}sl; dn]bflOTj lgjfxsf]
df}sf cfp5 kv6} slxNo} ahf 5Bdf abe]
dfc5]ol ; a dfgjLo u0fn] ; DkGg aGg]lyP]

cf^g}of]klxrfg, uj{ ultnf]of]:yfg h:n]lbof]
cfk}ff kl/kSj gful/ssf] ; Ddfg h:n]lbof]
To: tf]/fi6<h?Ss af}g clxn]ahf 5 x}cfp6}
Toful b7 lx8]lg gful/s ol bflOTj kG5fp6]

aGb}bE, ku] d[0-dvdf, of]lhGbuL e5{hf]
cf^g}/Qm / bW ; }g u/L, xsf6}d5{hf]
To: tL lgZ5n, Tofudlt{hggL, lgwL{/ a9L x6}
8flS5g\ ; Gtlt :gkn] t/ lx8]bflOTj kG5fp6]

cfk}"vf0-gvf0, ; ff5 ; a} ; Gtfgsf lglDt hf]
yfkn}df Cof af}5, sd7 agL ; Gtfgs}lglDt hf]
To: tf j8 lktf ynf ha k/] ; Gtfg ol ; Dem6}
Tofu] ; Gtlt n] sjf8 3/ of] bflOTj kG5fp6]

h:n]b7 egg, gful/ssf]lhDdf g s}L Inof]
h:n]dft[/ lkt}f jrgsf]kjfx s}L Inof]
To: tfs}cem pRr efif0fx, bflOTj lgjfxsf]
; Gbdf vlt ef]s7} ; dosf] of]Vofn ug[5 sf]<

❖❖❖

cfllodufy rrf{

;+s[t jfa^ado / ;+s[t sf]cdNo ufy/Tg gkfnldf

■ 8f- bufk; fb cofn

k[7e^{td}

cfhsf]olu /x:odo bhē 1fgfgzf;gsf] cGjjfOf / kpfzgsf]olu xf]. ljZj sf kfrlg zf:qlo efiiff -snf]; sn Nof^aljh_ ;+s[t, ltAatl, bllj8hl, lu;L nufot tdfd ;j{ kfrlg efiiffdf /xsf pko^{fl}lj ifosf]vf]h u/ kpfzgd Nofpg]sfd pQ/cfwgs oludf pNnYo 2kdf xBcfPsf]5 . o; qiddf zf:qlo kfrlg efiiffdf /xsf ljifo j:thfO{ cfwgs ljZjdf axkrlnt ax/f⁶efiiffdf cgjfb ugIcleofg klg emgkl5 emg\tlj| aGbjuPsf]5 . ;f^rjeGg]xf]eg]of]cgjfb sf] olu xf]. cfhsf]ljZj sf sgf sgdf ePsf 36gfx2 ;+f/sf ;a}b^zsf ;~rf/ dfllodaf6 cf-cf^gf eflifs ;dfhsf kf7snfO{ ;'lr t, ;ljbt / ;lzllft ugI sfo{JoJxf/df cu; / xg]kllQ ;a}b^zdf /xsf]5 . cgjfb o:tf]dfllod / cfwf/ xf] h;n]ljZjJofkl 2kdf 1fg, lj1fg, kljlw / snf ;flxTosf s/fx2nfO{ efiiffdf / u/ ljZjJofkl u/fO/xsf]5 . cgjfbdf ;lfd JolQmsf]cfh 7hf]dxTj /xsf]5 . ;'rgf, klflluslsf cfwf/x2 o; /Llj:tf/ eO/xsf 5g\ h;n]ubf{efiiffdf / ugIhgziQm dfq xf]g, oGq kljlw klg ljsl; t eO/xsf]5 . zf:qsf, ;'rgsf / 1fgsf s/fx2 Jofjxf]/s cgjfb sf dfllodaf6 cfjZostf cg';f/ ;~rf/ eO/xsf 5g\ . o; klfd ;dfrf/ kqx2 / ljBtLo dfllodsf /Jof] l6-el- sDko6/, kmf, dfaOn / ;Da4 hgziQm

cToGt}; r] eO/xsf]5 . o; lf]sf]r]gf / sfof]ljZj sf lh1f; 'cyjf ljBfylh]csf] efiiffsf]cgle1tfn]hfGkgJjf hfGg rfxsf] s/faf6 jl-r t xbgJcj:yf 5g . cgjfb sf/Ofn] hg;S} efiiffsf] 1fg klg ;he eO/xsf]5 .

xg t ;+s[t efiiffdf /xsf] 1fgnfO{ :jflloog u/ klZrdl lu;hl, hdG / c^auhl efiiffdf 2kft/ / cgjfb u/ ;+s[t jfa^adosf] krf/ k;f/ ugI sfd klZrdl dh'ssf sxl ljafgx2af6 ljut !^ cfF zt fAbLb]v xBcfPsf]xf]. of]qiddf alraf6 cj/fw gcfPsf]klg xf]g, t/ pQ/cfwgs oludf vf;u/L 0=;+!(\$% kl5 o; lf]gdf uOffTds / dfqfTds bjt}txdf Pp6f o4:t/Lo sfo{ cleofg g} rn]sf] kfOG5 . kpfzg ;+ysf]eldsf klg o; k[7elddf dxij kOf /xsf]5 . of]Jofkf/, lj1fg, kljlw / pBflusf] oludf dfqj huthfO{cledv u/ 1fg ;DkGg tNofpg]dxij kOf{dfllod cgjfb g}xf]. of] dflvs, lnlt, cghf, Jofjxf]/s, ;+flGts cg]ls; dsf]xG5 . cghf cgjfb eg]sf] sd krlnt k/ftg efiiffaf6 axkrlnt cfwgs efiiffdf 2kft/Of ugI cgjfb sf] klqmof xf]. j]bs efiiffaf6 n]ss ;+s[t / cGo cfwgs cfo{efiiff jf ljZj sf c^auhl, klf;hl, hdG efiiffdf cgjfb u/L kpfzgd Nofpg'g}cghf cgjfb kOfnlsf]klqmof x] . of]klqmof lbgx^rln/xsf]kfOG5 . hdG, klf;hl, Plzofnl, lu;hl / ;+s[t efiiffsf]

ljifoj:thf0{cfwlgsefifdfcgjfbul/g]cgjfbkffnla6ljzjJofkl1fg/r]gfsf]lj:tf/e0/xsf]5.cfo{efiffsfIxGbL,gkfnL,efjhk/L,djynl nufot ltaatl,adhl,efiffefifl gkfn,ef/t /rlg bzsdfdfgj;dfhdfklg of]klqmo{/f]s,1fgj4\$ /Jofjxfl/s e0/xsf]kfoG5.

o; k[7elddf ljut tlg bzsb]vjfnDlLs SofDk;df k[lofkg ub]cfpgPePsfkf8f:j]lfdwj 9sfnn]dxijko{sfou{ub] /xgePsf]5.;s[;flxTosf]k[lofkg ug]9sfnc^u]hl lxGbL / gkfnL efiffsf klg;lj1 ljâfg\ tyf n]ys xgxG5.pxf] ;hg]fids;flxTo sljtf-sfJo, pkGof; /Psfll klg; s[gkfnL b]j} efifdf n]gePsf]5.;Dkfbg szntf /cg';Gwfg ljziz6tf;dj xfl;n ug]Psf j]lfdwj]nyk]stfaxçsf;Dkfbg /cgjfb u/] gkfnL /;s[sf b]j}y/L kf7snf0{cf]w nfe]Gj t u/fpgPePsf]5.axdvl k]tef;DkGg kf8f9sfnnHo]cg';Gwfg /cgjfb u/]sf]7hf];fx];o k[7sf]>Lu0fzk/f0fsf]ljBfyl{k:ts e08f/ef]flx6laf6ljut @)^^;fndf kpfzgd cfPsf]xf].

lj:t[eldsf;lxtsf]æ>Lu0fzk/f0fsf]nf0{;s[taf6 gkfnL efifdf dl7f];/n,/l;nf] / 5nE ale]g]9En]cgjfb u/]cgjfb j]lfdwj 9sfnn]gkfnL jf^dosf]e08f/el/ko{ug]Psf]5.cgjfb ug]Gbf klxn] pxf] ef/t / gkfnsf 5l/Psf >Lu0fzk:stlt, cfVofg, / dxftDonf0{cltzo ldxgtsf;fy cGj]f0fk] \$;Íng ug]Psf]5.>Lu0fzk/f0fsf]dh çpkf;gf / qmL8f v08df Ps;okrkGgc]lofo /xsf 5g\ .o;df;/b/ afx]xhf/hlt Znfs 5g\ .aQL; clf/df Ps Znfs

xg]cgl6k 5Gbsf]g]o;df kpf]u ePsf]5.st}st}pkhflt 5Gbsf b;;P3f/, afx]/r]w clf/df Znfs xg];ldt Znfsxç klg oxf5g\.>Lu0fzk/f0fsf dh ççsf kBnf0{gkfnLdf;dfg 5Gbsf kBdf cgjfb ug]lfdtf cgjfb j]lfdwj 9sfndf gePsf]xf]g, t/ pxf];j{fwf/Of gkfnLnf0{klgo;sf]/;f:jfbg / syfaf]w xf] \eg];lhnf] / :ki6 uB efifdf cgjfb u/] gkfnL uB efifnf0{lj:tf/ ug]Psf].

of]cfwlgse;flxTosf]olu uBsf]olu klg xf]. uBdf JoQm ePsf efj, ljrf/ / b]i6sf]fxç hfGgsf nflu sg]klg kf7sn]cf-cf^gf]uBdf cjt/Of u/fpgkb5.kB efifdf krlnt kbqmd / Jofs/Ofsf]dfGotf /cgzf;gdf ljrng cfPsf]xG5.oxl ljrngn]ubf]kBdf JoQm ePsf]ljrf/ oyfy{çkdf hfgsf/L ug]sl7g ug]xG5.a%g v]l]bf cfknh]kbqmd ldnfP/ a%g;lsG5.o:tf] kBsf]efj a%gsf nflu ldnf0g]kbqmdnf0{k]h c8{elgG5.k]h c8{eg]sf]kBçksf]cGjo jf;Eltko{kbqmd xf].8f9sfnsf]ljâtf,szntf /;fwgsf]lqj]fl ePsf]o;jkt\s[tdf pxf]x/]9En] gkfnL kf7ssf]wofgsif] ug]Psf]5.j]bs;s[tb]v cfwlgse n]ss;s[t;Dd snfids;flxTo;^ult / snfids wd{bzç, cf]w]lj1fg,jf:tlj1fg;Dko{sf]fxç kl5kl5 Jojxf/ of]o agfpg]clek]o cg';f/;a]cfl:ts, wdf]df, g/-gf/L, hflt-k]hltnf0{pkof]ul xf] \eg] k/f0f;flxTosf]/rgf ePsf]xf].j]sf]/x:o / ddnf0{Jojl:yt 9En]lj:tf/ ug]{:d[t u]yxç cfPsf xg\.;s[tdf:d[tu]yxç%^ kpf/sf 5g\.:d[tsf xf/fx]/ldf;du]yxç klg cfP.;du]yxç wld\$,bfz]gs / efifj]flgs ljifodf kpf]çkdf

cglbt jbs ;gftg wdfjndalxsf
nflu sgjklg zbsd/ zbo1 of1flb ubf
; jkyd uoffzsfj jgbgf cf/fwgf ;^a3ifd
hljg vkf cbet rl/q ePsf cnijs
ziQm / ; fbofePsf ; x ; l jEgsf l jgz
>Luoffznf0 ; Demf jgbgf ubf/ khf cf/fwgf
ubf{eQnhgsf clgi6x l jEg Jofwfx gi6
xG5gV Oi6l ; l4 xG5 eGglljZjf ; / k/Dk/f
lbgxkbn xbfcfPsf ; Gbe{5 . oxfEd
wldf efjgf, cfl: t stf / cfd f k/dfdsf
s/f 5, Toj dgflj1fgl ; t ; DalGwt s/f
xf]. ofcfdljZjf ; sf]s/f klg xf]. ljZj: t
cfdfn]kl8f eflb . æljZjf ; kknbfos/
eGg]dfGott cToGt}7hfdgfl]lfgs oyfy{f
xf]. o ; ksf/sf]oyfy{fdf cfa l jZj: t /
tNnlg gkfnl ; dfhsf] : jefj / Jojxf/nf0
klg ; Dkfb tyf cgj fbs j]nldfwj 9sfnn
o ; >Luoffzk/f0fdf ; ofhg u/ gkfnl
; f/df uoffz bj tfsf]khg k/Dk/f, dlt{
k]tdf, dlcb/, uoffz: yfg lgdffsf]k/Dk/fnf0
eldsf v08df gkfnl hfltxsf uoffzsf]
elQm ug]hfltdf g]f/ hfltsf]pNnyo : yfg
/xsf]lgisis{5 . o ; qmddf kl/R5} ; ftdf
uoffz dlcb/, uoffz tly{/ uoffz dlt{xsf]

o; u|y/Tgdf cg\$ l j z|ftfx, hl8Psf
5g\, cf7 hgf dxfdgLfl kf-8f= bufk|; fb
b jf8L, xl/k|; fb zdf| kf- l j b/k|; fb kf8h
kf-l j Bfgfy pkfllfof, kf-8f= hublz rGb|/JdL,
kf-8f= d\$Gb cof|, kf-8f= lbgz rGb|/JdL,
8f= uflj Gb 608gsf] zesfdgf / ; Ddl tsf]
cufl8sf] czn] klq uOfzk/fof / o; sf
/ Dkfb\$ / cgjfbssf ; DaGwdf kof|t ksfz
kf/|sf]kfOG5 . ol dgLlfx, sf]dxgLo dGtJo
cg; f/ o; ksf/sf]; Dkfbg / cgjfb lgl; Gb\$
; \$t| gkfnl hut\$sf] nflu dNojfg\ bG
xf]. of]; du|clloffdtTj sf]k|t xbg|kfnl
efiffefl\$sf nflu olufFou/ Dd pko\$ul /
JoflKt xg]; [hg/ dxgLo ; fwgf xf]. ; kmn
kpf; xf]. kl/OffddvL ; fx; xf].

$$\text{bfloTj} \div 18$$

ul/Psf]kf0G5 . lgbZ cg';f/ gfd; aStg,
hk, tk, dGqkf7, dl'tKhg / cf/fwgf dl'tf
dlGb/ lgdf0f; ;Khg, ;dflw, Wofg, 1fg,
ofu, lRgtgh:tf s'fxZsf]pNn]v ePsf]
5 . gkfnsf]s[0fu08slsf lznfaf6 lgldf
u0fzsf z4 l; 4 dlGb/sf]lgdf0fsf k;Eaf6
gkfnsf] ;Dk0f{ lxdj t\ l0f l; 4 l0f ePsf]
:ki6 xg cfp5 . o; pkf; gfv08df
pNnlnvt u08slsf k;En]gkfnsf]u08s
l0f lJzjeefusf]kljq z4 ;Gb/ l; 4 w/fwfd
ePsf]5nE xG5 . pkf; gf v08df u0fzsf
;ft s/fB dGqxZdf Ps clf/sf]c dGq /
if8\clf/sf]u0fzfo gdll dGqs]pkf; gf,
zlQm / l; l4sf nflu sd{fwgfsf]slt; Dd
dxTj /xG5 / cfjZostf kb5 eGg]lz lff
kpf]g u/f]kf0G5 . oxLg] æglx sfdot]
slZrGd/Of+jodfidgE eg] sb]klg dglon]
cf^gf]d/Of cfkmFgrfxg] ;lQmk0f{sygsf]
klg pNn]v kf0G5 .

;f/çkdf eGg]xf]eg]u0fzsf]cf/fwgf
pkf; gfljgf sb} sfo{ rfx] aXdfs] ;[i6
xf]; \ rfx]eujfg\jiofsf]hut\kl//kfngsf]
JoJ:yf xf]; \ rfx]dxZj/sf]; x/sf/L JoJ:yf
xf]; \ l; 4 xg ;Sb0 . sb}klg b], uGwj{
b]o, olf, /flf; , Clifdlg, /fhf dxf/fhf
dglosf] ; i6 u0fzsf]cf/fwgf / s'kljgf
g6g]b[i6sf]nf0{cg5 36gxfZsf]b[i6f0t
lbP/ kli6 ul/Psf]5 . jf:tjdf gfdgfd /
çk ePsf u0fz JoQm cJoQm c0feGb ;Td
/ cfsfzeGb lJzfn ePsf]j0f0 ul/Psf]
o; v08df xl/ eujfgn]u0fznf0{; jf{df,
;j0 ljr/Ofzln, ;jZlQm ;DkGg ;j0fks,
;jStf; ;j0]6 dxfgVZj/ dfGgePsf]5 .
To:t}>lu0fz eujfg\ ;[i6sf ;x/s,
;jKfns, ;jLfs, lJzjgfos / lJzjhgs
klg ePsf]j0f0 ;lxt u0fzsf xhf/f0f dxZdf
afx]6f gfd ;f/k0f{5g\ . tl nDaf], ljs6,
ljggfzS, uhfgg cflb åfbz gfdsf]

; iLt0af6 ;Dk0f{clgi6, si6 / bl6b0f0gi6
xb]s/f bz0Psf]5 . pkf; gf v08sf] ;f/
cuf]8 kltt ul/Psf]5 . lzj, aXdf, j0Jof;
h:tf dxfgVzlQm / b] tTjn]u0fzsf]cf/fwgf
u/f] u0fzsf] dGq, wfd, tly{/ baf]sf]
Jofjxf]s pkrf/dhs dxTj a%gkg] ;Gbe{
klg o; k;Edf :d/Oflo xg cfp5 .

qml8fv08 o; k/f0fsf]clGtd v08 xf].
o; v08df Ps ;o krkGg cllofo 5g\.
o; v08sf] ;f/ bzxf]u0fzn]sfzl klU
g/f0ts / j0f0ts b]osf]jw u/f] ;Toolg
36gf, clg 5xf]do' afxg u0fzn]sdnf; /
b]o / dxf]b]o l; Gwsf]aw u/f]q]foulg
36gf, uhfggsf çkdf d';fsf]jfxg lnP/
cj tl0f{e0{pkbZ u/f]åfk/ olusf]36gf
/ slnoludf w0f] 'gfdn]aXdf0fsf çkdf
cj tl0f{ePsf]j0f0 ul/Psf]5 . of]j0f0
ljiofn]aXdfnf0{u/f]kf0G5 . o; v08df
cGt/ lJifoJ:txç kZ:t 5g\ . ;t, aXdf,
gf/b, lJzhlsf alr sf]; jfb, jftf/ kZgaf6
qml8fv08sf] lJifo cuf]8 a9]sf]kf0G5 .
>lu0fzsf]sfzlofq j0f0 ;Gb/ b]vG5 .
elQm uf]jdol tyf tTsfm kmnbflogl ;fwgf
zlQm ePsf]k;E klg pNn]v b]vG5 . o;
qml8f v08df sfzlsf /fhf wdKfns /
Gofok]S /fHo zf;g ug] lbj]bf; sf]
P]txf]s b0 klg ox]Fr lRf /x]sf]5 .

o; } v08sf] csf] dxTj k0f{ kl f
:jfgGbe'gsf]j0f0 5 . :jfgGbe'g lJgfos
nf]sf]lbJowfd xf]. of]u0fzs}wfd xf].
o;df dfgj hljgsf]ult xg ;Sg]s/f
atf0Psf]5 . o;af6 s]:ki6 xG5 eg]olb
>4f lJzjf; elQm / ;dk0fsf]efj eP/ sb}
klg tftTjs s'fdf nflu]kpTg xG5 eg]
p;n]:jfgGbe'g klt ub5 . dgf]l]lgs,
bfz]gs / elQmk/s cy0f :jfgGbe'g eg]sf]
To:t]7fpFxf] hxfFuP÷ku]k]5 cfkmh0f{

cfGcb xG5 . cfGcb :jfut / cfIdut s/f
 xfljlsOf{>LuOfz;Da4 ;sflteffidflga4
 c#sfj; lng / j:tk/s zAbfgjfb -ln6/n
 6&n];g_ n]; flteff -;sflteff_ sfj
 ;GbZ / clektonf0{nloeff -gkfnleffidfl_
 ;dlrt zkdflkt't ul/Psfj5 . o; ksf/sfj
 cgjfbdf kbll ;hgfdssnf -l/lqmPl6e
 cf6f\ sfjklg kltljDa kfOG5 .

o; s[tdf plnlvt kfSyg cg';f/
 jgsfnl wdznfdf pkf;gf/t zIQmdftf
 nlnfb]Lsf cfzljfb, pTkjOff / cf1fg';f/
 ;Dkfbss tyf cgjfbss 9sfn pT;fx zIQm
 lnP/ @)^! ;fnb]v o; ufy ;DkGgtfsf
 nflu h6g' v6g' ePsfjxfj. pxfFb]Lsf
 lbJo cf1fn]lgjfw ultdf cfn:o/lxt eP/
 oqf]ljzfn ufy tof/ ugEpsfjalenG5 .
 o;df h;/L eldsf v08 tof/ u/] ;mUg
 ul/Psfj5] To; sf]cwoogaf6 kf j]fldfwj
 9sfndf kP/ j]blo kfOG5 . pxfFzf:qlo
 dd{af]v u/] To; sfj;xl ;anf]:jzk kf7s
 ;dlf /f]rstfsf ;fy klt't ug]ljnlf0f
 lfdtf kfOG5 . pxfFsf]jfsnf / jflsjatf
 emNsg5 . ljifo:tsf]kl/zlng ug]tftjs
 s'/sfj;~ro ug{;Sg]/ ;~rt ttjnf0f
 ddQw/ agfpg ;Sg]dws/ j]Q -lj PlsRo6_
 kfOG5 . ;asInt ;fdulsf]Jojl:yt zkdfl
 kPgw ug]zIQm / lgk0ftf klgb]vG5 .
 klt'tls/ofsf] cf]rTon] ubf{o; s[tsfj
 eldsfv08 hg ksf/n]zlif\$ pkzlif\$sfj
 lgwffOf / ljeffhg ePsfj5, To;n]cfwlg
 cg';Gwfg ka'st / k'ts ;Argf ka'stsfj
 cgkd pbfx/of klt't ePsfj5 . o;/L lj rf/
 ubf{ j]fldfwj 9sfn kf]1s, kf]jlws /
 lzNkz]Lsf lqj]fl xbgG5 . o; ufy/Tgdf
 o; ksf/sf]lqj]fl bzGlo dfq x]dg 8anl
 dfgnfos 5— :tlt, cfVofg / JofVofgsfj
 nlnfdo zLtn gbldf . ;knn dxf;dlLfs

/ ;knnl;kfn'cgjfbss ;flxTo; ;f/df bhE
 xG5g\ . o:tf bhE JolQm oufBu;Dd lr/
 :d/oflo xG5g\ . o:t}k]lQ cufng cu];/
 ePsf kf= 9sfnsfj ;B ksfZodfg
 lgOf6l;Gw'sf]cgjfbn]klg tdfd wdfG/ful
 gkfnleffl hut'sf]k/d pksf/ xg]ljzjf;
 lng ;lsG5 .

>L uOfz k/f0fsf]pkfb]tf cgjs ksf/sfj
 5 . of]k/f0f ePsf]o;df dxfVofg, cfVofg,
 pkfVofg, n3cfVofgsf]ljzfn ;f]/ 5 .
 dxfcfVofg;Et eP/ lemgf, dl;gf v08
 cfVofg cem cgfVofgsf]eldsf a9b]u0/xsfj
 cfVofgsf]-lkms;g_ oudf o;af6 kf7sn]
 cgjs pTs07f k/f ug{;Sb5g\ . klZrdl
 hut'sf]ljafgdf k]lQ cfo{;sfl / ;s[tsfj
 ;dfhn]lbPsf]slxn]klg lfo gxg]cfVofg
 ;flxTo gx]f]eGg]k];E o:t}k/f0faf6 lg]b]6
 ePsfjxfj. ;sflteffidflga4 k/f0fxzdf
 lg]xt cfVofgsf]lap j]bs ;flxTodf klg
 kfOG5 . Toxl j]bs ;flxTosf cfVofgsf
 alhnf0f{af]4s / sfNklgs hndnn]
 jfndlls, Jof;;sfnbf; cflb ;sfl
 dxfsljn]; ;f/sf 1fglkkf;' kf7sn]
 lhGbulel/ t]kt xg]ljzfn af]4s afnl /
 x]posf]xl/ofnl tof/ u/]sf xg\ . o; kf;Edf
 k/f0faf6 Psflt/ dfgj x]posf]st'stl /
 x6x6Lsf]zdg / cfklt{xG5 eg]csf]lt/
 k]os cfVofgaf6 ;lj] xg]glt, bzG, Jojxf/
 tyf 1fgsf s'/fxzsf]klg dgf]jg]sf ;fy
 k]kt xG5 . k/f0f;flxTosf]dxQd pkn]aw
 eg]sf]dgf]jg]sf ;fy pRrtd bfz]gs
 r]gf k]kt ug{xfj. k]os syfJoyfaf6
 hljgbfol s'/f k]kt xg' dfu]bzG ldNg;
 c;To, xflg / cksfoaf6 ;fjwfgl k]kt xg'
 klg xfj.

Ps;o krkGg clwof ePsf]o;dxfsfo
 >LuOfz k/f0fsf]5ofnl;f]cwoofonf0f{s]j]lo

tflTjs ljifout c\lofosf ħkdf lng
;lsĠ5 . o; c\lofodf ;x; ħfdwf/L u0fzsf
j0fĠ 5 . k[oġ gfda6 u0fzsf rl/q,
Joixf/, ?lr, nlnf / sfo{; Da4 cf\ofgsf
; l]t xĠ5 . h; /L dxcf\ofgsf Jof;
ljZjsf ; a} kġf/sf jfa\dosf ; l6fsf
;fk]ftfdf cgkd / clátlo 5g\ To; ħ/L
jfa\do ; df6\ Jof; sf lj/f6 ; Argfnf0{
b[6out ug{; Sg] lfdtf cToĠt}bhĠ s/f
xf]. o:tf]bhĠ / b's/ sfoĠf cu; / xg'
kġ j]ldfwj 9sfnsf]c; fwf/0ftf xf]. o; df
:jod\ kġ 9sfnsf] :lsf/ ugĠ5 eg]
zlQndftsf]zb]5fn]of]; Dej ePsf]xf].
jf:tjdf hljg hlt pRrtf / ljzfnf]sf]
kġls xf] Tolt glrtf / ; a\lof]sf]kġls
klg x] . o; lx; fan]o; s[t]sf]; Dkfbg /
cgjfb ug{khfljw v08 / dxftDo v08sf
ljzi6 cġsf]; dfot]hg ug{dfdhL s/f
x]0g .

>Lu0fz k/f0fdf lglxt u0fzsf rl/q,
cnf]ss / lj:dosf/L 36gf, s7f] tk:of /
pkf; gf, clezfk j/kġt, hljg Joixf/
cfib ljifo / 36gxfġ cfhs] j:tjfbL,
j]flgs / oyfyk/s oudf ckTofl/nf h:tf
nfU5g\ . o:tf ckTofl/nf s/f k/f0fdf xġaf6
:jfe]js /x:o vN5 . >ldbefuj tdf :jo+
Jof; sf]syg s]5 eg]syf, pksyf cfib
; a}jrf]ljelt' xġ\ . jfuLzj/Lsf gfgdfgf
xġ\ j]uhfn xġ\oyfy{x]0gg\ . oyfy{f /
k/dfyo{t cledlQm]t/ nfUg]kpf; x] . o; sf]
nfU dgfl]jg]sf ; fy dg] kl/j tġ u/fP/
k/dfy]; l4 kġt ug{1fgfgz; g, tkZrof{
/ sdġlQm]sf]sdl ePsf]dfgj ; dfhdfo;
ls]; dsf kġf]l0fs cf\ofgaf6 ; vb hljgsf]
dfu{k]; t xġ ; S5 . oxl clek[on]syfsf]
; -hfn / rl/qsf]ljzfn rdġsf/ kġtt
ePsf]b]vĠ5 .

c7f/ pkk/f0fxġ d\wo]u0fz k/f0f clĠtd
pkk/f0fsf] x] . o; ħ] of] pkk/f0f el/s]
pk; ħ/ ePsf]lgisifĠo k/f0f xf]. h; /L
>ldbefuj tdf ; a}kġf/sf c7f/]dxfk/f0fsf
kġ; Ġ / lgisif{kġtt ePsf 5g\ To; }u/L
o; pkk/f0fdf klg ; tTsd/ gf/L; *cfib
; o]6}k/f0fsf tflTjs lgisif{oxfĠf0Ġ5g\.
u0fzk/f0fnf0]ljgfos k/f0f elgorf/ clxn]
u0fz k/f0f g]kġInt 5 .

lgisif{

u0fzk/f0fs] gkġnl cgjfb u/] kġ-
9sfnn]cf^gf]lját efjfgjfbdf dfq x]0g
cgjfbf w]kġf/df kġzġ ugĠePsf]5 .
uB zġldf gkġnl nlo efiffdf cgjfb ePsf]
u0fz k/f0f ; jġfwf/0f wdġf0f ; flf/ gkġnl
; dfhdfo c]Zo klg rf; kġf]uġy aġġ5 .
o; df 5f0fgjfb 5 .

oxfĠAbfgjfbf]cgfof; ld7f; kġĠ5 .
To; ħ/L tflko{vhfpgsf nfU ; f/ ; fġbleġ
cgjfb klg ul/Psf] b]vĠ5 . oxl ; f/
; fġbleġ cgjfbn]u0fzk/f0fsf]dd/ /x:o
nlo efiff gkġndf cgjfb h:tf]s]qd geP/
d]ns 9Ġs}; ħgfsf]k/f/fn]vhġf]5 . To; ħ]
; fl] efiffsf kb kġf]nl jfSoj0fnf0{kġl
; ħg u/] gkġnl ; xL ; fĠf]cyĠf 9fnPsf]
5 . ; s[t] tT; d zAbxġ &)÷*) kġtzt
oyfjt\ ħkdf gkġnl efiffdf vf; u/L o;
pQ/cfwlgs olg -; g\!(\$% b]v otf_
gkġnl efifl n]yo s]yo ħkdf kġInt 5g\.
To; }gkġnl kġInt ; s[t] tT; d zAbxġ
; kġRo lkġ / ; fyġ klg e0/xġf 5g\ . o;
cyĠf ; s[t]sf]gkġnl efiffdf ul/g]cgjfb
cghf] cgjfb xf]. o; sf]plr t af]uDo /
kġInt ħkdf o; df b]vĠ5 . o; kġf/sf]
cgjfbn]kġf]l0fs tTjsf]; xhtkġ]ġ, af]v
xĠ5 . kġf]l0fs tTj egġf]0ltxf; sf]:jġk
/ ; ġbeġf] af]v ug{x] . kġf]l0fs tTjs}

; Gbedf b] bfgj / dfgjsf]wldf kš[t /
 kl[Qsf] klg cgš :jžksf] hfgsf/L ug{
 xf]. o; }tTjsf ;xfotfn]; du|ef/t jifšf]
 lj/f6 jftfj/Ofsf] 1fg klg o; kšf/sf
 cglbt u|yaf6 ug{; lsG5 . ;dfhzf:qlo
 cll'oogsf lglbt gkfnldf cglbt uOfzk/f0f
 pkoQm ; fdu| aGg uPsf]5 . oxfaxhfšsf
 jxw/ftnsf ax'rl/qs] /f]rs lrqOf 5 .
 h; df 1fg / dgf]jgfb kfG5 . b], bfgj,
 dfgj, uGwj{ sL6, ktE / jxh]js t]jsf]
 lj/f6 :jžksf]cf^g)dfteffissf]gkfnl ; Dks{
 effissf dfl'odaf6 o; df cjut ug{; lsG5 .

o:tf u|ysf]cll'oogn]kf7ssf]r]gfsf]
 w/ftn km/filsnf] aGb}uP/ stfoafv xg]
 ub5 . uOfzk/f0f cLgtd k/f0f xf]. ;f/et
 žkdf o; eGbf cufl8 c7f/ dxfk/f0f / ;q
 pkk/f0fdf atfOPsf dhe't tflTjs s/fxž
 o; uOfzk/f0fdf k|t't ul/Psf 5g\ . To; h]
 o; sf]; jf]ws, kf]f]ofs, Pltxf]; s; ;flxTos,
 ;dfhzf:qlo / jftfj/Oflo j]lfgs dxTj
 /xšf]5 . o; df lglxt ljifo:tsf]; f#s[ts
 dxTj pRrtd 5 . o; s[tn]; #st
 jfa'dosf]lj sf; e/Ofkf]f0f ugšf ;fy}
 ; f#s[ts dNo / dxQfsf]klg lbubzG u/šf]
 kfG5 . gkfnl ;dfhdf ;jfk/ cf:yf,
 ljZjf; ; >4f elQmsf kyd s]bl k'h /
 k/df/flo ePsf uOfzsf]kf]f]ofs dxTjnfO{
 ljåfgb]v ; j{fwf/Of n]vk9 ePsf gkfnl
 kf7s ;dlf gkfnlefiffdf cg'jfb u/]
 kll'ofks 8f: j]fldfwj 9sfnn]Hofb}7hf]

nfšf]ksf/ ugšPsf]5 . dxfg\k0o cfhg
 ugšPsf]5 . /fi6eff / dftēffissf]; d]
 ;j]f cf/fwgf u/] o; sf]pTyfg / lj sf; df
 dxTj kOf{sfo{ugšPsf]5 . x/š b]f6s]faf6
 Jof; kysf pT; fxl / kf]1s klys j]fldfwj
 9sfn wGojfbsf ;kfq xGxG5 . o:tf
 olufctsf/L lr/:yfol sfoždf pxfšf]ult
 lgjfw / lj:t] ug{; jod\ uOfzsf]cfzljf6
 ;bf ; j]f /lx/xg]5 .

hxfEd j]bs ;gftg wd/ bzGsf]s/f
 5] To; sf]lr/ :yfloTjsf nflu o; kšf/sf
 cglbt kf]f]ofs u|ysf]ljz]f dx]j /
 pkfb]tf /xG5 . cfhsf]ouldf wd{ ; #st
 / k]lG cll'ofid bzGsf ; DaGwdf cgšf]
 lh1f; xžsf kžgxž t]; Psf 5g\ . cgle1tf
 / cgllofosf sf/Of tl kžgxž cgQl/t g]
 eP/ /xšf 5g\ . ; #st effiffd lglxt s/fxž
 ; #st sf]af]vjgf hfGg a%g ; lsg]xGg\ .
 o; sl7g kl/l:yltdf cg'jbsf] dxTj
 :jtll; 4 xG5 . cfh lbg bGf / /ft r]f]bf
 u/L lelQPsf]ljwd/ ljbzL ; #stsf rfkn]
 xfd] ; sf/ ; #st, k/Dk/f, wdf/Of /
 shfr/Ofdf hg kšf/sf]pk]ff, lt/:sf/
 lg/k]ftf / pbf]; gtf cf0/xšf]5, To]lgZro
 g}xfd]cfo{/ ; #st effiffga4 wd{ ; #st
 / pRr dfgjLo Jojxf/k]tsf]7hf]vtL xf].
 o:tf] vtlnfO{ s] s:tf]pktln] kl't{ ug{
 ; lsG5 eGg]js/fn l:yltdf klg o; cglbt
 uOfzk/f0fn]cjZo klg cfwf/ kpf]g ugš
 eGg]d]f]ljZjf; 5 .

❖❖❖

tkfO]lghl:t/af6 kšflzt xg] 'bfloTj' nufot cGo ; flxTos klqsfxž k9ePsf]5 <
 /rgf, cleJolQm, efg; hXL, /lZd, j]gf, xfd]k?iffy{ gfb-laGb, zf/bf, r]GoHof]t, jlgtf,
 hgdt, pGgog, au/, tGg/L, j]jfg/ jftf{dgf]fj, /Tg/flwsf, cog, b]efg, clegj, zAbfa's/
 clf/, cGtaf]v, cfvL'ofn, ;flxTo;fu/, kl'fkg, zAb; of]hg, sf]zsl, 1fgugsf s/f, lgei,
 sNktž, j]hoGtl, zAb];Gw', rDks, gfufhg, lxdfnl u/f', ; lktšf]L, ; flxTo Hof]L cflb .

a; Oi6x; ; DemL

■ lgdL Jof;

lxh}dfq t xflHofg udfPsf zxlbn]
/fj; b}jL/tf;fy sfFhl km{b}zsf]
gfgl bwdV]afsl nfviFcdfx; lxh}
kjjf gu/L /Ql ufhl, gh / a8sf]
rfa6f]fem shY]qmfGtsf]ult ufpb}
wtL{cfsfz uGhf0{tfgfzfxL 9nfpG
oufF]bf; tfa6 b}z dQm u/fpg

rI6P el6P s}fFnl6P sfl6P slt
aU}tL xflDp HoB}S7} g/ss08df
/ cfof]sNkgftlt b}zdf kl/j tG

k}ofF}Sv uof]blvU egl xfdL lgs}lbg
.xQl cfof] egl 7fGofF / kl: ; f /x}T ToF]

kmV rIdS/x}5 lalUaul wt{:ofnsf]
bfxf}g^ufl Itvf// 9St}5g\lr t}jfx;
nfu]I7^ul/0{yfc}sf k/fgf lsGt'ol gofF
tLeGbf emgle0{rsf{ub}5g\guG gtG
kb5g\dvnl]I7Ss sfdn]lbSs kfb5g\
lr{nf]dL7f]pxl afhl dVsf]dfxgl pxl
pxl afrf, pxl 9fFf, :jefj 96}f pxl
g 5 /fli6^tfsf] /U g sxlFfhfsf]nU g}
leNns]hnkn]dfq}s]kf]km/s k5{/ <

hgnf0{dg}lv dfofFugI;wFclg
b}z bVtf lbn}bVg];Rrf JolQm sb}klg
Tof]el8df 5B}5g\ eGg]xg,cjZo 5g\
yf]5gV/ To;h] tL cfk}F}anvaGb 5g\
of]e:df;/-;fdlHo, 5 cft^s htf;S}
5g\uf}0f{oxfP}Snf wGwSf/L cgGt 5g\
zflGtsf]b}zdf cfh zflGts}cftGfb 5
d6Vldf afh-AjF}Fs}cfh g}kn s} 5
bef}o ca of}pGbf c; s]xb ;St5 <
slxn];Dd ugIxf]o:tfl;^si6 ;fdgf
a4sf]b}zn]x}df]< x/] s:tflj8Dagf U

of]e:df;/-;fdlHo, 5 cft^s htf;S}
5g\uf}0f{oxfP}Snf wGwSf/L cgGt 5g\
zflGtsf]b}zdf cfh zflGts}cftGfb 5
d6Vldf afh-AjF}Fs}cfh g}kn s} 5
bef}o ca of}pGbf c; s]xb ;St5 <
slxn];Dd ugIxf]o:tfl;^si6 ;fdgf
a4sf]b}zn]x}df]< x/] s:tflj8Dagf U

r';J kl;gf-vG, lgwff}f0{r6L e6L
cf^g}k]f tNofP/ b}zsf]9S6L n6L
/fv] hgtfnf0{hGtsf xf/df ;wF
dgkbfl u/L cfk} /hf0Fug{rfxg]
lbjf:jKg cen}bVg]dxfk}kx; ;bG\
/ h7f]xf8sf]6bm ^of}5g]cf;df 9sl
a;Bf Itgsf hDa-dGql of sflQs}k;
;bG\ ;a; ;a}sfg vf}h] Wofgn];bG\
TolQs}vofn766fdf .df5f]df5f]/ Eofutfl
u/fpg r9fPsf x}gVQm zxlbn]
hgtf ldu\$kf7f x}g\3fF rkfpg]
dNo k}o} yfk}sf]c;hLsg 5f8b5g\
P nft}tGqsf]dL7f]:jKg bVfpg}k;
g}knLsf .gofFefUoljwftfl elgg}k;
lxhf}sf]cfh g}ltdf]k pN6f]eof]lsg <
5ftldf xft /fv] ;fFrL ;fFrL ltdl eg
ca nf}slxn]lkmg]x}df]da}unsf]lbg <

P nft}tGqsf]dL7f]:jKg bVfpg}k;
g}knLsf .gofFefUoljwftfl elgg}k;
lxhf}sf]cfh g}ltdf]k pN6f]eof]lsg <
5ftldf xft /fv] ;fFrL ;fFrL ltdl eg
ca nf}slxn]lkmg]x}df]da}unsf]lbg <
P kf8f]/ kh}f}f u8g];f}k;
uf0{df/L uwf kf]g] ef0df/fx; ;g

cktfnl / lr6Yfdf, bf0hf]clg bfgdf
/ xb}; Ddsf] rTyf]uhfdlsf]Ogdddf
;lhn}xft kf/}sf]; Qf-eQf udfgn]
hgtfsf]k;Lgf / lk0{/utsf];Yf
ePsf P dbf]dQ zd5f8fx; ;g
leNns];B / 6f0df; f8ldf xf0xLndf
7f6P/ u/L; } af/Daf/ ljb}zsf
ef]hdf df]hdf 8Ab}rh]d /; /^audf
kNsl 3/L3/L p8b}d:tl dfg; ;g
ljb}z]k}sf bf; xltxf/fx; ;g
.b}z 6q}p5fFeG]P sktx; ;g
zlQnsf]dftn]cGwf / af]hfx; ;g

P; h}wfg-lgdf] ug]lhDdf ln0\$g
Hofnf dfvf]gdf/]k8sfpg; ;g
leNns; kgf h:tf]kbn]db-dQ e}
leNsl a]j}f5sf]%;j}f5 c/d6Y k/L To;}
af]w] xh, lgw\$S sfof]o k;Lsg
/fi6<}ssf ufnf r8sfpg; ;g

c66flnsf oxFeJo /ftf/ft 780fpg]
P lxfh]; Ddsf gfy]k}6kfy; ;g
lbpF]/ft kf/] cyjf /ft g}s/L
%ofn sf9] l; Q; /sf/L kp]usf
s/}p}dNof uf8L xfsxfsl sbfpg]
kr}sf nfh a]; dl{rf]-8f5fx; ;g
ck/fwLx;nf0{; hfo lbg' tf stf
; Af0f-k/:sf/ lb0{pN6}dTofpg]
/ kfgldflysf]cfk' c}efgf]aGg rfxg]
dfc5}sf]vfh c}p}sf P AjfF-lrt}f; ;g

klLlft ouf]v l}wfg hgtfdvL
ug]lgdf]; ^asNk af]sL a:tl / ufpe
hgsf 3/-b}hdf :g;fy kULsg

dfu] /fo-;Nnfx; ;Ng k]ta4 e}
eQfsf]gfp} RoftL nfvf}gf}sf la6f
wf}l} lahhLkfgL xfsxfsl; /f;/
P j}ofnodf l5g]sn^astx; ;g
;dflt}b;L;fy}of xTof/f kp]f]oft
x}kfg cen}pN6};p}7h] sfgg
;w}f}h kr}P/-d t lgbf], z4 5'
ddfly 3f] cGofo eof]7f8}egLsg
shg]hgtf;fd' rlt}fn; ;g

u/] l}lw-lgdf] :jfy}gsdf lu/L
;w}F; z}f]vg]ug] vfg]dfq ldnLhhl
/ Gofofnon]/}tf pN6}eng\To; dfly g}
8q}b}hf0nf]g]P Gofodf/fx; ;g

jiff]v; w}F36fFu/f0{nf};j^a
sxfEd eg].nlDL-khf]sf /ftdf klg
8af0{hgtfnf0{lg:k66 cGwsf/df
cf^gf jf; ;bfsfn emndNn tNofpg]
gsRr/f; / P kfkL; P cwdL; ;g

c:tJo:t tNofP/ b}znf0{;w}e/
sfnf]afbn j}of0{hgtfsf]lbn}e/
:jfy{cfxfnd}d:t g6jf-g6j]Lx; ;g
ltd]of]gUg gf}a}sl slt xg]{6h8h"<
k}S{5 eGb5g\vf]h]afx]jif{kuk}5
k}S}lbg v}x]fd]laTbf af0{ g}klg <

56k6f0/x}sf 5fFolQs}cf;-cf;df
ltvf{d}t :j}g}ef]efl; of]eem ef;df

/fv]df klg 9^audf afx]g}jif}Ddg
x}e} eGb5g\;f}af^auf]sS/-kR5/
;lgYof]b]vof];f}Fr};To-tYo /x}To]

afx|dfq t s]emG8}bf|a/L g}lat]klg
;f]emPg, cen}To:sf]sbj}b]vGg nlf0f}

P kfgld?jf ð nf5L ð / P cN5lxç ð ;g
na:t/f / kfv08L ð P cnlR5gxfj ð ;g

emfj] b}zdf cfufj lgef0{zflGtsf]lbofj
sfgd f t] xfn] dfj ;f]wgkç ð ;g

ljZjf;3ft ef]7f8}cf;df jhkft ef]
df]e^au eof]k'}w}sf]afw eltsf]
kt60f]HjfnfdvL kN] xfdj]x}podf rNof]
dxfkphosf]csf]rsf]cfw]/ xG8/L
aem kf/De ef]ltdf]ca blbg /fd/L
lj j}b-al4sf af}sf ð P ef}sf 3",-3fEsf ð
x6nf ;E/-;sf/ sxl :ju}ku]klg <

.;Dxfing cen}vfh, r] nf]clxn]klg
lbG5f]df}sf s[kf;fy klxn}f]fdf u/L
s;/L eGg'< v}afE 7fpGj]kf]sxfE / ð

el/af6 s7j}n8g]lgaT kz-lgldt t
;lsGg sfw g}yfkG, elG5 /fd ð dfq g}
eg] aemkrfP/ u}nfdf cl/Efnsf]
9^auf xfgG}çnf0{cf0{eng\sf]arfpnf <
To:tf g/fwd}nf0{pN6}sfvl ahfpE
eGg5g\;an]of}j:n]a? vlr^aj

eGb5g\-.kfksf]3f]el/Pkl5 kt6t5
ltdf]klg kt6bf]3f]kfksf]klksf]ca
To;h]0i6 ;Dem] a; t}f/ e}sg
ltdl hg;s}ahf klg :jfQ}a9f/g

❖❖❖

; asf]5fgf]em/L al;bf

■ ljZj l;Ubh

^av}nsf]ssgl kx/f]hlQs}7l8P/
h^aaf]nfdn]eg].; asf]5fgf]al;bf em/L
d7f]5fgf]leHof]kf]s]eGg' !ð

d bzGsf]7hl vflg ynfF
/ le8fpg ynfF
n}sf]df6f]
hxfEknNb} dfnbx cfE
knNb}g\lnRrL / s6x/
kN] lsg bV5
tftf]l6gdf al;Psf]cl;gfsf]rf
tftf]df6f]df ufl:;bf k}fnf
lsg bV5 < lsg bV5 xF
lr ;f]n}nf0{o:tf]!
cu}fdf 7l}bf7l}b}sf]lrkGn]
xTshf 8fDof]pgsf]
b}f;fPsf cfE
plQv}eg]h^aaf]nfdn]
avvsf]sd RofltP/ lg
wftsf]kN] kmf6]lg
gfaug]t lhp g}xf]
xft kN]bf cfE au5g\
;dy/ 8Abf kfvf au5g\

^av}nsf]ssgl kx/f]hlQs}7l8P/
h^aaf]nfdn]eg].; asf]5fgf]al;bf em/L
d7f]5fgf]leHof]kf]s]eGg± !ð

❖❖❖

bflOTj

■ e'jgxl/ l;Ubh

!= ha hgd s; }f] kN5 wtl{ kN6]
ljsl; t xg hfG5g\ ePf xsl{ p7]
hg hldg hxfBf] kflifnf] tîj aG5
htg u/ g df6f] o}t bflOTj xG5 .

&= kb r/Of hxfBf] elddf g[o u5G\
kfg jg ;'; hL ult ; Èlt e5G\
5^a5^a 5x/fn]: jKg lbG5g\; hfO{
clxt gu/ dfG5]: ju{o}f] b}znfO{.

❖❖❖

@= hn kfg ; wfeFk]n] kfO65
Ct' Ct'; F wf/f d3 a; f665
k3[t s[t ; hfO{ cfyl kN5 kN5
ehg u/ w/fsf] o}t bflOTj xG5 .

#= dh's eg oxL xfl hGdF ldn5 cf]
; he 5 8anL of] kN] cf] kfl
/h /ut kNhf] b]p/fnL / 3f6
geh geh df6f] dVo bflOTj kNf6 .

\$= olb dh's udPf hGdg] 7fpFvO{<
olb xpo d/ Pf aGw' e]6Gg /fO{
huhu; F gftf ufF5 of] dfglrq
cd/ ch/ ufyf k5{ bflOTj leq .

%= hg hldg h'jfsf bfpdf yfk6g
anhkNt a8fsf kfpdf /flv6g
e]dt xg uPdf Pstf p75 kN]
snlf dn a9f5G\ nf]sn] dfu{3]L .

^= kN t hgtf xg\ r]sf lbJo cfFf
x/; do lgofN5g\ sd6f]L rgfvf
gu/ gu/ dfG5] b}zsf] v]hj8
cltzo ha u5f]vN5 ltd]s5f8 .

uhn

■ nLnf/fh bxfn

laeFp6g klr; Sof] ufnL cfhef]n
kfgL xfg /ut aU5 vfnL cfhef]n .

Odfg hdfg dfl; of]x/fP Odfgbf/
; Nanfp5g\ otftp tf hfnL cfhef]n .

; dosfn ; fx}cr]h v/fa ePsf]5
7u ; }fgxZ kfp5g\ tfnL cfhef]n .

zflGt t x/fO; Sof] af6L 5 ; Gqf; dfq}
; Stfd]5g\ r/L a:g]8fnL cfhef]n .

kNhf kNhg}5f8]cr]h xGf\ auFidf
s'; L{vf]g}Jo: t 5g\dfnL cfhef]n .

❖❖❖

hljgofqfdf oĵ/fh

■ 7fs/ zdf{

▪ **f** lxTosf/ oĵ/fh kf08] ; flxltos
w/ftndf ; kl/lrt gfd xſ. @)^*
; fn hŷ @ (sf lbg sŷ^auf
c3f^vfFldf hGdgePsf oĵ/fh kf08]f
lktfsf] gfd xl/k;fb / cdfsf] gfd
ljiofsdf/L kf08] xſ. cyŷf:qdf Pd=P=,
al=Pn= / al=P8-sf]c||oog ugePsf oĵ/fh
kf08]h] kŷf;g ; DaGwl ; fjhlgs glt
ljZn]f0f, ljsf; kŷf;g ; fjhlgs kŷf;g
/ ; fjhlgs sfoſf] Joj:yfkg, kŷf;gsf
sŷ^l cfofd ; DaGwdf nŷ/rgfx₂ nŷgePsf]
5 eg] ; flxTosf] lŷ^ldf ; fgl -pkGof; ,
xdf **slj tfx₂** -slj tf; ^au_k ,
cd/sfofqsſ cge'tx₂ -ofqf; ; d/Of₋sſ
; fy}cgŷ slj tf, Psfa^asl, ; d/Of cflb
kŷflz t / xŷf 5g\ . gkfnl efiff-; flxTosf]
lŷ^ldf ofubfg u/ŷ fkt tGg]L kŷtef ; Ddfg
@)^*, bfefg kŷtef ; Ddfg @)^!, gkfn
; Ddfg @)^! / /fi6<<ŷf kbs @)^! af6
; Ddfgt xgePsf] 5 . ef/t, kŷls:tfg,
hfkfg, OG8f^l; of, yfONof8, :k^l, ; eQ^m
/fho cd/ſf, lhDafa] rlg cflb /fi6<<ſf]
ep0f ugePsf] 5 .

; flxTosf ljljw ljwdf snd rntf^l
cfpgPsf oĵ/fh kf08]f]lŷ^l cln lj:tŷ^l
/xŷf] 5 . kŷf; lgs lŷ^ldf Ps ofŷo, Odfgbf/
JolQ^mTjsf] ħkdf plegePsf kf08]f]
hljgofqf s:tŷlyof]/ /Xofŷeg]lh1f;f
dŷpg / cfk^l a; ŷfŷefuŷf]lŷ^l s:tŷlyof]
/ s:tŷ]5 eg]kf7sx₂ſf]lh1f;f dŷpg

pxf^l hg;dlf csf] s[tŷf] ħkdf
hljglofqf / cge't ; d/Ofsf] ħkdf
NofpgPsf] 5 . tGg]L kŷfzgáf/f @)^
; fndf kŷfzgdf NofOPsf] o; k'tsdf
oĵ/fh kf08]h]ljlw ofqf; ^aDa4 eGbf
klg hljgofqf; ^aDa4 /x] bŷ^lŷf efuŷf
sŷfx₂nf0{ / 7ŷf]gla/f0{ / fVgePsf]bŷ^l5 .
of] ; d/Of xŷf{eGg dg nŷ5 -

afNofnlgsf] cfef ; Deigdf pbfp5
lzlfssf] Hoŷ]tdf /Db} ouafŷ u/fp5 .
pxl 3/, pxl ufŷ, jgrp/ xŷ] pxl
pxl ; sŷ/ ef] efiff dgldgf ef] pxl .

; fbf hljg pRr lj rf/ ePsf JolQ^mTjsf]
hljgsxfgl eg] klg xG5 **hljg ofqf /**
cge't . oĵ/fh kf08]:jo+pRr cfxbdf
/x] ; ŷdf nflu/xgePsf] JolQ^msf] ħkdf
; dfhdf kl/lrt xGxG5 . pxf^l; fdfhs
/ j}fl/s ofubfg ; aŷf nflu kŷOffsf]; ŷ^l
aGg ; S5 . pxf^lcfkŷgf]nŷgláf/f hljgdf
efuŷf, cge't u/ŷf ljifo: tnf0{
; d/Offtds ħkdf JoQ^m ugePsf] 5 .

hljglofqf / cge't ; d/Ofleq s]n
cfkŷgf sŷf dfq 5g\ ; dfhleq /xŷf kŷf,
k/Dk/f jf kŷr ngnf0{snfids zŷ^ldf cfkŷgf]
nŷgláf/f ; hfpg] kŷf; ugePsf] 5 .
cfheGbf \$).%) jif{klxnŷf]gkfnl hljg,
p7f0a; f0 Pj+; dfhdf /xŷf kŷr ngx₂ clxn]
cfP/ cfkŷgf; Gtfgnf0{; bŷpg]xŷeg]klg
cfZro{ dfGg ; S5g\ . 3/3/sf kŷnkth

a]rGgYof] b0{lg 2kofFsnf]l3p kf0Gyof]
df/ b]bf cfZro{nfUyof]===cfibeGbf klg
tlg5s kg[a]hf ePsf] 5 . sltko s/f
gkToifpg] vfnsf klg xg ; S5g\ . To;h]
klg **hljglofqf / cgeIt** ; #d/Ofleqsf
s/fx2 klxn]sf w]} s/fx2nf0{hg;d]f
Nofpg]kpf; u/]sf] 5 . ;do kl/jtGzLn
5 . To;df klg g]knsf]kl/jtG w]}l56f]
ePsf] cgej ; ahf0{ePsf] 5 . kl/jltf
; dosf 36gfx2nf0{; Dengf ub]n]vg]qiddf
s]L s/f cufl8k5fl8 xg] eP klg oyfy{
36gfx2df cfwf/t eP/ n]vPsf] s/f
k]sfzgsf] qiddf cf^gf] cfTdlgj]bgdf
eGgePsf]5 . csf]s/f o; n]cf^gf]kl/ro
dfq g]bP/ ; fdf]hs oyfy{klfnf0{pb3fl6t
u/]sf]s/fnf0{o; /L eGgx5 ; flxTosf/ o]/fh
kf08] . d]f]hljg ofkgsf]kl/ro dfq g]bP/
d hGdxsf] ; dfhsf sltko klfx2sf]
lrgf/L ; d] lbG5 eGg]d]f]ljZjf; 5 . d
hGdxsf]ufp7 ; dfhsf]0ltxf; sf]Pp6f
lg]Zrt sfnv08sf] ; d] kl/ro lbg]xgfn]
klg k]tt k'tssf] k]sfzgnf0{ d]h] 7h]
pkn]aws}2kdf lnPsf]5' =====

; flxTosf/ o]/fh kf08h]egsf]k]; aU
x]f{klg cf^g} 7fpFcf^g} ufpF3d]h:tf]
cgej xG5 / dgsf efjgf o; /L t/a]ut
xG5g\ -

oyfy\$]f w/fleq 3d]sf 5g\ s/fx2
;Eo; #s[tdf af]g] efjgfsf s/fx2 .
;]f]k]f] ; dfPsf] n]v slo : j2kdf
cfk]30g uP e]F5, e]G5 zAb2kdf .

; flxTosf/ o]/fh kf08]f] **hljglofqf**
/ cgeIt ; #d/Ofdf pgG; f7L zLif\$sf
lgaGwx2 /x]sf 5g\ . ;fgf]pd]b]v cfk]h]

ef]u]sf s/fx2 h:tf]sf]To:t}/fv]sf]cgej
xG5 . uNdL, c3f]v]f]F, k]nkf, :of^hf cyf]f\
nlDagL / u08sl lf]df af]ng] zAbx2
-lf]lo zAb_sf]k]b]f] k]z:t dfqdf ePsf]
b]vG5 . vfgklg, /xg;xg, af]h]rfnl /
; #s[t k/Dk/fsf s/fx2sf ;fy]To; ah]sf]
ef]u]ns cj:yf / z]fs cj:yfsf] 1fg
o;af6 cjZo kf0G5 .

cf80a/ st}5h g ToxfF5 bvlkg
p]ePsf]:jo+h] 5 To;d} 5 ; v]wg .
hGd]f] 8hfP/ sd{f] k]ofpg]
ubf{g} ; a kf0G5 sfd xG5 ; x]pg].

o;df cfk]g]ufp8/sf s/f, tf]sf]ns
cj:yf, z]j]sfndf ef]uPsf k]; aU, ufpF
ePsf]jBfnosf]cj:yf, ??lf] / tf]lxjfsf]
e]0f, k9g] ; dodf sf7df8f]sf] a; f0,
eftefG; f Pj+5]f5tsf s/fx2, rf8kj{
w]e]m]f]L kl/jf/, ljZjf;, gf6s k]bzG,
@)#^ ; fnsf] ; Dengf, cGofosf]lj/f]w /
lj]j]zLn d]fg;x2af6 kfPsf] ; x]gel't,
a]f]af/f ul/Psf]/fhg]lts ; lq]otf, shtsf]
lj/f]w, k'ts k]sfzg; DaGwL ; Dengf,
lghfdtL ; j]fdf kl]z u/]kl5sf s/fx2
sd{f/L cfGbf]hgsf ljifo cf]b cge]sfF
; #d/Ofx2 /flvPsf] 5 . ;fgf] 5]sf]d]f]
ufp8/ lgaGwaf6 kf/De eP/ sfgb /
cy2f:qsf] clloog tyf @)\$* ; fnsf]
sd{f/L cfGbf]hg; Ddsf s/fx2 ; d]6Psf]
5 .

o; /L **hljglofqf / cgeIt** ; #d/Ofdf
; flxTosf/ o]/fh kf08h]hljgsf]oyfy{nf0{
b]v]fP/ g]knsf]cj:yfnf0{klg b]v]fpg]ePsf]
5 . To;h] ; x]glo sfd ePsf] 5 .

wDaf/fxL, sf7df8f]z

o'f p7f}ca l

■ xL/fnfn s8h 'ef/åfh'

hfuf}ca nf}køft xg uf] ; aSnk /fd]u/L .
 ;f/f /fi6<; wF; ; sL xg] ; sf/ /fd]u/L ..
 /f]b}zflGt; kl cnf]ss ntf, d]L / snl em/f.
 5bIzLntf kljq yndf, ; GbZ /fd]e/f. ...!

of}h^unsf cg} la?jf, /E / rE / a}.
 of]wtL{e/sf cgGt /rgf, /fd] g/fd] ; a}..
 h}h]5g\hlt 5g\ ; a}k}tsf] cfgGbd f emDb5g\.
 ; fF]sd{u/ h]cl3 a9] tL rGbdf rDb5g\.. ..@..

sRrf hfZ / xFZsf]czlgn] cl:tTj lKIN; G5 /].
 kSsf ; f] / v]hsf]cnvn] JolQmTj emINSG5 /]..
 of} lbJo syf /rf}ca ; v] -o'f >4f / ; bef]sf].
 af6f]v]lgk}of]cgGt / ; sf] cf:yf / ljZjf; sf]..#..

hfUgk5{156}o'f hlt ; a}PsTj sf]efjn].
 h6b}k5{h6fF; z^st ge} eft[j sf]rfxn]..
 k6b}xGg st}sg} ; dodf gL]j sf]v]hn].
 cfk}FdNg ; s]crlDdt agL, xbl5 of]nf]n]..\$..

; fF]hfZ / xFZsf]dygn] cl:tTj p7nf ha .
 cf^g}af]4stf 5/ hudf, rDs] h6nf ta ..
 x}hf{of]blgof}o'f hlt ; a}cfuf]agL blGsF .
 cf^g}k}vn] ; d:t husf] tfF]agL rldsF ..%..

y]f efif0fdf gcNem ca nf] : jfldTj gnf]ln6}.
 elSg}xGg ltdL s; ; t sXLfg]L]j cf^gf]lb6}..
 >4f k} e/L vhf x}on]kf/ 7f8f]lz/ .
 rd\rd\rd s o'f ; wFceon]nds] ; b}t/ ..^..

cf^g}as{nf]czflGtx/g]of]4f ltdL g}ag].
 a]bf zAbIk5] ; elSt ; an]gkn cdf eg]..
 d]f /fi6<; wFcvl08t /xf; \eGg]k]t lff u/].
 cf^g}k}vn] ; zflGt 5/g] ; Tsd{gnf]u/]..&..

❖❖❖

;dfgtfsf]cy{

■ jf;b] pkfWof 9sfn

b'lgof~~ff~~ sltko s/fx₂ o:tf 5g\ hg
s/f a%gdfq kb₅ t/ ug{x~~ff~~ . /,
k~~ff~~ / o:tf s/fx₂ kl_g 5g\ hg s/fx₂
a%g' kl_g kb₅ / ug{kl_g kb₅ .

/fdfo0fdf o:tf cg~~ff~~egs/0flo s/fx₂
5g\ cfbz~~ff~~ s/fx₂ 5g\ hg s/fx₂
k7glo dfq xj0gg\uk0flo kl_g 5g\ . t/
dxfef/tdf clwsf~~z~~ s/fx₂ k7glo jf
:d/0flo dfq 5g\ ltglx₂ uk0flo jf
cg~~s~~/0flo 5~~gg~~\.

/fd / s[0fs]s/f Inci~~ff~~ }cf/flo 5g\
jGbglo 5g\ >4~~ff~~ kl_g 5g\ . b'j}lbJo /
cnfjss k~~ff~~[tsf kl_g b]v~~ff~~5g\ t/ /fdsf]
rl/q cg~~s~~/0flo 5 s[0fsf]5~~gg~~ lsg < h; /L
/fdnf0{/fdfo0fdf .dof~~ff~~ k?iffQd /fd~~ff~~ eG5g\
To; /L g}ultfdf .ctf]l:d nf~~ff~~ j~~ff~~ r
klyt~~ff~~ik?iffQd~~ff~~ egl eu~~ff~~jfg\>ls[0f :jom]
eGgePsf]5 .

t/ xfdln]To:tf dx~~ff~~dfx₂sf]rl/q rog
ug~~ff~~kb~~ff~~{lrqof ug~~ff~~kb~~ff~~{cg~~s~~/0f ug~~ff~~kb~~ff~~{cyjf
cfk~~ff~~ffljgdf ptf~~ff~~g{kb~~ff~~{;d~~ff~~ x~~ff~~] /fv~~ff~~ jf
lj rf/ k~~ff~~ofP/ dfq ug~~ff~~kb₅ . gq clnslt
dfq tn ljtn k~~ff~~of]eg] y~~ff~~]dfq cy~~ff~~sf]
cgy{eof]eg] a%g] s/f ug~~ff~~ / ug~~ff~~ s/f
a%g~~ff~~dfq x~~ff~~g uof]eg]x~~ff~~dl lg~~ff~~; Gb~~ff~~ bnbndf
efl;g ;Q~~ff~~5~~ff~~ c1fgsf] vf8ndf hf~~ff~~lsg
;Q~~ff~~5~~ff~~cyjf c~~ff~~klQsf]e~~ff~~/ldf rSs/tpg
k~~ff~~5~~ff~~.

To; ~~ff~~] /fds] cfbz{/ s[0fsf] nlnf
;lhn~~ff~~; ~~ff~~ a%g ;lsg]s/fx₂ x~~ff~~gg\ . x~~ff~~df
>t~~ff~~al4 / cgdfg al4eGbf k/sf s/fx₂ x~~ff~~g\
loglx₂ . CtDe/f k~~ff~~lfjfg\xbk5{. p~~ff~~Wj~~ff~~tf
aGgk5{. ol s/fx₂ a%gnf0{.

efj ~~ff~~ ~~ff~~ +; bf sb~~ff~~f\lq~~ff~~of~~ff~~ ~~ff~~ ~~ff~~ slx~~ff~~tr t\.
– hub~~ff~~u? cfB >Lz~~ff~~/frfo{

cy~~ff~~f\efjdf ;w~~ff~~ ~~ff~~ ~~ff~~ x~~ff~~kb₅ t/ lq~~ff~~ofdf
slx~~ff~~No~~ff~~c~~ff~~ ~~ff~~ x~~ff~~g~~ff~~ . pQ~~ff~~ plQ~~ff~~sf]cfzo
/fd/L a%gsf]nflu ; j~~ff~~ ~~ff~~ efj, ~~ff~~, c~~ff~~
/ lq~~ff~~of – ol rf/ j:t'a%g'h?/L 5 .

dl:tisaf6 lj rf/ lg:s]e~~ff~~ff of x~~ff~~poaf6
efj pTkGg x~~ff~~5 . To; ~~ff~~]efj eg~~ff~~sf]dgsf]
pkh x~~ff~~] OR5f x~~ff~~] ; ~~ff~~ ~~ff~~ x~~ff~~].

~~ff~~ eg~~ff~~sf]b0~~ff~~f x~~ff~~] hf~~ff~~ x~~ff~~] olun x~~ff~~]
e~~ff~~efj x~~ff~~] pN6~~ff~~; N6~~ff~~ k~~ff~~lq~~ff~~of x~~ff~~] Pp6f
l; Ssfsf]b0~~ff~~k~~ff~~6f x~~ff~~]pQ/-bl~~ff~~f0fsf]b0~~ff~~W]ls/Of
kl_g x~~ff~~]. ~~ff~~ jfb eGgn]cf~~ff~~df-k/ffdf, hlj-
hut\ k~~ff~~[t-k?if; ;v-blv, dfq-ckdfg,
/fu ~~ff~~ff OToflb b0~~ff~~j:t'jf ljifo hg~~ff~~pg]efj
;Dengkb₅ .

~~ff~~sf]pN6~~ff~~]~~ff~~ x~~ff~~]. To; ~~ff~~]c~~ff~~ eGgn]
b0~~ff~~f gePsf] hf~~ff~~ gePsf] e~~ff~~efj gePsf]
Pp6f, s]n Pp6f, Ps jf Psn ;Dengkb₅ .
clg c~~ff~~ ~~ff~~ jfb eGgn] ~~ff~~ gePsf] s]n
Pp6fsf]efj cy~~ff~~f\0~~ff~~j/ jf k/a~~ff~~dsf]efj
;Dengkb₅ . ;^aslr t cy~~ff~~df r~~ff~~lx~~ff~~ ~~ff~~ ~~ff~~ jfb

eGgn]hubu? cfB >L z\$frfof]k]tkfbg
ugPsf]câ} jfb ; Demgkb5 .

lqmf]cy{x}- sd{jf sfd . OR5f jf
clgr5fn]dg, j rg / OlGbpXâf/f xg] ; a}
lsl; dsf sfd g}lqmf xg\.

ctll pQm plQnsf]cfzo xfj- xfdln]xdzf
efjdf câ} xgk5{ t/ lqmfdf slxNo}klg
câ} xgk5g . xfdln] ; Demgk5{- ; a}
dflg ; a/fa/ xg\eg] . t/ xfdln]Joixf/
ugk5{- ; a}leGgfeGg]5g\eg] . blk:yfg]
blk, lk08:yfg] lk08 . cdf cdfsf]
yfcsf]df, kTgl kTgl sf]. cdf kTgl xBq,
To; j]kTgl cdf xBq . uf0{ uf0{g}x5 .
uwf, uwf g}. nllgdf5] nllgdf5]g}x5 .
:jf:gl df5] :jf:gl df5] g}. b}j} ; dfg
slxNo}xBq\.

æljBf ljgo ; DkGg]a]Xdof]ulj xl:tgL .

zlg r} :jkfs]r kl08tll ; dblzg ll ..Æ
- ulff

cyf{\ ; dbzl{kl08tsf] bll6df ljBf /
ljgon] ; DkGg a]Xdof, xQl, ss/, rf08n
; a}Ps}xg\ . Itgdf sg}km/s 5g . of]
lj rf/wf/f xfcâ} jfbL 1fgLsf]. To; j]hxfEd
efjgffds kZg 5, of]s/f 7ls 5, lansh
7ls 5 . t/ oxL s/fnf0{â} jfbL bll6n]xg]xf]
eg]cyf{\o; nf0{sfof]og klaf6 lqmfds
çk lbg]xf]eg]Pp6f dfdhl ss/ / ljBf
ljgon] ; DkGg a]Xdof Pp6}xhf < c; Dej .

clg st}o:tf]klg elgPsf]b]vPsf]5-

..dfofdfqljb-â} dâ} :k/dfy{\ll

cyf{\â} dfofdo xf]/ k/dfy{; Toj:t'
câ} xf].

clg km/ st}o:tf]klg eg]sf]kf0Psf]5 -
..lâtlofâ}eo-eljlt .ll

cyf{\bf], flb]of]eg] cfk]âf6 leGg b]of]
eg]To; af6 eo x5 .

..af]sf]df; 'vfg x5 eg]ss'/sf]lsg
gxbg]<

..ut t ; a}sf]/ftf]g}x5 .ll

..ux' / uf] / Pp6}xf].ll

..h; nf0{sf6]klg bv5 .ll

..j ; w} s6Dasd\ .ll Otof]b s'/nf0{efj
egb5g\.

..; j]ejGt' ; lvgll ; j] ; Gt' lg/fdof .
; j]eb]of kZOGt' df slZrb]blveflhgl .

; anf0{ ; v xf] \ ; a}lg/fdo xfb]mg\
; a]h] /fd] b]vg\ sf]L klg blvsf eful
gx]fb]mg\ . ol ; a}pbf/ efj xg\ câ} efj
xg\ . of]s/f s]n efj sf]nflu xf] ; Hhgsf]
nflu dfq}xf].

t/ lqmf < lqmf ; w}â} x5 . leGgfeGg]
x5 . bZ-sfn-kl/l:ylt / kfq cg'; f/ lqmf
x5 . ux'a]n}x5, uf]a/ a]n}. l ; x]3fE
vfbq . d[un] df; 'vfbq . xQl sf] cxf/f
a]n}x5, r/fsf]a]n}. To; j]al4dfg\df5h]
; w}kl/jZ cg'; f/ kf0nf r]ng'al9of x5,
jf-5gLo x5 .

..; +f/e/sf dhb' Ps xg\ of]Ps câ}
efj ePsf] ; j}xf/f sDolgi6 jf ; fDojfbLsf]
gf/f xf]. t/ Joixf/df cyf{\sf0f]og
klfdf eGg]xf]eg]of]s'f xg} ; Qm} . lsgeg]
..d08]d08]dl t]eGgf] eg]em]Fk]o} JoIQm
leGgfeGg]5g\ . pglxçsf ; f]f0 leGg]5g\
vf]F]leGg]5 . k]o} dhb' leGgfeGg]5g\

/ xG5g\klg . ol ; a å} xg\ . cZ t s]
cf^g}xftsf cfFfxZ klg ; a}Ps}f;
5gg\.

å} jfbLxZ k?if / kP[t leGgfeGg]dfcb5g\
eg]cå} jfbL rflxPsdq 0Zj/, a\ d of
k/dfTdf dfcb5g\.

cfly\$; dfgtfs}s/f ug[xf]eg]klg s]
of]s/f xfdln]7fgj:t} ; Dej xG5 / <
; anf0{xfdln] ; dfg Zkn]afBj ; S5fF
/ < ; a}f]plQs}c6fpg]kP xBj . p:t}
cfjZostf xBj . s ; hf0{s] rflxG5 <
s ; nf0{s] < ; a}f] rfxgf a\nfal]n}
xG5 . Ps ; dfg ; a}f]xBj . Pp6f luS
s6j]dhh/sf/ Pp6f /fhf jf /fi6ktsf]
:t/ jf tna Ps ; dfg ug{s]of]jofjxfl/s
xfhf / <

; dfgtfsf]cy{/fd]vhj eg]sb}klg
Joj:yf rfx] ; fdfhs xf] \ rfx]/fhg]ts,
/fd] xBj . o ; af6 ; dfhdf lj ; a\lt /
ljs[t kP xG5 . o ; n]dfg ; sf]dlt klg
e|6 xG5 , r|/q klg e|6 xG5 . To ; h]xhdl
; f]f0df ; w}å} xgkb5 , t/ sfd ubf{eg]
cå} ; f]f0nf0{cl3 ; fg{xBj . å}efjnf0{
g}sfot]og ugkb5 . /fhgltdf sfd ug]h]
cem ljz]fu/] ; fDojfbf]gf/f lbg]h] of]
s/fnf0{emga9L dxTj lbgkg]b]vG5 . To ; h]
; dfgtfsf] ; xl / ; SsnL cy{a%gnf0{xfdln]
oxL ; Deng'/fd]xfhf – efjå}+ ; bf sbf{\
lqofå}+g slx[r t\.

xl/l ç tT ; t\.

hL0f{

■ nIntf bffl

afF/xF cdf ð
3/L3/L d[o'; F n8b}
demwf/df 5 8^uf
8Ab}clg pqBj.

em7f dl7f ; kgfxZdf
; w}FcNdlnG5'
k^N5'-k^N5' eG5'
; w}Feml//xG5'.

cfzfsf kvfñ 5g\7hf
ljZjf ; d5{x/38L
nv{fp5' ; w}Fcdf ð
t'j fF]x6b} s ; j/L .

ef]uof]qm' lgolt
slj sf]sb/ xBj
; Rrf ; |6f sx fF5g\
slxn]v]hBj .

d/k15 dfq}oxfF
; Ddfg /fd]ul/G5
afF]Dd efjgdf
dfq]jifo 5l/G5

epd}afF/xF ; w}F
3fpdf dndf 5//
clUnBj lz/ d]f]
; u/dyf ag] .

slxn]nfU5 auFd
6f9f-6f9f st}
; fx}hL0f{eP cdf ð
kf0g rogsf]lgb st}j
a4gu/, sf7df8f}
❖❖❖

■ k_d $c_f e_{ff}$

lx80fJegJdnf0{JzJf; nfuJ . ;fgJpd/df
lgSsJ8/kfJ lyofJ . ;fE k/k15 afIx/ lg:sgJ
8/fpJf6fJ. IkllbdlT/af6 p8bJcfPsfJva/nJ
xfdL a9fa9LsfJefJ lgbJ vJfJ; lbPsfJlyofJ.
a9J; sfndf ;V bJhf egJ bJv u/J k9bJ
k7fPsfJ5fJfJto; /L akQf ePk15 ca s; /L
afFhf e6gJ 8/ 5p-5fpdf ;bJyofJ. Ps
laxfg ;fgJ eJhf le/J d ;b/d'sfdlt/
lx8J. ufpFafIx/ hfF klg dfcJfJfbLnfo{
;fJkgJ. ufp5fJ0GrfhJsfJ3/df sfJ lyPg .
tNnfJufpF Pp6f 5fJ) sfoJtfJfJ0{eJF.
Jkllbddf a:gJ alxgJ la/fdL l5gV/J J xgJ
lx8fJfJ 0GrfhJfJ0{eJ6gF va/ ul/lbgJfJ

psfnfjaf67f hlp unj lx8g ; lsgF
kfgl lkp5f Ps lbg e/ nufP/ ; b/dsfd
cf0kuF ; b/dsfd cfP/ klg s; nfo{e6g}
s; n] d7f 5f]fsf] va/ elg bhf < kk/L
sf0fhodf ; f]g uPf. pN6}>ksfP/ k7fP—
ltdf]5f]f sxfFhf5 < xfd.nfo{yxf 5g .
ltdl klg cft^assf/L lSqdf 5f]s Sof xfk
lk08 vfg]ahfdf hndf a:g]xf] <E

kk/[n]:t f]j rg nfPkI5 d lg/fz eP/
ahf/el/ ef]fl/PF upf f I5d]n] ; Nnf
lbPy} . kqsf/nfO{e} ; a}s/f eG" d
kqsf/ v]b}uPF ; f]t/ Pshgf; e
eof]. . kl/ro lbPkI5 cf g]bv] j]la; fP
pgn]k}f; ug]j rg lbP . ; f]g]f8fo/Ldf s}l
l6kf} klg u/]. ca af; a:g] ; d:of k}of].
alxgl gftfsl dlxf PSn]al:yg\T}nfuF

$$\text{bfloTj} \div 19$$

kmfj lnP/ km/ ; b/dsf d kuF o; k6s
dfgj clwsf/ sfo\$tf\$}3/df af; a;F
pgnf0{dgsf] ax kfV/F pgn] klk k/L
sfof{nodf kmfj u/]. ToxfEd]f]5f]sf]gfd
u/}sf] sbj}JolQm lx/f; tdf g/fv}sf] va/
cfof]. pgn] ; gfp— tkf0\$}5f]f / csf]
ljBfyl{g}fnf0{k/Ln]s}L ; docl3 dVo
; 8saf6 kmfj u/}sf]va/ 5, t/ pgLxZnf0{
sxfF/fv}sf] 5 < ; 'rgf 5g . xfdl kQf
nufp5f] of]kmfj]k\$zfg u/} vfhL u5fF
dfgj clwsf/ sfo\$tf\$}cf'g}ef; ; f3/ d]f]
nflu 5fl8lbP . vfgf cfkmf]agfP/ vfPF 3/
cfP/ p; sl cfdnf0{; gfpF cf'fel/ cfF
kf/} p; n]5f]fnf0{Ps k6s km/ ; DemL .

lbg 9Nsbj]yof]. 3/ klg ; ls5g ls < d
kf0nf nDAofpb}lx8b5' . rf]f/Ldf s}La]
; 'tfg a; }sf]lyPF j} z/L/ ysf0n]r/
ePsf]lyof]. dflg; zf/L/s ysf0n]Tolt
uNb} hlt dfgl; s ysf0n]. 5f]f]x/fPKl5
d]f] dfgl; s zIQm udfp5f]uPsf]5' . kfl/
cf'g]ufp5f]F 9Nsbj]; b\$}f]ls/Ofn]3/xZ
6Nsbj]yP . olQs}f b0}hgf l76fxZ rf]f/Ldf
plSnP . P a9f af ltdl stfaf6 cfof]<E

d lkmdbaf6 cfp5' d]f]5f]fnf0{k/Ln]
kqf}sf]5 /]. vfh]g uPsf]lyPF

xfdf] sdf8/n] ltdlnf0{lnP/ cfpq"
eg}sf 5g\ . nf]lx8 a9f .E

d p7] pgLxZ ; F lx8g ynfF 3/ klg
ca] e0/x}sf]lyof]. ol l76fxZn] slta]
cNdNoifpg]xb} < dfcf]fbl hftsf xfhfg\ .
logn] eg}k5 k5fl8 gnfuL ; v}kf05g .
sl/a cfwf 306f lx8k5 Pp6f 3/sf]cf'gdf
k'ofF l; s'jfdf cf'5ofPsf]u6b]df 6b}ss
a; } dfcf]fbl sdf8/sf]k}lLff ug{nfuF

æof]a9fnf0{kftf knsfP/ afF ef0 xf].E

cUnf]sb ePsf]ul7nf]z/L/wf/L JolQm]
af]of]. p; sf]j/df Ps dg hlt t}f xfhf
; fob } sf'xZn]dnf0{afF . To]dfc5]ef6f]

lnP/ cfof]/ dnf0{k6g yfnof]. .tF;b/dsf d
lsg uflsf]ly0; \< xfd] ; /fsl ug{<

æxf]g d d]f]5f]sf]vfhLdf uPsf]xP
d]f] ; /fsl u/}sf]5g .E d]f]cggo u/F

xfdf] cgdlt a]u/ tFa9f] ; b/dsf d
u0/x65; \ . clxn]Dd b0k6s eof]. xfd]
cfwf/ Onfsdf xfd]cgdlt a]u/ sf}L aflx/
hfg kfp5g, sf}L leq cfpq kfp5g .E

p; n] b0f tlg ef6f cZ d]f] 9f8df
ahf}of]. kl8fn]ubf{d]f]hlp /l'csof] cfuf]
; Nshf h:tf] eof]. x88lsf hf}LkZ
r/d/fP . d]f]km/ k/fq}s'f bf}f}ofPF t/
sdf8/ lgb6L /x5 . cZ @÷\$ ef6f lxsP/
kl5 d]f]hlpsf]vfg tnf; L u}of].

cf:sf}sf]leqL ufhLdf d]f]5f]sf]kmfj]
5flkPsf] sfuh / kqsf/n] lbPsf] sfuh
/fv}sf] lyPF sdf8/ sfuh kN6fP/ xg}
yfnof]. d kl; gfn]leh}sf]hlp y/y/ sdfp5
p; nf0{xg}yfnF cf'cf' cf'f]kvflnPsf
lyP . lgb6L xftxZn]d]f]j} z/L/df a; f'Psf
ef6fxZ . sf}g km6g] u/L u/}sf ufnLxZ
; xg g; s] d]f]cf'f a6b u/F jl/kl/ s}L
dflg; cfk; df vf; v'; ub}lyP ; fob }

P s}f xf] tl a9fnf0{knsf0 b}f]. P
af } sd/P elid tkf0\$}5f]f xg\ < of]kmfj]
t pgs}xf] t < dfkm ug{x}fhf . xfdln]
tkf0\$}f]rgg5f] xfdln]Onfsf sl6laf6
cfPsf]lgbZg k'ing u/}sf dfq xF cl3 g}
tkf0\$}/fd/L kl/ro lbg'ePg / tkf0\$}biv
kfpq'eof].

d af]g ; Sg]cj:yfdf ly0gF cf'af6
/ut alu/x}sf]lyof]. ef\$ / ysf0n]nvt/fq
d]f]z/L/ sdhf]Lsf sf/Of 9Ng nfu}f]dx; ;
eof]. d]f]cufl8 s}L blyg ; lsgF jl/kl/
vf; v'; u/}sf cf]fth d]f]sfgn]ux}Of ug}
dfg} . d]f]z/L/ afFsf]lnEf]e}e0F/ enSg
yfnof]. To; kl5 dnf0{s}L klk yxf ePg .

lkalbd

cgxf/

■ uf]j Gbk; fb l3ld/] 'j] dl0f'

5f]

kg}gxg] cExZd||o] cgxf/ kPv
x]. o; nf0{s; h]5f]of]eg]p; sf]
cl: tTj s}j ifodf kZg lR Xg v8f
x65 . xg t d'; ndfg ; dfh jf lXGb"; Def;t
; dfhsf 3/flgof dlxfxZ Afflx/ lg: s6f
jf 3/df sf]L k?if kfxgf cfPsf]avt cf^gf]
cgxf/nf0{t?6t 5f]5g\ aflx/ st}hf6f
sbj}k/k?if; 6 cf6f ghwf]; \ / To: tf
k/k?ifn]k/gf/L cgxf/ x]7] gnf]eog\ jf
sfd's sNkgf guZg\ eg] asf{ nufpg]
ub5g\ . o; /L asf{nufpg]gf/LxZ sf]k]olf
cl: tTj gb]yfp]sfo6f ; kmtf eof]eg]
klg lRQ aemfpg]ub5g\ t/ of]s]n lRQ
aemf0dfq x]. r/76 ,la8L, v6L / tdfv' jf
hf6 /S; L wf]g}Z; nf0{of]kbfy{/fd]x]0g
/ o; n]xfgl afx6 s}L ub5 eg]yxf 5,
t]klg pglxZ To; sf]avfg ug{cZ sf]cuf]8
5f]6g\ . To; u/L hf] asf{nufP/ cf^gf]
cgxf/ 9fS5g\ jf 9sfpg afllo kfb5g\
pglxZ n]o; nf0{/fd} ; Dem]sf x]hfg\ cf-
cf^g}ts{lbP/ . t]klg of]s'f l; 4 5 ls
cgxf/ l]jgf dflg; sf]sbj}cl: tTj x66 . p
hgfj/ x]j jf e'tk] x]j jf b]h: tf]5 jf
/fif; h: tf]s}L yxf x66 . dgf]j 1fg c||oog
ug]Zn] dflg; sf] cgxf/df w]7} s'f k9g
yfnb5g\ . dgsf]s'f; ; V, blVsf s'f cflb
; f/f s'f p; sf] cgxf/df emNs65 eg]
ToxfFk9b5g\ . cgxf/ b]yfp]h]geg] klg
p; sf]dgsf]s'f w]7}yxf kfP/ lrlsT; sn]

pkrf/ ul/lbPsf x65g\ . l; ud68 k]fo8n]
klg dgsf s'f cgxf/df k9] p; sf]pkrf/
u/]sf] lyP . To; h] asf{nufpg}Z o: tf]
pkrf/af6 cjZo klg j|-rt xg]ub5g\ .

cgxf/ o: tf]c^u x]h; n]x/]ssf]
JolQmTj emNsfp5 / dflg; nf0{dfly nfg jf
tn emfg{o; h]d2t ub5 . /fd]JolQmTj
ePsf]dflg; nf0{cuf]8 a9g x/]s sfo6f
g/fd]cgxf/ ePsf]e6f ck]ffs]t ; lhnf]
kb5 . clego ; f/]gk0f eP/ s]ug]p; sf]
cgxf/ /fd]5g eg]p] asf/ x65 . gfos
jf gflosdf xgk]cZ ; a}u0f eP/ s]ug]
cgxf/ g}/fd]5g eg] sbj}klg lgdf]f,
lgbZsn] cf^gf] rnlrqdf v]hfp6g\ .
Toltdfq x]0g, s; h]klg ; fwf/Of l/ ; l; gdf
klg ?rfp6g\ . h; n]klg /fd]cgxf/sf]
rfxgf /fv6f x65g\ t/ /fd]cgxf/sf]jzdf
; a}eP klg /fd]cgxf/ xg' jf gxgdf
s; 6f]xft x66 of]hGdhft u0f x]. cdf
jf lktf /fd]5g\eg]p; sf]cgxf/df ; f]L
u0f jf kg cfPsf]x65 / o; nf0{cfg]Zs
Zkdf klg x]65 . t/ sf]L afabdf h: tf]
geP/ cs]Z jZkdf klg x65g\ . o: tf]ePdf
afah]cf^gf] ; 6tfj jf cf^gl ; xwld6f]nf0{
cg6 z^sf ug]klg x65g\ / p; nf0{l; w}
k/ ^of6g]vfnsf klg x65g\ . t/ o: tf]xgdf
cfg]Zs dfq x]0g jftfj/Ofn]jf uef]t]sf]
k6fj l]h]sf] cfwf/df p; sf]afnjRrddf
kl/ j t6cfPsf]kP0f klg k]hf kb5 . Pp6L

uf/L uef tl sfnfj sg}k?ifaf6 cTolws
kpflij t 5]eg]p; sf jfnaRrfdT Toxl sfnfj
k?ifJolQmsf]kpfj kg{u}; Gtfj klg sfnfj
ePsf]s/f klg ; Ggdf cfPsf]5 . 6]66b'j
aRrfdT klg jLo{s; sf]xf]p; s}5fk k/}sf]
kfOPsf]5 Snf]g^a ul/Psf]hg; s}jg:klt
jf kfOfldf p; s}dht□jsf]kpfj k]6 2kdf
k/}sf]xG5 / jftfj/Ofsf]c; / klg kb5 .
h:t}rl; f]yfgsf]afnl udl{yfgdf of t
xG5g jf eP klg sXl kl/jtG eP/dfq
ePsf]xG5 . of]jftfj/Ofsf]kpfj x]egh:t}
loglx2df klg o; sf]kpfj k/}sf]xG5 .

JolQmsf]cf^gf]xftdf eg}sf]zPuf/dfq
xf]. gfgf k}sf/sf w}} dxEf s:d]6s
; fdgx2n] IflOfs 2kdf dflg; nfO{ /fd]
kfg{; Ifd ePsf klg 5g\ . zPuf/ gubf{xG5
gxb]cgxf/nfO{klg x]/xH: t]gagfPsf
x]ogg\ cem sltn]t knfli6s ; h[L ; d]
u/} cfkHhfO{ /fd] agfPsf xG5g\ .
g; Sg}2sf]nflu zPuf/ klg vlr}xG5 .
cfly\$ cj:yf gePsfx2n]cfkHhfO{ /fd]
agfpg rfx]klg ; ls/x}sf xG5g\ / h:t]
cfkH"5 Toxl 2kdf c2nfO{lr gfpag aflO
xG5g\ . oyfydf of] ; xL klg xf]. efUodf
lnOcfPsf]cgxf/nfO{ls g gfgfE w;]
IflOfs cfGcb lngk a2 o:t}7ls 5U eGgk2
klg of]ljZjdf w}}5g\ .

cgxf/nfO{cuf]8 /fv] cd's k}sf/sf
lrq agfpgk2 oxfFkz:t 5g\ . w}}h;f]
/fd]cgxf/ g}agfpg rfxG5g\ . jf:tljs
jf oyfy{lrq agfpgk2 ; s[t]sf]eneNsf]
lbgkg]cj:yfdf afx} cl3kl5 lrq agfpg
rfxG5g\ . hNn] klg /fd] v}h}sf xG5
cf^gf]jf:tljs klxrfgnfO{a2 k kf/} c2sf]
rfxgf kl'tGg}sf nflu /fd] xgkg]xG5

s; hfO{ h:t}jjfx xG]cj:yfsf sFlx2sf]
Wofg Totftk{ k}z:t uPsf]xG5 . sFl xG}
rfxg]s}f jf p; sf]kl/jf/n]h}klg cgxf/
x]sf xG5g\ olb cgxf/ /fd] kfOPdf dfq
c2 ljifodf pglx2sf]Wofg hfG5 . uOfsf]
klxrfgsf]s'f oxfFu}f eP/ /xG5 . ;f/}
/fd] cgxf/ ePsfx2sf nflu . t/ afgl
Joxf]f eg]g/fd]eP klg o; nfO{df]g; n]
k]olf Wofg lbPsf]xG5 . o; u/L ; f/}uOfj tL
shj tL , ljBfj tL, zlnj tL / ; a}b[i6n]
; anfaul 5] eg]klg cgxf/ /fd]5g eg]
ol ; a}a}sf/sf xG5g\ . cgxf/ /fd]gxHf
eg]klxnf g}dg gk/fP/ hlt ; s}3lgi7
; DaGw eP klg Toft]8G5 . To; h}ckts[t s
2kdf /fd] xG p; sf]nflu aflotf g}ePsf]
xG5, of] ; a}h}aem}sf 5g\ . dvn] sFlsf]
cgxf/eGbf p; sf]uOf /fd]rf]xG5U eGg]of]
gf/dfq xf]. oyfydf /fd]sf]uOfufg klxnf]
cfp5 . pHofnf}sf]uOfufg ug]h] aQlsf]
k5fl8 5fof xG5 / kl/f]tyf ljiffn' t}hsf]
sf/Of aln/x}sf 5gveg] s; h}x]sf]xG5 .
t}hsf]uOfufg klg s; h}ubG .

; f/} /fd]nfO{ rGbpdf jf p; sf]ls/Of
rfG5; E bflPsf]xG5 . hg; s}slj jf
; flxTosf/n] gf/Lkfqs] jOfG ub{ rGbpdf
h:t}hg}h:t}eg] pkdf lbPsf xG5g\ . t/
rGbdTdf klg sfnf]bfu 5 eg] p; sf]jOfG
gu/L nSfpg]sf]z ; u/}sf xG5g\ . uhfj sf]
kHh jf hg; s}kHh; E cgxf/sf] thgf
ul/Psf] xG5 ; Gb/Lsf cgxf/nfO{ . t/
cgxf/sf]jOfG ub{s; a2 klg k?if cgxf/sf]
jOf{ ul/Psf] xG5 . lsgeg] k?ifn] /fd]
xgkbG . eP klg p; sf]r rf]ul/g'cfjZos
5g . o; /L sljx2n] klg jOfGdf klfkft
eg]u/}5g\ . klfkftL jOfG xf]eg] w}}h]

:jlsf/ u/] klg k?if cgxf/s ;Gb/tfsf
j0f6 ug1;fx; s;h]ug{;s}f]5g\j
rxf}f x6g\.

cgxf/ /fd] xg' g};j0f ;DkGgtfsf
lrgf/L x] eGg] s'f elg;lsof]. t/ klg
g/fd]x2sf]u0fnf0{r6ss}nTofpg eg]s;h]
klg x6g . g/fd] xgdf w]}kmf0bfx2 5g\.
klxnf]s'f t >ldfgh]z^sf ub6g\p;nf0{
kltj]tfsf]u0f ;lhn}cf0k05 . o;sf]j24
olb sf]L ;f/]fd] /x5 eg]p;sf]>ldfgh]
hlxn] klg z^sf ul//x}f x65 . lsgeg]
/fd]nf0{hNn]klg rxf}f x65g\To;h]/fd]
>ldtL hf]upg uxf]5 . s;h]klg cfwf
nufpg ;S5 elgPsf] 5 . t/ g/fd]nf0{
s;h]klg cfwf gnufpg]ePsf]p m c2sf]
bf]f]f w]}kltj]tf dfg65/ cfb/ ul/65].
t/ ToxL k?if cf^gl >ldtlnf0{;Ltf agfpg
jf xg{v}5 . t/ /fj0fh:t}eP/ k/gf/Lsf]
;Gb/tfdf n]eP/ ;Ltfnf0{x/Of ug]h:t}
x/Of ug{klg kl5 kb6g\ . o;/L /fj0f agL
k/:ql udg ug2 ToxL ;Gb/ cgxf/sf]
jzlet e0{cf^gl ;tL ;fljqlnf0{r6ss}
eNg klg rfx65g\.

cgxf/ /fd] gePsfx2n] gfd eg]w]}
/fd]sf]/fv}f x65g\j p;sf afacfdn]
/flv]bPsf x65g\ . lsgeg]hNn]klg cf^gf
;Gtf g/fd]ePsf]xg{rfxGg\ . olb ;f/}
g/fd] /x5g\eg]/fd] dfg;sf]gfdn];Da]vg
ul/lbPsf x65g\ . pbfx/0fsf] nflu .hg
uf]2sf]l;2 5g p;sf]gfd ltv] /fv]h:t}
hf];f/]g/fd] 5] cf]Lsf]/fth:t]cgxf/
5, p;sf]gfd rGb]bgf eg] /flv]bPsf
x65g\ . h;sf]cgxf/ sfnf]j]fE]/x}f]x65,
h;af6 sg}t]h g}cfp6g, p;sf]gfd
;b]bgf elgPsf] x65 . hf]e]f]h:tL 5]

p;sf]gfd uf]L / hf]x]8/nfubl l]km/sl
j]f cfuf]h]kf]h] 5bfsL ePsl 5] p;sf]
gfd eg];Gb/L /flvPsf]x65, h:t}af6g\sf]
gfd x65 - ;Gb/L .

slxn}fxLxg]b]6sf]df klg km/s k/}f]
x65 . hjfgln]el/k0f{sf]L 5 eg]p;sf
;a}s'f /fd] x65g\ . sfnf]sf]L ePsl 5]
eg]t k?ifn]ult g]ufPsf]x65 . h:t}f-
.;fGfgLsf]ufnfdf}sfnf]sf]L /5 gh/ g}
ltld{ u/fpg]eg] sf]Lsf]dlxdf ufP/
;Sb6g\ . Ps t sfnf]sf]L To;df klg cfwf
g}ltld{ u/fpg]eg]sf]slt Jo^o /flvPsf]
x65, of];a]h]a%g]s'f x] . t/ of]jf:t]jdf
hjfgL /fd]ePsf]h]x]. hjfgL ;a}f]nflu
/fd] x] o;nf0{s;h]klg v}f nufpg
;Sb6g . o;n];a}nf0{lh}t}f]x65 . ;f]L
sf/0faf6 x/}JolQmx2 ;f]L ;dodf l]jflxt
ePsf x65g\ . olb of]cgxf/ h:t}kl/jt6
ePsf]eP /fd] / /fd]sf]afx} s;sf]klg
l]jfx ePsf]x6g\Yof].

/fd] cgxf/sf] rfxgf t hNnf0{xfdL
eujfg\egb5}To]cf]b k?if jf :ql xg\
pgLx2nf0{klg x65 . l]j0fh]nldlnf0{
a}dfn];/:j tlnf0{/ lzjn];tL jf p;s}
c2 kfj}Lnf0{/f]hg' / kfj}L, nldL /
;/:j tln]klg kltsf 2kdf logh}f0{/f]hg'
/fd]rfxgf x]. emg\pgLx2n]cfk]h]/f]h}f]
klt;f l]jfx ug{kfpkg5{eg] cgzg
-tk:of_g]a;] cf^gf]0R5fkl't{u/}f 5g\.
o;y6f lxdfno ;Gb/L -kbL kfj}Lsf]l]z
g}kfpkg5{eGg]x7 t ;f/f lxBWd6f
u]yx2df el665 / oxL ;s[t cfh;Dd
lbu] /flvPsf] 5 . xl/tflnsf tlhsf]j]t
a:g]rng o;s}kl/0flt x]eGg]k2:t 5g\
lxGb"gf/Lx2df . o;df aflx/ h:t}f]s}

cf8Da/ b]vP klg :qlxçsf] rfxgf klt sf]
;Gb/ tf g}xf] / of] ;Gb/ tf kl5;Dd sfod
/xf] \eçg]g}xf]. t/ k?ifsf]nflu eg]j]t jf
tk:of cfjZos b]vPg . Isgeg]p; n]Pp6L
/fd] geP csl{5fçg kfpq]wldç sfgbn]
56 lbPs}5 . t/ j tçfg /fho sfgbn]w}]
lj jfx ug]56 glbPsf]xç k?ifxç nsl5kl
gf/L ;Gb/ tfsf]pkef] ug]r fxç5g\ . ;f/ sf]
hg; s}bçsf ;dfhd f klg o; sf] kçfj
k/çf]5 / k?ifxç a9L ;Gb/ tfsf] rfxgfn]
u]t 5g\ . hxfFklg uf]oçkdf j]ofno
;~rfng xg' o; çf] kl/Ofd x] olb ToxfF
k?if uf]xssf]rfk cTolws jf sd klg gxb]
xf]. eg] o:tf cfnoç x/fP/ hfçy] t/
bef]o eng\al9/xçf 5g\.

;f/ el/ ;Gb/L k]to]utfxç xç5g\
oxFbzçsf]çkdf hg; s}pd]sf k?ifxç
kç:t 5g\ . ;Dalçwt :yfgdf guP klg
3/sf]l6elleq t pglxçn]xç] rfxgf /fvç}
xç5gV :qlxç klg cfkç/fd] b]vgsf]nflu
t5f8 / d5f8 ul//xçf xç5g\ . dçck jf
zf/ll/s lj sf; sf]nflu w]jç} f vr{ul//xçf
xç5g\ . To; df klg dçcksf]s/f t a]x; fa
/xçf]xç5 . of]gf/Lhfltsf]cgxf/sf]Jofkf/
xf] eçbf cTolQm gxf]hf . sfççbf sf] /fd]
eg] 56gl gf/L k?if b]j}dn] u/çf xç5g\
/ gf/Lxç klg o; çf]k]to]utfd f k]t:kwf{
ul//xçf xç5g\ . cfh ef]n t o]tlxçsf]
ld; sç6kçj f ld; jN8{dfq xççg ld; aflnsf,
ld; g]f aflnsf, ld; uç8 aflnsf, ld;
tfd^a aflnsf, ld; u]xçfl jf kTglxçsf]
alr klg k]t:kwf{xç yfln; sçf]5 . cfzf
5 ld; cfdfxçsf] nflu tyf ld;
xhçfçfxçsf]lgDt klg k]to]ut f eof]eg]
cfZro{dfçg' kg]sf/of 5ç . of] ;a}/fd]

cgxf/sf]rfxgfn]ePsf] /fd]cgxf/ xçççsf]
Jofkf]s ahf/ kç:t eP/ xf]. o; ;u/L
Xofç8; d cgxf/ z/L/sf]v]hldf gf/L jf
;Gb/Lxç t5f8-d5f8 g]ug]ubç5g\ . dful
lj jfxsf]rng lj:tf/}sd eP/ eful lj jfx
-k]lj jfx_ sf]rng a9ç yfsçf]5 . gf/Lxç
SofDk; jf sn]hdf k9çf Xofç8; d
cgxf/jfnf sçf]sf]5gç ug]{yfln; sçf
5g\ . olb st}o:t}k]to]ut f eof] eg]
gf/Lxçsf] pkl:ylt a9L xçdf cfZro{
dfçgkg] 5ç . pbfx/ofsf] nflu cfhef]n
e]xçf]zf/ll/s ;u7g k]to]ut f k?ifn]
eçbf gf/Ln]xçç]u5ç\ . ;Dalçwt k]to]ut f
ePsf]:yfgdf hfg gkfP klg 3/sf]l6eldf
nslnsL xçç]ubç5g\ . Isgeg]/fd]cgxf/ /
Xofç8; d z/L/n] pglxçnf0{ klg cfsifç
ubç .

/fd]n] cfsifç ;a]nf0{ ubç . To; df
klg /fd] cgxf/oQm dflg; sf] aofg u/]
;f]lo 5ç . kçug]ç s; ç] eçg] ubç5g-
cfkçh]hNnf0{dg k/fof]pxL /fd]. To; ç]
dg k/fpg'g}; aççbf /fd]xf]. dg gk/çf]
dflg; sf]; f; juçxfg] eçg]pvfg pglxçsf]
nflu r]l/tyfçç5 eçb5g\ . Isgeg]dg gk/fP
klg ld; jN8{klg /fd] jf /fd]xçg . olb dg
k/çf 5 eg]sfnl, 5bçsl, e2L, xl:ygl gf/L,
k?ifsf]h:tf]wçç]:j/ ePsl / 6çg hçç
ePsl klg p; sf]nflu /fd] xç5]. cyfç\
dgn]/fd]b]çf]xç5 . dgn]b]ç]k5 sfnl
klg lx; ;L k/çL, sfnf]sf]L klg r]Dsg]
5bçsl klg dhfod skç]jfnL,e2L klg l56L
5l/tL, xl:ygl klg klbçglh:tL . dgn]b]ç'
egç]h]jfgL xç]h]kçf g]pNny ul/ ;IsPsf]
5 . h]jfgL xçç]çç sç] klg xçç . ;çf]
afçh:tL eP klg h]jfgL pd]sl 5 eg]

k?if k5fl8 g}k/ſf]x65 . t/ gf/Lnf0{of]
 :jt6qtf sd}5 . cflbd sfndf :joDj/
 ug[eg] gf/L :j6qtfsf]hlt ;s}avfg u/
 klq Toj]aflofId klq /flvPsf]lyof]. kf]flos
 sfnsL ;Ltf / b]kblnf0{o;sf] pbfX/Of
 df6g ;ls65 . ;Ltfsf]:joDj/ /lrP p;n]
 dg k/fPsf]dflg;n]lzjwg' p7fpg ;s]
 eg]pm /f]g kfp6gyl . sf]j]f;] /fn] ;f/}
 3Lgnfubf]eP klq ansf]sf/Ofaf6 lzjwg'
 p7f0lbof]eg]p;hfo{/f]gkg[s]of]:joDj/
 xf]k<o;u/L rsd]f 3ld/xſf]df5fnf0{ch6n]
 tl/ xfg] gnuPsf]eP s]b]kbln]ch6nf0{
 /f]g kfp6 < o;u/L clxn] klq w]h;f]
 :yfgdf afacdf 0i6ldqn] 6 rfp/ ;a}
 Joj:yf ul/lbPsf]s6fnf0{d :joj/ ulb6F
 e6g]gf/Lx6 slt 5g\<

aflofId s cj:yfn] xf];\ jf
 vl;/fhldf klxn] k6fj kfg] t6j egſf]
 cgxf/ g}xf]. s6Lx6 cfk6h]lj jfx ug[kg]
 s6fx6 /fd] eP a9L v';L xfhfg\sd eP
 sd . o;u/L s6fx6df klq klxn] k6fj
 kfg]ToxL g}xf]. o;/L cgxf/sf]aofg u/]
 ;f]lo 56 . /fd] cgxf/sl /fhstdf/L jf
 ;fwf//Of kl/jf/jfnL g]eP klq p;sf]lgldt
 7hf 7hf n8f06/ e6u8f ePsf] syf /
 0ltxf;x6 k6:t 5g\ / clxn] klq ePsf
 5g\ . 7hf n8f06geP klq ;fgf ;d6df
 /fd] cgxf/sf] nflu l5gfe66L , b0{
 ;d6alr sf]666, e6u8f cflb ePs}5g\ . ol
 ;a}cgxf/s}nflu ePsf]xf]. ct cgxf/sf]
 dlxd f cg6t 5 ;a6f r]gf eof .

c6olfl-

clegj ;flxTo ;dfh, hf]kf6L

cfxf i gu/sf6

■ cflzif z6L

cln cln xtf/df
 cln cln km';6df
 ;dosf]lg/6t/tfnf0{6kf6t/Of ug{
 ;do / km';6 t rflx6f]g}/x6 .
 sf7df8f]ps';ds'; jftfj/Ofaf6
 p6dQ6 eP/- s6L k/ k']pQ/df
 s6L prf0df / zLtnfdf
 gu/sf6sf]u6tJo tfsb6' .
 clS;hg le6ofp6df6x6af6 .

k']{d[tx6 kN6fp6]q6dzll
 d ;f6f]af66df
 cgul6t uf8Lx6nf0{l5rf]b}
 q6dzll cuf]8 psfnf]k6{xfg66' .

cfsfznf0{5g]q6ddf
 afbnsf 8Nnfx6nf0{k65fp6
 x/fPsf af6fx6 klxNofp6
 gu/sf6sf]lj>fd :yndf
 cfk6hf0{s6L lfof x/fPsf]5' .

kf]flos syfx6df
 :ju{/ g/ssf]JoVof
 sf]6tk/af6 gu/sf6df cfP/
 5/k:6 ePh:tf]nf]5
 ;f]Fr}g}gu/sf6sf]u6tJo
 el/ofn]ef/L la;fP/
 ;';hL xfnb}rf]f/Ldf
 ysf0 df/ſf]
 cfg6b h:tf]nf]5 .

❖❖❖

; flxTodf pbok'/]gf6s sf/ / gf6b s[t sf]dNof^asg

■ gGbnfn cfrfo{

Sg}klg dh'ssf] ;Eotf / ;s[t sf] kl/ro To; dh'ssf]snf / ;flxTon] lbg]ub5 . ; flxTo ; d'zfnl 5 eg] To; b'zsf] ; d'gltdf ; d' 7f] 6]f k'lb5 . ; flxTo, snf / ;s[t sf] ljsf; eg]kl5 sDesOf]h:tf] lgbfpg] ; /sf/sf ; fd' c'z s; }sf] s'xl n'flubg . t/ ; h'sx'zn] eg] l; h'gfdk'f'g]kl/ j t'g ug{; S5g\eg]s'f l; jZj Oltxf; df ePsf af]4s qm]Gtx'zn] kli6 ul/ ; s'f 5g\ of]hut\ ; b' / xg' / b]vgdf ; flxTon] cfwf/e' e'lsf v'h'sf] 5 . dfgjlo h]jgsf]kultsf]Bf]sssf z'kdf ; flxTo lrlg5 . dfg; n'fO'dfgj eg] lrgfpg] uxgf klg ; flxTo g'xf] . g'kndf ; flxTosf] ljsf; df /fHosf]of]ubg Gog 5 t'fklg g'kfnl ; h'sx'zsf s'xl s[t'x'zn]ljZj ; flxTo; F k'f]h'f]L v]g]lfdtf /fv'sf 5g\ . ; flxTonfO{ cg'k'fbs l'f]sf z'kdf x] /Psf] 5 . s'xl ; h'sax's k'olh; f]n]v] af]eg ; s'f 5g\ . Ps t l'stfa lsg] kl9lbg] k'f7s k'fpg dl:sn 5, csf[t / k' / r'g' jf s[t kl9lbg] k'f7s eg] n'v'ssf]nflu uf]j sf] jifo ag'sf] 5 . s'xl Voflt sdf0 ; s'f / lasp n'v'ssf lglDt k'f7s 5g\ af]eg] cj:yf 5 t/ clwsfz'sf nflu pQd tj/sf] cleJolSt lfdtf x'f'x'klg k'sfzgsf] ; d:of 5, ; flxTo hut'bf pb'fpg] cj; /sf] ; d' cefj 5, k'f7sssf]t s' / k' / h'cf] ; \ . laxfg a'h'ssf] 5fs 6fg{w'f]k' / s'f]avt ; flxTo k'9g' / ; flxTodf n'fug' Joy{ ; flj t xg]cj:yf 5 . hl]jsf]f'f'gaf6 ar'sf] ; do /x/n] ; flxTodf

nufgl ug{clwsfz'sf] j'f'lotf 5 . cf} t g'kfnl'sf]nflu ; flxTo /x/sf]v]L 7xl/Psf] 5 . o; }kl/k]odf k's[ts b'f'6n] ; DkGg t/ k'f'f'f' / ljsf; df k'5f'8 k' / s'f]pbok' / lhNnfd' /fd/L k'm:6fpg g ; s'f]gf6bljwfsf] cj:yf jf/]dNof^asg ug]k'pf; o; n]vdf ul/Psf]5 .

; flxTosf] >la[4df pbok'/] **gf6s÷Psf^aslsf/ / gf6bs[t sf] n]v'h'f]v**

; f'fb / clegosf dfWodaf6 dfgjhljgsf g'f'na'h]l k]t't ug]b'oljwf g]gf6s x'f] . gf6s÷Psf^asl l'jwdf syfj:t' k'f'q÷r'l/q, ; f'fb÷syf]ksyg a'Gål'jwfg, efiffz'h]l, b'z'sfn j'f'f'j /of, p2'zo, clegoh:tf t'j'x'z geO'x'g . gf6btTjnfO{ b]v'fpg c^au'h]lsf]POST CARD zAbnfO{ /f]bf >bis/ x'G5 . o; zAbn] o; /L gf6btTjnfO{ b]v'fpg5- (P-plot, 0-organization, S-song, T-thought, C-character, A-atmosphere, R-rhythm, D-dialogue) gf6b hut'sf]s'f ubf{ ; s't efiffdf s'f'lnbf; / ef;; u's efiffdf Pl/:6f'k'f] ; , o' / k'f'018h, ; f]k'nf]nLh / P:sln;x'z sf]gfd cuk/k'ndf cfp5 . To:t} n]6g efiffdf knfp6; , c^au'h]l efiffdf z\$; lko/, c:s / j'f'ON8, hh{agf8 z'f cdNo /Tg x'g\ . h'd'Glsf u'f] -uf]v] . k'f'g ; sf leS6/ x'oluf] / g'j'f' x'g' / L OA; g'n] ; d' gf6bljwdf ; f' / x'NnfPsf 5g\ . g'kfnl gf6s÷Psf^asl

gf6s d-rgsf]df; d klg kl't sh e0/x[
cj:yfdf gf6s÷Psf^asl ; a_uk k_pflzt
e0/x[_p]5g\ . cem pbok/sf ; Gbedf
lj/zafa'zfxl, sl0f bhfn, wglf/fh /f0k_z
/a_usd_lsf _zkdf ; d] kl/lr t 5g\ . jf;b]
sf0/fnf dgfn\ -)) * _ n] ; of]gf6s n]
lgb_zg u/ _pf / s_kl gf6sx_z . x/fPsf]xt_l
-)%\$ _ df ; d]6Psf 5g\ . /_z sfs_l-)!@_
sf] .a:tl kl/ ~~sf~~ -)%\$ _ , g_bbnfn cfrfo_z
-)# _ sf] .ou prfng] clf/sd_lsf]
cj ; fgl -)^& _ / .6Ss] lbb_l / pvfg]
bf0_l -afnPsfa^asl ; a_uk, k_pdf, s[0f zfx
ofq_l -)#@ _ sf . ; do cj ; fgl -)^!
.dfg5]dfg5]k_z -)^\$ _ .k_rRr] /f_pf_l
-)^% , afngf6s ; a_uk, l_xa_kf_asf] r_f
-)^% , .lgjff; t dgx_z , .h_nk/_l , .v]
v:of] v_fhfd_l , / cltl/St ofq_l u/L
cf7 cf_p gf6bs[t k_pfzg b]_v5g\ . pgn]
.k_ltigw g_kfn_l gf6s_l / .k_ltigw g_kfn_l
afngf6s_l u/L b0{gf6bs[t ; Dkfbg ; d]
u/_pf]b]_v5 . 7h]b_pf_pg .c_z0_l -)#(sf]
.q_mft gfos_l -)^% _ cflb pbok_l] ; h_ssf
x_n ; Dd k_pflzt gf6s÷Psf^asl ljwfsf
s[t_x_z xg\ . o ; sf cltl/Q_m k_m6s/
gf6s÷Psf^asl n]_vgdf /fdk_l; fb bxf_n,
ljZj/fh 9^aufgf, s_df/ v8sf, emds sfs_l
dfwj k_f/h .lg/f ; _l, lu/Lnf_n kl/of/ , ;zd
cfrfo_zlj/zafa'zfxl, hf_lf/]wf0jf cflbn]
snd rnfPsf]kf0_z5 .

-!_ gGbnfn cfrfo{-}#) - pgsf]
 .ou prfng] clf/sdl\$] cj ; fgl -)^&
 k\$flzt gf6bs[t xf]. 6Ss]lbb/ / pvfj]
 bf0l -afnPsfa\$; ; aUk_ ; d] k] df /x\$]f
 b]v65 . gf6s÷Psfa\$slsf/ gGbnfn
 cfrfo\$gf6but ljz]ftsf jf/df ; dlfs
 /fdljqm d ykf\$]snd afh\$]f5- @)^#
 @)^^ df l ; lh\$ / @)^\$-@)^^ df zAbra\$%
 ,bfloTj, dwks{ ul/df, ldl\$ / snddf
 k\$flzt (c\$]f / ck\$flzt ^ c\$]fu/ sh
 !% c\$]f gf6s÷Psfa\$; ; aUklt ; B
 k\$flzt .ou prfng] clf/sdl\$] cj ; fgl
 cfrfo\$]kyd k:tssf/ s[t xf] / gkfnl
 ; flxTosf]gf6s ljwdf pgsf] ; fy\$ / ; zQm
 pkl:ylt kl\$ xf]. kyd kf0nf g]pml]j ffdl
 ePsf]gf6s ljwdf lognf0{ pblodfg
 k]tef gegl ; V}5g . klxnf]. jfb]j jfb]
 Psfa\$ldf e]tsjfb] klt / clloTdjfb].
 kTglalrsf] ts{ljts\$ b]f] .s/f/-lj jx]
 df kfFjif]Dofbsf]c:yfol lj jfx, t]f] .bb]
 df pk]lft / kl/Toflut dlxnfsf] dfl\$
 kl8f, rfy]. cfwf d]f] cfwf ltd]f] df
 ; Gtfgn]cdf / afa'b]j\$6 ; eQm y/ lng
 ; dfgtfsf]jsfnt 5 eg]kfF]h:t]dlt
 p:t}ultv df klt / kTglalrsf] wg /
 cfh\$gsf] cxd\ 5 . k:tss}gfd af\$]f]
 pNn]o / k]tlgw 5b]f]gf6s x]f .ou prfng]
 clf/sdl\$]cj ; fgl . k]lthfb] slj Pjd\
 lgel\$ kqsf/ s[0f; g] .OR5s]nf0{ kln;
 k\$z;gn]aa{ oftgfsf; fy ; lxb agfPsf]
 x]oljbf/s zAb]r q oxf]5 . tlgc]f b]zodf
 ljeQm of] P]txfl; s gf6s snd /
 agb\$alrsf] sf?l0fs o4 xf] /
 ; g]xTofs08nf0{kbf]mf; ug]Thgo4sfnl
 h]jGt b:tfj]h kl\$ xf]. ; ftf]Psfa\$.kl8f
 Ps efsf cg\$] df u0ftflqgs cfhsf]

gkfnf klg hgck]ffdf t';f/fkft ePsf] s'f, cf7f]Pstf] df lxdfn, kxf8 / t/f0sf] Pstf / ; dembf/Ldf hfB, gjfFgd+ ljgd] df k] / lj fxsf]; d:ofs]; GtInt ; dfwfg, bzfFgf6s .gfd ltdf] sfd xdf] df af]8^a :shsf]el6frf/ / ljs[t-lj; ^ault 5 eg]P3f/f]kl/j tG] df kl/j tGsf]gfd df ufpB df g]lo ; j]gf x/fPsf]w/f; fol ; Gbe{ 5 . o; j/L afx]fPsf^asl .5n5d 5fQ] 5 kf6L[k]tufdl tTjxZsf]rnnv h b]vpg] xf:oJo^alof]ds gf6s xf]eg] t]f]Fb0hf] df bf0hf]kl8t cleefjss]f] 6L7nf]bf] -eofjx dg]z5 . r]w]gf6s bZ x/fPsf] ;'rg] df ;Ldf ldlrPsf] bZ 6lq]g] ;Defljt vt/f / ;h]wfg-; efs] rbfj k6sk6s ;/sf]kl8f 5 . kGw]F/ clGtd gf6s .kl/rol sf !& hgf kfqxZn] ; ^aslotfsf]c]rTo kli6 u/f] 5gl.

x/f] gf6ssf kfqxZn] cf'g] cl:tTj v]h]f 5gl/kl/ro v]h]f 5glxs / clwsf/ v]h]f 5gl. gf6ssf/n] ; dtfdhs / cu]ufdl ;dfh v]h]f 5gl. kqklqs / k':tsxZaf6 ;d;fdlos / hNbfaNbf s'fxZsf]hfgsf/L InP/ gf6s÷Psf^aslsf] lgd]f ePsf]gf6ssf/ gGbnfn cfrfof]f] clloog, lrc'tg / dGygsf] l]f] Jofks / pHofnf]5 . pvfg, tSsf / uxlsnf plQ / ;lQ; lxtsf]slj tf]ds efi]fn]; D]ffh hLjGt eP/ gf6s uf9f / kpfj]sf/L ePsf 5gl. cg'; Gwfg / cgejsf]Jofks tfn]gf6sxZ bfz]gs, af]4s / ;fy\$ ePsf 5gl. sk]v, s'; +sf/, ljs[t, kl8f, lj; ^ault / c;dfgttsf ljZ4df wfjf af]g] ol gf6bjf0fxZ ljifoj:tSf]ulx/f0df k]b}/ s'fsf]h/f]-r'f] kq] cleJolQm lbg ;k]n 5gl. gGbnfn]sf gf6sdf afndg]f] 1fg, aGã, cGt/aGã, cfqmfZ, ufdLof kl/jZ, 3ff, kfl/jfl/s jftfj/Of cflbsf]afx]lto tf kf0G5 .

lgDgjulG / ;LdfGtsf] kfqxZsf]pGdlQmsf] lgrfB 5 . kl/j tGsf]klfdf jsfnt ug] cfrfof]f]wf/Of gs/f]f]ds / kfv08 xf]g, ;sf/f]ds / lj]B; Ddt kl/j tGsf]klfdf ;GbZ lbg'/x]f]5 . k]oB gf6ssf]cGTo ;xh, ;Vb / /df0nf] ePsf]logl ;af]fGt gf6ssf/sf Z kdf plePsf 5gl. gf6s kl9; s]k]5 kf7ssf] dgdf ;fgfbsf] k]h k]hfpG ;Sg'logsf]gf6blzNksf]rftb]f]f] . -gofFsf]Z, k^a #&, d^al; /)^*, k]7 \$\$_

To; }u/L ; flxTosf/ lbn ; fxgln]pgsf gf6ssf/ af/]eg]f 5gl cfrfof]dh5sf hNbfaNbf ljifodf Psf]÷gf6s n]v]f 5gl. pgsf k]oB gf6sdf gofF]jrf/, gofF efi]fZ]h tyf gofF]f] 5 . pgsf]lrGtgdf ulx/f0 / cleJolStdf p]h]f5 . pgsf gf6s /f]s, ljrf/f]hs, oytyk/s, k]ltzln, qm]fGtsf/L, lzlf]dhs, ;d:of]dhs, ;dfwfgdhs / ;dfhnt0{gofFr]gf lbg] vfnsf 5gl. pgsf s]kl gf6s xf:oJo^alof]ds 5gleg]s]kl gf6s uDeL/ / bfz]gs klg 5gl. pgsf s]kl gf6s ;fdflhs 5gl eg] s]kl /fhg]lts klg . pgsf s]kl gf6s dg]f]f]lgs 5gleg]s]kl P]txf]s klg . ;fd]o ljifont0{uDeL/tf / /f]sttsf ;fydf k]t't ug]pgsf]ljz]f vâl xf]. n]ysn]oltaj]hsf g]k]nsf ;fdflhs, cfly\$, ;f:s[t]s, z]f]fs, w]ld\$, /fhg]lts, hftlo julG, l]f]lo, /fli6a cflb ;a}k]f/sf ;d:ofnt0{cfk]b]gf gf6ssf ljifoj:t'agfPsf 5gl. pgn]gf6sdf ;d:ofs ;fy}; dfwfg klg lbPsf 5gl. pgsf gf6s ;fy\$ / af]4s 5gl. clloog / cgejsf]Jofks tf em]NsG5 .

cfrfof]f] .6Ss] lbbL / pvfg] bf0l -afnPsf^asl ;^auk, k]; df_ df eg] afnc]wsf/ ;Hf0df afnaf]nsf g]; r] eP ;dfhsf s't]jn]3Bf 6]g j]llo xg]s/f hfx] ug] .cleofg], rflx]eGbf crflx]f

s/fdf nxl; Psfn]; +f/ blvk0f{ePsf]b]vpg] .ljnf;LljZj0, ; +f/sf x/š s/fn]xflnf0{ r]gf lbg]ePsf]u? g}u?sf alrdf xfdl /xš]bfz[gs r] lbg]; fgr u?xž, j]flgs kljw unt 5gg\bz koŋu ug{xfd]dfgl; stf g}unt ePsf]b]vpg] .dfj f0n-ufyfl, dhsssf]; jf{u0f lxtsf nflu Psh6 xgkg] ljr/ ; Dk]f0f ug] /fli6e Pstfl, sdh] ; +f/ ; f8/f] kf/] klg dxfg\ sdh6 cfk" clUngkg]f lgr efjgfsf sf/0fn]x]rfsf] x]r}ePsf]b]vpg] .; fgr] ; +f/ / x]r f df65}ž, sdh]df65]kHo xg]s/f b]vpg] .; Lkl, df65]h] cžnf0{ ; d]t xFfP/ cfg6bk']š af8g ; Sgk5{e6g] r]gf lbg] .6Ss] lbb0, žl9u[t ljr/ /n] blvk0f{ Pj+ c/fhs If0f lgDTofp] s/f hfx] ug] .6yf0nš et0, kl/>d ug]h] kfl/>lds kfp6k5{e6g] s/f hfx] ug] .pvfg] bf00 u/L hDdf b; afnPsfaslxž ; dfli6 5g\.

-@_ s[0f zfx .ofq0 -)#@_ - pgsf .; do c] ; fg0 -)^! , df65]df65}ž -)^\$, .knRr] /f8f0 -)^%, afngf6s ; aUk, lxakfas] rff -)^%, .lgjff; t dgxž, .hnk/L, .v] v:of] vf]hdf, / cltI/St ofq0 u/L cf7 c]f gf6bs[t kšfzg ; fy} .k]tlglw gkfnl gf6s0 / .k]tlglw gkfnl afngf6s0 u/L b0{ gf6bs[t ; Dkfbg ; d]t u/š]b]v65 . pgl d~rgof]o / ljljw ljifo]t' ; dš] s]xnk0f{gf6s÷PsfasL l; h8fdf vkk; 5g\ . lj1fgljifos pgf gf6s p]s[6 dflg65g\ . c6o gf6ssf/sf ; jfndf gf6bs[t sf] pknJwtf sf] cefjdf ; faUkfaUf clloog xg af8L 5 .

/, c6Todf

cfhsf gf6ssf/xžn] bželQmsf] ul t ufpg' 5 . k]p-k]fosf dfllodaf6 ; d]t

hljgsf]/x:o vf]Ng cfjZos 5 . efšNf] bflaPsf] kš b]bf / gf8f] cf8 ešbf c; dfgtfsf]emf8f]emfg{k/š]5 . k]s[ts /d0f0tfsf] >]7 dhsssf afl; Gbf ePsf gftfn]klg kš[t]n]df]xt kbf0; š]feh g ufp65 . c6ofo cTofrf/n] ; ldf gf3š]f / lyrf]drf]š]f n]vfhf]v gePsf] eš]p8 va/bf/L ug{lj b]k]sf] : j/ ; ' ;]g5 . sfd ul/vfgšf xftuf8f hl8h/n]af8f bf; Tj sf] kf7 k9f0Psf] avtdf : jtgqtf / : jcl: tTj sf] ufyf /Rg' cfjZos 5 . /rgf÷s[t df ; /n efiffnf0{ ; nn aUg lb0{ ; /ntf leq8f6 ld7f; kšf ug5 . hljg / hutšf axh oyfyšf kf6fxžnf0{hlj6t žkdf ptf]g; Sg]ljifo, ljDa / k]tLsxžsf] 5gf8 ug5 . ; /n, ; Dk]o, u]Xo Pj+ k]f-hn efiffz]hln]g};]6f kf7ssf]dgdL6b/df Ps szn ; h8sf] žkdf jf; ug{S5 e6g] aemg5 . ; flxTosf n]ys xgnf0{cgej u/šf s/f n]g ; Sgk5{. n]vš]f s/f kf7ssf] cge]tdf kljž u/fpg ; Sgk5{. x/š n]vssf]cfk]b]f]xšo / dl: tis kf7snf0{ b]vpg ; Sgk5{. ; flxTo kf7ssf]dgsf]3fp lgsf]kfg]dnxd xgk5{. cfk]b]f] ; flxTos /rgf jf s[tdfk]t To:tf 3f0t]kf7snf0{ cfg6bdf kbfpg ; Sg]JolQm g] >]7 ; flxTosf/ x]f. l; h8f ug{ ; Sg] xg uNtL ug{a6b ugk5{. uNtL ub]hfg]h]l; h8f ug{ ; Sb8 . l; h8f e0xnf]To]sžk l; h8f a65, To:tf l; h8f 3fts x65g\ hx/ lknfpg]x65g\ . cfhsf] ; flxTon]kf7snf0{kl/ jtg, dlQm / eljio ; flxTos /rgf jf s[tdfk]t g] lbgk5{. o; dfg]df pbok/]gf6ssf/xžn] uxg s; /t ug{cfjZos 5 . ; du[klfnf0{ lgo]b]f ; flxTos lfg]df pbok/]gf6ssf/xžn] h]hlt ug{ ; ššf 5g\To]fdgglo / uj{ug{ nfossf]5 .



ofqf ; d/Of

cof\ofb\ v g\diff/0o ; Dd

■ cRotk; fb kf8h 'lrGtg'

ef

hkn6 xfdL laxfg}p7bf- la:t/f
:of- xfd\ ofqf cfh g\diff/0o
-f. glhs}gGblufd lyof. xgdfg-
e/t ldng s\bl gGblufddf a; } cl3
e/thln>L/fdhlsf]gfdff /fhkf7 u/sf]
lfq . k[s[tn]; fy lbPsf]To; gGblufd lfq
k\bf xfd\ dg yk pT; flxt ePsf] lyof].
;Gb/, zfcT, e/ts08, kfrlg >L/fdhlsf]
v/fp j\l\kl/sf]; Gb/ xl/ofnl, lbn axnfpb}
e/ts08df xfdln]vfgf vfofF eft ef5fdf
cfk\]; xofu u/Fo; k6s d\h. vfvvfv
bfm ; lsof]. 8folj\6hsf]xnsf ; d:of d\].
t/ v\}dl7f]dfg] eft\vf0lbPFj sNk lyPg .

cof\ofdf af7/sf]a9L 8/ 5 . gGblufddf
sf]fsf]w\}8/ 5 . xfd\]vfgdf sf]fxzn]
klg blv lbPs}lyP . vfgdf /fhglts
; 3lotf ToxfKlg b\]vof]. rNxf ldngg\.
g\fnl dgsf]e/v/s}cfwgs ; 3lotfsf]
:jzk :ki6 b\]vof]ToxfF

gGblufdaf6 b0f-tlg 306fkI5 xfdL
56bfF df; dn] cfh klg lbge/ g} ; fy
glbg]5f6 b\]vPsf]5 . ; fyLxzn vSsvSs
l5H5Fug{yfn}sf 5g\ . lr ; fh] w\}nf0{
; tf0 ; s\sf] 5 . af6\df xfd\] 7hf] uf8L
lalupf]. xfd\]dg eng\eng\rl; f\xb yfnof].
afix/ pvaf/L b\]vYof]. a; leq eg]; fyLxzn
r sn6 af8b\}lyP . b0f-tlg\bgblv d\h]dl7f]
dfcb}eft vPsf]lyPF d\]f ol vfgfxzn ; a}
lrglsf]dfqf a9L ePs}t\jxz xg\.

aNn xfdL nvgp k\bl}lyofF hf8fh]ubf{
sndsf]6k\w\}v\DrP5, d\]fn\vg]dfgl; stf
365 . clxn]n\ygecbf ufpg' /fd\] d eg]
ullt sljtf k\}t't ub\ a; leq /x\sf
; fyLxznf0{phf\yk ub\}yPF d /x\sf]7hf]
uf8Ldf em08}rf/ bhq ofql ; fyLxzn v\]
/df0nf]dfcb\}lyP . csf{b0{uf8L eg]k5fl8
lyP / ltglxzn]dnf0{pglxzn]sf]uf8Ldf
al; lbg cfuk ub\}lyP . ; fFr} ; donf0{
hljct agfpg ; l6f; h6, n\ys, snfsf/
slj g}cfjZos xbf\}x5 . lbg/ft dgnt0{
s ; /L tfhf /fvg] s ; /L cfglGbt /fvg]; fFr}
cuf8sf ; fyLxzn sf\ s ; h0{fjss lbss
ePsf]d\h]kf0gF

lbg 9lnsof] ; b{c: tfrndf cf]fnl nfu].
:yfglo l ; 3fh\ ku\ xfd\] uf8L b\]d\]8of]
ca t xfd\]uGtJo cfhsf]nflu cfpq}nf\of]
g\diff/0o lfq\ Clifxzn]sf]tk:ynl xf]of].
c7f/ k\7of / j\]sf /rlotf Jof; sf]tkf\ld,
Jof; eld, rqtly{xf]of]. o ; lfqdf k\gfn]
dfq}klg ; f/el/sf ; a}tly{/ wfd ku\sf]
k0o k\}t xg]s\}f zf:qs\}xzn]ki6 u/sf5g\.

g\diff/0o lfqdf k\bf /ftsf]w\}; do
lalt ; s\sf] lyof]. a:gsf nflu ; fgf ; fgf
w\]sf]fxzn lyP . o ; g\ddf cf7÷gf]hgf; Dd
; Ig ; lsg] sf]fsf] aGbf] :t u/L cfhsf]
/ft latfpg]ljrf/ u/Fd\] /ftdf eft
vf0Pg, sf/Of csf{ef/tlo tly6f\}xzn]sf]
/f\sf] rf^n] cfslif\ u/fof]dnf0{.

eflnkN6 laxfg xfdl ;dX 8/f glhs}
/xsf]rqmtly{kfof]. Psdv]lzhlsf]dlGb/
glhs eJo / cfsif\$ clg ;Gb/ lfh
rqms08df :gfg ug]hdsf]eof]. sfkl
;fylxZ t s08leq}3d] gxfpg yfn].
rqm}qmsf]ufhfsf/ s08df jl/kl/ 3Db}:gfg
;s] xfdl eg] 3gfh^unleq /xsf]Jof;
u2Ltkm{xflgof} uf]tlt6df :gfg ug]csf]
ljz]ftf lyof]xfdl ;t, zfgs, lgd]f lfh
3gfh^un rff;L sf]sf]3/f 5 ToxFcg\$F
tly{jlt k0o u/}sf] kmnk]kt xg]o; lfhdf
Jof;hlsf]k/f0f:yn, clfoj6 j[f, ;fFr}
kfExhf/ jifEgbf k/fgf]?v 5, hljGt 5.
zfgs ClifxZn]u/}sf]o1:yn a8f]kfjg
blvG5 . df;dn]xNsf ;fy lbPsf]lyof]
xfdlnf0{.

clnf xgdfg emg\ a9L /fdf lyP . ofq'
;a\$]clen] tof/ ug]pgsf]dlt{;hfOPsf]
elgBf] /x\$. ;Dk0f{kfk x/of ug]dgr]do
rqmtly{ rqms08df :gfg ;s] Jof;u2L
;d] bzG ;s]k15 xfdl pxl 8/f]tkm]kls0f;
;fFr}cfh PsfbzL ltly eft gvfg]kf]xf]
ls dgdf vnbhl t lyof]g}. ;a};fylxZn]
eft}vfg Eof0; s\$g\ . dh]eg]xNsf ;Jhl
/ s]kL ;fjbfgaf6 z/L/sf]nflu OGwg
kl't{Dd u/F

cln 6f9f bwlLr cf>d 5 . cl3 j[t;/
jw ug]{b] tfxZn] bwlLr Clifsf]z/L/sf]
x88L g}dfu]Clifn]7h}k0o u/],kfof bfg}
u/]. pgsf]z/L/nf0{uf0f] rf6bf]cGtdf
afE. x88Ln]OGb]clfb b] tfxZn] j[t;/
jw ug]xltof/ agfP . b] tfxZsf]p2Zo
klg k/f eof]. a8f pksf/L bwlLr sf]cf>d
lgs}cfsif\$, eJo / ;Gb/ 5 . ljzfn bwlLr
s08 glhs}5 . To; sf]kl/qndf kl5 clfoj6
dh9f}sf glhs}/xsf]bwlLr sf]dlGb/ bzG
;Sof]fxdl] uf0f]z/L/ rlf6/xsf]b[o

cln cufl8 bwlLrsf afa' cyjff{h;nf0{
cZjlz/f eGg]Clif / bwlLrsf kb lkknfb,
lzju? / bwlLrs}kTgl ;jrf{;d]sf]b[o
kfl/jfl/s b[o a9f]/fd]5 ToxF pksf/L
bwlLrsf]hlt u0f ufP klg sd}xG5 . efb]
zSn ci6dldf hlGdPsf bwlLrsf]lznfn]
:tDe emg}cfsif\$ blvG5 .

ofql ;fyl j ;GtL la/fdl kl/5g\ . s]kL
dgr]lflgs ;d:of h:tf]nfluf]. xNsf
pkrf/kl5 xfdl ToxFaf6 56bf. uf]tLs}
t6df cln k/ ;TAgw, /fdZj/ dlGb/ kljZ
ub]k\$[tsf]56f ;fd'Gofgr]cfGcb k]kt ub]
jl/kl/ 3Db}lbg lat] ;a\$;Ltk/ lfh
g]diff/0o lfh]sf]kdv :yn g}xf]. ;Dk0f{
nf\$ssNof0fx]'cl3 cf/De ePsf]b]L o1:yn
xf]of] ;fdlxs ;T;^u ug]lfh t]slbg
cl3 zfgs clfb ClifxZn] aXdfhl ;fd'
:tlt jGbgf ubf{aXdfhl] to ul/lbPsf]
k0o:ynnfo{g]diff/0o lfh elgG5 . ;Dk0f{
nf\$ss]sNof0f x]' jkt\wld\$, cfllofTds
uf]7L ;~rfng ug]qmdf dxlif{zfgsn]
nfd] ;do;Dd tk u/]. Clifsf]tk:ofaf6
vZL ePsf aXdfhl]Pp6f rqm lbP . pgn]
b] tfxZnf0{eg] -of] rqm lnP/ rnfpb}
hfgxf], \rqmsf]jfxo 3/f cyf{\gldu hxfF
v:5 ToxL 7fpF, jfd / kfjg ;Den] o1
;q cf/De ug]zfgs Clifsf ;fydf
c7f;lxhf/ cGo ClifxZ klg lyP . rqm
rnfpb};Dk0f{ef/t jif{3Dg]qmdf o; uf]tL
t6df klbf rqmsf]g]d v:g kfof]. uf]tL
gbl lsgf/fdf /xsf] clt 3gf / kljq jgdf
rqm]elddf lu*of]. rqm v;sf sf/of o;
lfh]nf0{g]dif elgg nfluof]. g]dif lfh]nf0{
rqmtly{elgg nfluof]. uf]tL t6s}afofF
efudf /xsf];Gb/ rqms08df :gfg ug]xZn]
ultdlQm k]kt ug};S5gleGg]hg>lt /xsf]
5 . ;Tdjf/cfZL o; tlydf :gfg ug]jz]
lbg xf].

o; }tlydf a; } u? j }Jof; sf lzio u?
; 'thln] zfgsflb c7f; Lxhf/ Clifx; nf0{
c7f/ k/f0f ; gfPsf xg\ . l j z }f ; T; aU
u/fPsf xg\ . dxef/ t o4tfsf >ls[0fsf
bfh' >lan/fd tlydfqfsf nflu o; l f qdf
cfPsf lyP . c/0osf]cy{h^un xf]. g}dif
l f q 3gfh^unsf sf/0f oxfE] gfd g}
g}diff/0o ePsf]xf]. o; l f qdf k0o ug; }n]
cfk^gf ; ft h^dsf ; Gtltnf0{k0o cfh^
ul/lbG5g\eg]k}l^ bzGsf]dfGott /x}5]
5 . oxfEul/Psf]>f4 uof >f4s}k^nkf]t
xg] / oxfE] tlyfG dfq^h] klg ; ft
hGd; Ddsf]k}{}; l-r t kfkx; k}ffng xg]
dfGott /x}5] 5 . cl3 an/fdhln] o1
cgl7fg u/}5] o; l f q eu jfg\ lzjhl sf]
l j z }f Kof/] : yn klg xf]. jfok/f0f Pj+eGo
wd; q: x; sf cg; f/ clxn] slnoludf klg
; Dk0f{ Clif, dxlif; } oxfFa: 5g\ / uf]o
; kdf ; T; aU u/L g}/xG5g\ .

lgldif jg htf x}of]pt}xl/ofnl, htf
k'of]pt}zGt jftfj/0f b[ofjnlaf6 vZL
/ cfglGbt xG}xdl xdl]a; af6 8]f cf>dtk^
k^lsGf. g}diff/0o l f qsf]dVo : yn uf]4G
l z j, nlnf dlc b/, wd{fh dlc b/, zsb]
u2L, ; thlsf] dh o1: yn, /fwfs[0f Pj+
nld0fhlsf dlt{tyf xgdfghlsf dlt{x;
l j z }f bzGlo : ynx; xg\ . jfok/f0f Pj+
j{x}t\wd{k/f0fn] oxfE] vh] r rf{u/}5f
5g\ . epl0fkl5 s}l ; fylx; lsgd]ht/ nfu]
eg]sf]l ; fyl 7hf xgdfg xg{uP . d eg]
cf/fd ug{ynfFsndn]/fhuf/L dfub}lyof].
; fylx; ; 3lo rNxf rDrflt/ nfu]. la/fdl
j ; Gtl n]v^ blv lbg yfng\Xnsf cf]fwdhf]
ul/lbPfdh] s}l a] t pgl zGt e0g\
l jgflgbf /ft 5n^u laof]sf]fdf hf8fh]
v^} ; tfof].

❖❖❖

; lxb pblodfg xbf=

■ gf/fo0f 'uf]f/]

of]k}fzk^h
3fdsf ls/0dfen
; lxb xfdl; G}
l j hosf]z^3ff ug]5 .
p^ cf^ak/L; G}xg]5
g j g}kn lgdf^ vflt/
p^ xfdl] cu}f xf].
/fi6sf]hg3/sf]nflu
; j}k/ l j sf; k^hfp]5 .
p^ t xfdl] sdl{xf]
; fa^h u^L af]g]5
xEof xyf^f rnfpg]5
xhdl gf/L k?ifalr
l j Zj sdf{xftn]
/xtsf k}sf kGt/f l k^hfp]5
; dfgtfd
>d zksf]sb/ ug]5
k j {dfnf wfpG}
lxdz^Vnf d's'fpg]5
tn e-Hof^sf]
j/ klkn rf]f/ldf
efif0f k^nfSb}xg}5
l b l j hosf]3ff0ff ug]5
z^ k^Sg}5 xif{a9f0G}
; v zflGtsf nflu
k}fz k^h eP/
xhdl hg3/x; df
cfh ; lxb pblodfg xg]5
o; kljq wtl^f .

wgiff, ; Dks{g+ \$*00!)&

:gxf

■ zflgt l/;fn

:d[

tsf t/Ëxç sxl kfglsf]kñf; eñfep5g\kl6] hñf5g\ sxl rflxF
u9f ag] dgdl: t:isnf0{
sfñf0/xG5g\af/Daf/ . e'; Ss la; {5'eGbf
klg k6sk6s emsemSof0 /xG5g\ . hljgsf]
axfadt sñf; E eñ e0/xG5 . s; ; E bx]
:gk / ldqtfst]ufñf] klg sl; G5, s; ; E
eñ e0Ghñ dl7f]; DaGw, Jo: ttf / Jojxf/n]
ufñf]kl5, eñ xg 5f8kl5 9fñ afñ]emñf;
v/fgl . dnf0{To: tf dflg; xçsf] c; fñ0}
; xgl ug{dg nñf5, hf]k/fgf]: gk, ldqtf /
; DaGwnf0{afñf]hñ plQs}lhpñf] / hljgt
/flv/xG5g\— kfylds txd f k9bf uff; Psf]
ldqtfnf0{ klg hljgko{t kñhsf] dñfemñf
uff; /xg] nñdf] cem a9l ; ulGwt agfP/ .
xg t kñf]af6 dfq]klg cfhs] Jo: t hljgdf
ldqtfst] lboñf] tñ ylk/xg ; lsG5 t/
vñf] < :d[tsf uyf; f]vñf]ng]qñddf d t
stf a/flnPF . hljg kQ]glb0{v'; Ss v'; Ss
lrlkn/x5 .

kfñofkg ug{ yfn]sf] klg Ps bz
lalt; Sof]. ofqfñddf Pp6f 8Eñ tfg]
dfemñf]k]oñ jifgofñf] Bfylç; Eñf]dl7f]
eñ3f6, ; DaGw, k7gkf7g / k/Llffsf]
; dfk]tL; E; ; a} l]Bfyl{ cf-cf^gf] cuñdl
uGtJosf]kl5 nñf5g\.

cfSsneñSsn eñ3f6df xflbñstf
; f6f; f6 dfq xfl. oBlk o; jif{Jo: yfkg

; a'sfodf cñoog/t tlgj6l alxglñf0{
k9fpg]qñddf eñf tL lqdl't{k9f0df cToGt
?rL /ñvg]ldlxg]L / ldng; f/ klg lyP . tL
dñ0] Pp6lsf] gñd xfl: gxf . u? lziosf]
eGbf klg xfd] ; DaGw ldqsf]h: t}lyof].
eGg t pglxç Dof8d eGy]t/ cf^gf cGt/Ë
; Dk0f{ s/fxç d]f ; fd" 5tf5Nn kfñy].
slxn] SoflG6gdf lrof vñf; slxn] aflx/
xññdf vñf; E vñf; ulkñP/, 5nknñdf
/dfP/ pglxçsf] / d]f] ; DaGw emñfPsf]
lyof]. tldñ0]Pp6l clxn]kfñf/flt/ 3/hd
u/] a; ßl 5g\ csl{afg]j /df k9f0 alrd}
/ñf] Jofkf/ ub]5g\ . dnf0{pglxç slxn]ñf]f
; Deñgfsf]3G6l ahfp5g\ . csl{gxf bQlRQ
eP/ sfggdf: gfts ub]5g\ cf^g}egfpñf]
; DaGwnf0{sfggst]s73/fdf pEofP/ ; hfo
lbnfp5eGg]blvb k]tzn]vsf]/fkdf /flkP/ .
oBlk pgsf] Toñ k]tzn]vsf] Hjñf dnf0{
cToGt plrt nfuñf]5 .

; fgñf 6x/L :gxf ; xñf/ bñhsf]5q5fofñf
xlsñ}a9b}k9b}ly0g\ . hljgsf kf6fxçnf0{
0Gbfñf /añ] /Eñpg] /x/ ; Epgsf] o]fdg
cfsfzdf sfjf vñf]yof]. SofDk; 6k ug]
lfdtf pgdf lyof] / wñf] klg . /ft lbg
gegl cys kl/>ddf h6ñl ly0g\ . Ps lbg
crfgs dñf; /sf]lr ; f]laxfgl slffdf pgl
dñf x/fPsf] ; k{emñf]k]yt e0g\ . ylst
ulnt / kñE p8ñf]lzlz/sf]?v emñfP/ .
; wñf]kss anñf]cgxf/df kñf{hñf; sf ; fy

k9g h6g] To:tl hēmf? IjBfyl{ldqsf]Tof]
 2k b] d em:sF ;F :gxf lldlnf0{
 ;Grf]5g] ls Sof xrf< s]eof]< cgxf/ lsg
 o:tf] kmE p8sf] < /fte/ lgbfPsl 5g]
 h:tf]5 <

xf0g Dof8d 7ls}5' . /flt cln ca] ;Dd
 k9Fto;h]cln cln 6fpsf]blv}5 .

pgsf]Tof]pQ/ em6 xfeGg]aen] klg
 dh]c2 sxl eGg ;lsgF v?v? k9fpg
 ynfF c2 IjBfyl2; 5nkn ug]qdd
 dh]ns] :gxfnf0{x]Fpgsf]cfF cfFh]
 6nkn e0/xsf]b]F dnf0{Psb d/dfOnf]
 cgelt' eof]. 366L ahkl5 dh]:gxfsl ;fyl
 -lqdl't{dwo}Ps_ nf0{afix/ affhP/ ;F
 æp; nf0{s]eof]<E

ha dh] pQ/ ;gFdnf0{7hf] kxf8n]
 lyr] lg;fl:;PenF eof]. lxhf]/ftl p;sf]
 cf^g};xh/ bfh'-hf]:gxfsf]PSnf]cleefjs
 lyof]of];+/df_n]p;nf0{anffsf/ u/5 .
 laxfg p7] sxl klg gePsf]h:tf]ub];fdfo
 9Edf lrof agfp eg] cxP5 . cf^gf]bfhdf
 Unfgl, kZrftfksf]sb]efj gb]kl5 g;sf]
 ;/df o:tf]eof]xfhf eGg]p;sf];f]n]klg
 wf}sf vfP5 . c2 cfkGtnf0{uxfl/g}s;h]
 pgsf]s/f kTofPggV/ ;fy lbPggV. Pp6f
 lg/Lx gf/Lnf0{cf^g}bfhh] ;d] lu4]i6
 /fvL ofgtli6sf];fwg agfp5 eg]ca gf/L

s;sf] ;xf/fdf hfg] s;nf0{Joyf kf]v]
 Gofodfug]< cf^gf eSsf]g / Joyfx2nf0{
 dgd}afkng lbP/ :gxfn]Pp6f p2]o /fv}L
 5]Jo: yfkgst]k9f0nf0{r6Ss 5f]8lbP/
 sfgb k9], cfk]F/i7 sfgb]jblagl cf^gf]
 ofg]kkf;'bfhhf0{s7f] ;hfo lbg]/ cf^gf
 ;Dk0f{Joyf 56k6Lx2nf0{;dfh;fd"/fvL
 ;ahf0{;hu u/fpg]. pgst]Tof]p2]o ca
 sxl jifkl5 cjZo k/f xg5 . d]f] klg
 zesfdgf 5 pgnf0{.

d]f] ;Dengfdf :gxf af/Daf/
 emNs/xl65gV. k]j]Lsf]Pp6f ;Gb/ kmh kmqg]
 qmdd}nl565 eg]of];f/f ;[i6sf]s];f/
 /xnf < pdEsf]kv}f xfn] sfjfvfg]d]L
 dfofn' alxglnf0{;do / kl/j} qm/ ag]
 3f0t]agfP klg Toxl ;do ca pgst nflu
 3fpsf]vf6f a;fpg]g/d dnd ag] ;f/f
 3fpx2 kl/lbg5 . ;fGtjgf / ;Nnfx klg
 af]emnf]/ ux}f]x65 dg bvf]f]ahf, t/ d
 cfh;Dd klg dlxgfsf]Psk6s dfq eP klg
 pgnf0{ kmf]g u/];fGtjgf2kl dnd
 nuf0lbP/ pgdf cftdljZjf;2kl lbof]
 afln/xg]kpf; u5{. hljgsf]Sofgef;df
 kf]tPsf c]jil-5t snf /ax2nf0{cf^g}
 p Hofnf /an]5f]klbg;lal;lg' / xFxfF.
 afFg'g}jf:tljs affg'xf] ;fy6 ;DaGw
 hljg;F uffg'xf]. xf0g t :gxf <

cf?af/L

;d;fdlos ;dfrf/dhs
 ;fktflxs klqsf

gkfnafB/
 ahf/df pknAw 5 .

bflOTj
 pknAw xg]:yfgM

kf7b ;fdul k;n
 hfd]dfs, /Tgkfs{sf7df8f}
 kmf]g g+\$\$#\$#!%)

Pp6f dfG5}sf]vfhlLf

■ aXdlkp kł:jžk

Pp6f :j tGq dfG5]
 Pp6f kljq dfG5]
 Pp6f ljsf//lxt dfG5]
 vfhl/}5'vfhl/}5'd .

cf^gf]eGg]sf]L gePsf]
 k/f0 eGg]sf]L g/x}sf]
 ;dfhb}v s}L k/
 a:tLeGbf s}L k/
 tfhftfhf d8 /x}sf]
 :j tGq Pp6f u8 ePsf].

dfG5}sf]efiff aemg]
 dfG5}sf]efj aemg]
 Pp6f :j tGq dfG5]
 vfhl/}5'vfhl/}5'd .

e}Fe}FfU5
 b}v}v}FfU5
 x}g}lw x}v/ ; s}sf]
 n}v}glj lw n}v ; s}sf]
 b}v}glj lw b}v ; s}sf]
 Pp6f k0f{dfG5]
 Pp6f ; Dk0f{dfG5].

sxLFst}hx/ gePsf]
 clnsIt klq /x/ gePsf]
 tlg lqn}3 3ld ; s}sf]
 r}v}e}jg 8ln ; s}sf]
 lj/f6Vlj/f6\ ; TjePsf]
 k}t}tsf]cg} tTjePsf]
 b}v}v}FfU5 p ; nf0{
 e}Fe}FfU5 To ; nf0{
 c}f/f]hlt euf0 ; s}sf]
 lbJoHo}t huf0 ; s}sf]
 kzleq tTjePsf]

dfG5]eq ; TjePsf]
 e}b žkn]hflg ; s}sf]
 tTjbl}6 hflu ; s}sf]
 :ki6 To}Ps hxf/
 x}Fžksf]lbJodxf/
 sxLFst}emSof 5 ls ů
 otftptf nSof 5 ls ů
 /f}hl /f}hlLf 5'd
 vfhl vfhlLf 5'd .

clUgnf0{rkfpg ; Sg]
 kxf8nf0{unfpg ; Sg]
 jfohf0{lgNg ; Sg]
 ; dbhf0{krfpg ; Sg]
 j}bsf Crfxž aflg ; Sg]
 çsf/sf gfbxž v}lg ; Sg]
 e}Fe}FfU5 p ; nf0{
 b}v}v}FfU5 p ; nf0{
 stf stf nS5 To}f]
 lsg lsg 5N5 To}f]
 ; dfpg kfP s}HofpgxG}of]
 cf}Fs}gfgldf ; hfpgxG}of]
 /f}hl /f}hlLf 5'd
 vfhl vfhlLf 5'd .

vfhl}dfG5]lbg klq
 ; l}6fsf]dg slt ; fx]
 dfG5}sf]oqf]el8df
 Pp6f dfG5}kfpq slt uxf]
 ljZj lrg}sf] ; Dk0f{kml't{
 lj j}3 1fgsf]Gofodlt{
 x}vfhl/}5'd
 vfhl/}5'd .

a4gu/, sf7df8fF-!)

syf

klngf, 0Gb[j tL / au/ sf]ofqf

- lbgdfg udl5fg 'lbu'

3f d rsf; # au/el/ 6lns/xsf] blyof]. cfa tftf]dx; ; ul//xsf} eP klg ToxfF3dddf klingfsf] dxf/sf]phofnf] cfsli f ul//xsf]lyof]. d p; sf] glnf ulx/f cffx; df k8/xsf] lyP . pgl 3l/ dlt/ d]f]sz/fzl xlyeg] 3l/ kfl/sf]8f]lt/ cff nupf]yg\.

r}df; sf]v8]ldf afn]f sf]au/df ofqf
ug{slt sl7g x65 e6g]yxf x6fx6}klg
xldl a6^auf]ofqdf lyof}F

kɪŋɡsfɪvʝf/ftf/ʰwʊpsfɪskfɪn rsfɪ
3fddf 6ɪɪnspsfɪ lyofɪ. lsg xfɪ pɡsfɪ
dvfs[tɪeq sɟɪ]ɪzfn kl8fsfɪ bɪx 5 ɛɪɪ
ɛfɪg xɟɪofɪ. t/ afɪlx/ pɟl kɪ; ɟɟ bɪɪɪɟɟɪɪ.

æklngf ltdf] ufp5f] ;fdLkotfn] dnfn0{
nffofPsf] 5 .Æ

æ;fFr}g}eGgkbf{of}ufpFf0{tkf0\$}f
cfjZostf 5 . of}ufpFf0{hlt ugEof}
;fob o; ufpFfxç.n];d} u/f\$ 5g\.
o; }ufpFf hlgdP/ Pp6f kbdf ku\$fxç
klg 5g\ t/ ltlxç.n]cf^gf}st{fo lal;P/
;x/lt/ cf/fdsf}lhçbul sfl6/x\$ 5g\.
tkf0\$} of}ubgfg / sdhf0{xfd. slxNo}
la;ç} 5g\+E

kf0nfx afn jdf efl:; Bp rflng jmdf
 dg nflugnful cl3 a9b 8f x nf0 kl5
 kfb I yof F dleq of /dof lo : ju e F; cb/
 ufp 5B b s f kl8f; Fkd sflulx/fl5fk cfwf

5f8L cfwf lnP/ hfgsf] cwf{ lgfn]8l; /xsf]
lyof]. d p; nf0{x5{/ e65'-

ætldf;fy / ;xofliljgf ofldf ofqf
klg c;Dej g}lyof. ofufp5f;f5klg /
ljzjf;sfklm0bf c; s;h)p7fPsfedpf
kbf{p3fg{sd ufxklyPg, hg ltdf;fy /
;xofun];Dej / ;xh eof. d}hit u/F
Tolt g}ltdln]klg u/5l 5f. To;h}ltdl
klg w0ofbstf]kfq, clwsf/L xf;Æ

pgl dnf0{ Pskf7f] Pp6f w7} 6f9fsf
hgnf0{6f]fP/ xV/xPpF/L xV/x\$Ly0g\.
dpgsf]xft ;dfP/ pgsf uhfjL cf]x¿sf]
kz+fdf dGb d'sfgsf]jiff{ul/x\$fl]lyPF
h;n]dnf0{kml/ klG cfslif u/\$fl]lyof].

OGbfj tL 7h} uhg; E} cf^g} j jdf
blIf0flt/ alu/x\$fllyof).

glnf]bx d cf^gf] ; fd'alu/x}f]b]5'.
nfl5 klngsf cf^f] ; f Ogbf] tLsf]lgnf]^u
; fl6Psf]5 . pgl d]}; fd'5g\ d pgsf] ; fd'
5'. of] Ogbf] tL ; gsf]L gbl ; f ldl ; Psf]
5 . jf: tjd f ; f/ Pp6f ldng laGbdf
cl8Psf]5 .

5 dlxgfc13 d o; bu d t/ lge, /doflo.
clg zft a: tldf cfp s] lyPF. 0Gbf j tLsf
; ; f0n] dnf0[glhs tfg s] lyof]. ; gsf; Lsf
auf0n] inf f0P s] lyof]. Pp6f v'; Lsf] e08f/
oxl 7fpd f Ps; fy e s] P s] dx; ; eP s]

lyof]. Toxl v'; L ; 6n] of]ufp6f Pp6f gofF
sfo6nds] ; ?jft ug{egl d cfPsf]lyPF
; 6h]ujz ufp6f Pp6f 3/df a:g]a6bf] : t
ldnf0Psf]lyof] xflToxl 3/ klngfsf]lyof].

æof]sf]f tkf06f]nflu xfl. s]L rflxP
eGgxf]f .Æ pgn]klxnf]k6s d a:g]sf]fsf]
lrgf/L u/fp6f eg]L ly0g\ . sf]f r6Ss
ldn]sf]lyof]. cf]b6fg ; kmf ; 6 ldnf0Psf]
%ofn ; 6] afix/sf] kxf8L dgf]d b]o
b]lvgl/L lyof]. 6]an /flvPsf]7fp6f csf]
%ofn lyof] h ; sf] ; fd6g]csf]3/sf] %ofn
k]6] ; t b]lvGyof]. To] %ofn ePsf] sf]f
klngfsf]lyof].

d]h]x65 elglbPF

pgl ; /f ; / Toxf6f u0g\ . d cfk]h]
af]6f]em]hf cf]b6fgdf /fvb]ylst z/L/
ndtGg k ; fg{ k]5' . kxf8L af6f] lx8]sf]
dHhf ; 6]ysf0sf]dl7f]gn]z/L/n]cf]b6fg
kfpgf ; fy lgb]n]5f]k]of].

pQ/lt/sf] To] cUnf] lxdlzv/ kUn6f]
cj:yfdf rn]sf] d6b xjfn]lr ; f]dx ; ;
u/fPsf] lyof]. 06b]j tLsf] blif0f ofqf,
k]k]Zrd jfl/kfl/sf]xl/of kxf8af6 lgo]ng
; lsgyof]. To] psfnf] sb] jL/5ftlenF
c6]d6] lyof]. Toxl psfnf]sf]ofqf k'f
u/]sf]lyPF l]ho k]t u/]6f]nfu]sf]lyof].
clxn] ; kgfn]Toxl k5b0/x]sf]cfefif xGyof]
hltahf cf]b6fgdf k ; fl/P/ 3l//x]sf]lyPF

afn]fdf cl8g'si6s/ lyof]. xfdL d6b
kf0nfdf cf^gf] dgsf] ef/L lnP/ cl3
al9/x]sf lyof]F06b]j tL alu/x]h:t}u/L .

æt k]f06f]nf0{slxNo}a ; 6 g ; Sgl/L cld6
5fk 5f] h]f6x65 . of]06b]j tLsf]au/
; flfl 5, xfd] ; a]udsf]k]t knsf]oyfy{fnf0{

xfdl]slxNo}al ; 6gfF xfdL s]n Pscsf6f]
; fdLkotfdf k]t]sf] j/bfgnf0{ k]k]ksf]
gofFkgdf Pscsf]nf0{af8b]f} ; f6f ; f6
u#of]F eGgkbf{ ; xof]L aGof} k]t]n]klg
Pscsf]nf0{ ; fy / ; xof]L lb65 eg] xfdL
dfgj eP/ lsg kl5 kg] To ; 6]d]f]dfdf
; b] tkf06f]t ; dlk{ /lx/xg]5 .Æ

æklngf] l]tdf]dfwb]f]sf] ; fy x/bd d]f]
Zjf ; / w8sgdf /lx/xg]5 . l]tdL d]f]nflu
; w]h6h] agl d]f]cGwsf/ e]sfpg]pHofnf]
aGof}. dnf0{ 8f]ofP/ l]tdLn] pkjgsf]
c]n]sgdfq x6 ; jf ; sf] ; 6]lo lbnfPsl
5f]. To ; 6]l]tdL d]f]dgdf6df l]j/fhdfg 5f].Æ

3fdfs]r]Dsnf]k]fz cf]fdf l]t/l]d/fpg]
u/L cf]b6f0Psf]lyof]. d cen] s]L eGg
rfxGy]Fof]d]f]hljgsf]cdNo l]f0sf]cæ
x]em]nf]lu/x]sf]lyof]. t/ Zjf ; cj?4 e0{
zAb cl8sPenFnf]yof]. p ; sf] r]Dsnf]
cf]hZjL cgxf/df 3fdfs]pHofnf]kl//x]sf]
ahf dnf0{g}tflg/x]sf]lyof].

xfdl b0{ 7hf kxf8x6sf] d]loefuaf6
alu/x]sf] 06b]j tLsf] snsn cf]fh ; 6]
au/sf] tftf]f kf0nf a]gn]prfln/x]sf]
lyof} of]Pp6f a6]u]ofqf em]nf]lu/x]sf]
lyof].

3fd rsf]5 . au/sf] alr rln/x]sf]
xfjf tftf]nflu/x]sf]5 . o:t]nflu5 xfdL
cfuf]f lx8/x]sf 5f]F cf]F ; Vvf ePsf]
yxf x65 . cf^g}5f6f dw]f] 6 cfk] ; 6]
lx8]sf]b]lv65 . udl]pv/dfpnf]ul//x]sf]
ahf xfdL rkrfk cl3 al9/x]sf]h:t]nflu5 .
xfldf sb]pNnf ; 56 .

oltv] d ufp6f]dl7f] ; Dengf d6df
uf]k]f/] cl3 a9b]ufp6f]nf0{kl5 kfb]lyPF

ufpFufpF: t} lyof] eGgebf klg ; fx
lk5l8Psf] c j: ydf cfly\$, : jf: Yo, lzlf
clg r] gfsf] l j kGgtfaf6 ulh/xsf] kPF
hxfF] f] pkl: ylt sf] cfefif ; lhn} ; xh xg]
lyPg, ; fob pgl ge0lbPsf] eP . dnf0{
ufpF] kl/ j} z ; t ebf klg ufpF] kl/ l: ylt
/ cefj ; F 3hldn xg lgs} sl7g / ; do
nfu] sf] lyof] . pkTosfb] v k'} { kgI
b] hfn3f6b] v pQ/lt/ sf] of] ufpF] dnf0{ cf] w
g] dg k/ sf] lyof] . /fhwglaf6 tlg rf/ 306f
k/ eP klg l j sf ; / lzlf] plt ; fxkbfj
gk/ sf] 7fpF] ttt xGyof] . xg t ToxfF w]}
h ; f} z / fhwgl cfpF] Ful/ xsf xGy] .

klngsf] ; fy / ; xof] un] d cl3 a9g
; Sg] ePsf] lyPF pgn] eg] kl klg ly0g\ -
tkf0{ xfd] nflu eg] cfpgeof] . d] olt
; xof] klg ul/ g] eg] tkf0{ cf] j Zostfsf]
dx ; ' ; ol ufpF] z n] s ; / l unfG\ . To ; h]
tkf0{ sf] sd] k] n oxl ufpF] k] n5, k] n5
eg] xfd] klg s] kl lhDd] f/ l xG5 .

p ; sf] oxl egf0n] dnf0{ cfslif u/ sf]
lyof] ddf k] 0ffsf] > f] clg phf{ ylkPsf]
cfefif xGyof] . h ; n] ubf] d cem 86] ufpF]
nflu sf d ug{ ; Sg] ePsf] lyPF eGyF] eltdl
cfk] 0f ; Gb/ t 5b} 5f] cem ltd] ; Gb/
lj rf/ / ; xof] sf] efj gfn] d k ; Gg / sl 1
5' . dnf0{ nflu 5 ltd] ; xof] sf] k] tk] n o ;
ufpF] k] o] s JolQ] n] kfpG] 5g\ . o ; / l ; xof]
ug] JolQ] x/ s 7fpF] elGg] x] eg] l j sf ; sf]
sg} klg of] hgdf lal jwf cfpG] 5g\ .

ufpF] sf ; ; ldt sf] sfotf] o eGgdfqsf]
b] vGyof] . aGåsfnb] v ufpF] sf d lhnf
; b/ d' sfdd uP/ ug] k] xGyof] . To ; h] klg
ufpF] z ; / sf/ l / u} ; / sf/ l lgsfo k] t
k] ta4 / cfzilt t b] vGy] . h] uf dfnk]
ltg{ ; d] ; b/ d' sfdrfxg] k] ePsf]

l j kGgtf leqsf hgtfn] dsf{ v} k} x] eGg
; lsgyof] . vfg] k] glsf] xfxsf/ lyof] . g t
sg} of] hg k] yof] . dflyNnf] lgsfosf] of] hg
gkg] o ; 7fpF] csf] b] e] k] o] c j: yf lyof] .

To ; h] x] hf d] f] cfudg ck] of] ; t z kdf
ufpF] z sf] nflu clj Zj ; glo ePsf] lyof] .

klxn] k6s xfdl] : jf: Yo lzlj/ sf]
cf] of] hgfsf] lglD t ufpF] a14lh j l,
eb] enfbdx z sf] Pp6f ehf 8fsf lyof]
To] lbg d s] kl v' ; l xgkuF pkl: ylt lgs}
/ fd] lyof] . To] ehfn] : jf: Yo lzlj/ df ; Dk0f
z kdf ; 3fpg] l j Zj f ; / k] ta4 t lbnfPsf]
c j ; / df d slt cflGbt lyPFo ; sf] dfkg
ug{ ; lsgyof] . cflv/ To] lbg klg cf] of] .

lglzNs lzlj/ sf] cf] of] hgn] ufpF] t g}
pT ; flxt b] vGyof] . ufpF] cllof nufot
lzlf s ju{ P j + bnlo k] tlgw ; a} sf] ; xof]
k] P/ cf] of] s klg dVv lyP . l j z f kngsf]
pkl: ylt To ; lzlj/ df pNn] v glo nfu] sf]
lyof] . pgl ; a} t / ; 3fpg EofpFyG\ .

.. ; a} ud afa' tkf0{ ; f] F } g} of] ufpF]
nflu 0z j / xg] xF] xF] .

æ ; a} ud ; / i cflv/ tkf0{ xfd] nflu
w] } ug] eof] .

æ ; a} ud gfgl ltd] ; j f ug] afgl w] }
/ fd] 5 . eu j fgh] x] g\ .

o: tf zAbx z d] f sf gdf To ; lbg slt
k] eGg] ; fllo 5g\ . x/ s n] k] Psf] ; l j wsf]
> p dnf0{ lbP/ hfGy] ; g] d cflGbt xGyF
cflv/ ufpF] l j kGgtf leq ns} sf] : jf: Yosf]
; d: ofnf0{ : yfglo : t/ df g} ; / n / ; xh
9a} uaf6 lgd] ug] k] P] ; a} v' ; l lyP . cfhsf]
of] ; f] k] o] j f t f j / ofn] d] f] p2] osf] 9f] f
v] h] lbPsf] lyof] . dnf0{ o ; lbg : yfglo o j f x z
nufot j] hgx z n] ; d] ; xof] / ; vfgel' sf]

cgej lbnfP/ cf~cf^gf]3/lt/ nfu\$fi lyP .
; du\$lf eGgkb{d Hofb}v';L lyPF

ah\$slkv d cf^gf] sf7fdf 6\$hdffly
8fo/L /fv] blgsL nlv/x\$fi dfq lyPFo; \$hf
klngsf]pkl:yltn]d Ps l5g cndlnP .
nlyfj gnly\$fi blyf/df xbfxbjklg d cl8PF
/ p; sf]wk\$S aln/x\$fi c\$gxf/nf0{Psfxf]f]
kl9/x\$F ToxfFdh] v';Lsf] af9L pln\$sf]
; k\$ntfsf]lzv/ rdb\$fi lfofsf]pNnf; clg
ps';d's'; e0{ kf]vg vfh\$fi] v';Lsf
/lyfx\$sf]5fn bly/x\$fi]lyPF pgl clt g]
/fdl blyPsl ly0g\.

æsnlyb}xgx\$5 < st}d\$]unt ; dodf
kljz t ul/gF\$E ghflg\$fi] lsl; dn] pgn]
dnf0{h: sfp\$E v\$]ng\ . d p; hf0{xly/x\$fi]
lyPF Psfxf]f] d'sfg 5l//x\$F æx\$====
x\$====ltdl ; xL ; dodf cfof]. d ltdlnf0{
g}klv{x\$fi]lyPFp; sf]xft ; dffib}5\$psf]
s';Ldf a:g nufPF d7f] cfhsf] v';Lsf]
;Ldf pgl;Dd cf0kubf la;fpg] cfzfn]
; l~rt em\$fyof]. ; Dk0f{z kdf d cfk\$hf0{
pgldf ; dlk\$E eP em\$Psfxf]f]ePsf]lyP .
of] ; k\$ntfsf] > p; hf0{lb\$g rfx\$yFt/
zAb ge]6Psf]c]j:yfdf ol b0{cf\$Fsf]dflod
g}kpf]u ug{ rfx\$F Psfxf]f] dfq xly/x].
pgn]cf]7 v\$]ng\-

æcsf] xk\$tf ox\$Fgf6s kbpz\$ x\$F\$.
tkf0\$fi] ; xof]usf]ck]ff /fv\$fi 5g\ ; f:s[ts
; dXn].Æ

æs:tf] ; xof]u < d ; Sbf] ; xof]u u5{.Æ
; f:s[ts ; dX Tof] klg o ; uf\$F\$ klxn]
slxNo}lyof]h:tf]nfu\$fi]lyPg . t/ h\$xf] \
lj sf; sf] af6f] k5bfp\$u/\$fi] cgej ; \$
v';L ePF

ætkf0{gf6sdf cle\$go ug{ ; Sgk\$5 <Æ
d7f]xft ; dffib}pgn]Psfxf]f]xly/x\$g\Tof]

glnf]ulx/f]gogtfn], h:tf]ls d p; sf]
nflu cdNo lrh lyP . p; sf]/zdl skfn
aQl\$fi]pHofnf]df rld\$S/x\$fi lyP, dnf0{g}
nffofpg]u/L . pgsf]cfu\$do k\$Zgsf]hjfk\$
lb\$g dnf0{x\$tf/ xbfxbjklg d pgnf0{xly/x\$fi]
lyPF eg]-æls\$g g ; Sg' u5{.Æ

pgsf] pkl:ylt dnf0{ h\$]hl /ftsf]
pHofnf]em\$FflubYof]. klngf d7f]laxgl\$fi]
klxn]ls/of e0 ; s\$bl ly0g\ . pgl]jgfsf]
; do k6bf/nfubf]x\$g yfn\$fi]lyof]. o ; nf0{
csf]zAbdf eGgkb{xfdl alr\$fi] ; fdLkotsf]
kltk\$in : jz k k\$psf] lah\$fi/fk0f ePsf]
eGgk5{. xfi] d p; nf0{k\$] ug{yfn\$fi]lyPF

pgsf]dgleg lrofp\$g gkfP klg pgsf]
cf\$Fdf klg k\$psf]ofrgf em\$NsPsf]dx ;
ug]u/\$fi]lyPF

gf6sdf cle\$go ug{Hofb}sl7\$g lyof]
Tof]lj\$6 7fp\$fi] kl/jz leqsf]syfj:t'
dfly . t/ klg sf]z ; cfjZos ePsf]h]
; k\$ntfsf]lgldt xfdl gf6bsdL\$z ; Sbf]
kpf ; ul//x\$F}x\$Yof\$F gf6s klngfn]nly\$bl
ly0g\ . d\$]To ; gf6sssf]syfj:t'dfly ulx/f]
clloog u/\$fi]lyPFof]Hofb}pTs[6 36gdfly
lrlqt ul/Psf]lyof]. Pp6f lj k\$Ggtaf6 df\$5]
slt ; Dd p7\$g v\$]5 t/ ; ls/x\$fi]x\$F\$ t/
; Dk\$G JolQ\$; w\$Fp\$ln/x\$fi]x\$5 . uf\$F\$
; f\$mf, e\$fx\$z,nf0{s ; h] ; fy / ; xof]u u/L
dfly plSng e\$of\$sf]Jo]j:yf ub\$. df\$5]
cfk\$]h] sf]z ; ul//x\$gk5{lg/\$t/ z kdf
clgdfq ; k\$ntf Pslbg xft k5{eGg] ; Gb\$z
af\$F\$ sf]syfj:t' lyof]. d7f]eldsf klngf
cfk\$]h] ; dfh ; J]Lsf] Pp6f /fdl] JolQ\$Tj sf]
lhDdf nufPsl ly0g\ . cfk\$]h]olt /fdl]eldsf
kfp\$F uf]j sf]dx ;
; ePsf]t lyof]t/ uf]j ; \$
lhDd]f/Lsf]yk sf\$ lyof]sl7\$g cle\$go . d
cf^gf]lhDd]f/Ldf Ps 0~r tn kg{rfx\$F\$g

lyPF klngfnf0{;Sbf];xofl u/L gf6ssf
;knn kltlt u/fpg rfxGyFTo;h]cxflfq
elegosf]k'j{tof/Ldf nflu/xF

uflldf kl/jzdf cs:dft\3hldn xB
u0/xsf]lyPFoxf5f]hghljgb]v w]xb;Dd
kl/lrt xBcfknh]lnPsf]lhDd]f/L wBcfk]f
lgjfk ub]uPF clt sd pAhgl xB]7fpF
ePsf]h]lkGgtf oxf5f]h/f]g]lyof]. ;do
anjfg\X5 eGg] ;Totfklt ljZj:t xB
uPsf]cj:yfdf of]ufp5f];fdLkotfn]dnf0{
nf]ofp5u0/xsf]lyof]. To;h]cf^g]ufpF
xf]egl ufp5f]nflu sfddf PsfulyPF

ætkf0{cfh cfpgePg . ;ahgf tkf0{sf]
kltLlffdf lyP . ;Grf]ePg ls s;f]Æ d]f]
sf]fdf cfpb]ubf[klngfn];f]l ly0g\ d
eg]cf5bfgdf ndtGg k/] blv/xsf]z/L/nf0{
cf/fd lbnfpg] kpf;df lyPF 6fpsf] klg
a];/L blv/xsf] lyof]. p;sf] cfudgsf]
v';Lsf]cfefif;FegFædnf0{Hj/f]cfPsf]
5;To;h]d cfh cfpG kf0gFfdf rfxG5'Æ

cQflnPsf]cj:yfdf pgl d]f]cf5bfgdf
cf0{lgwf/ 5fDg klug\ pgsf]g/d xftsf]
:kzfh] cflGbt tNofPsf] t lyof] g] t/
lr;f]lgwf/af6 k;sf]yxf eof]. o;sf]
dtnj pgnf0{cjZo d]f]tftf]h]atfof]
xf]hf dnf0{Hj/f]cfPsf]lyof]. cf^gf]?dfn
leSb}pgn]lr;f]kfgldf lehfp5lgrf]
?dfn d]f]lgwf/df /flvlb0g\ o;/L of]qmd
w]k6s b]kf]of0/lxg\ d]f]tftf]z/L/ s]L
dfqfdf sd xB]uPsf]dx;'; xGyof].

æcfhsf]lbg s:tf]/xof]ca t w]lbg
af5l 5g]Æ p;nf0{x]l]a:tf/)afh].

æw]]/fd] xB5 . cfhsf] l/xN;nn] s]
eG5 eg]xhdl cjZo ;knn xB5f] kpf;sf]
/fd] cgej xB5 Æ lgwf/sf]?dfn leSb}
kfgldf rf]klng\.

ælxhf] ;Ddsf] d]f] kpf; s:tf]
nflu/xsf]5 <Æ

æpQd l]cjZo klG tkf0{sf]sfHjnGt
ePsf]5 . cf^g]cgej / sfdsf]hljGt
clego ub]xG5 . xfd] ;dxn] tkf0{sf]
kz+uf u/sf 5g\Æ

æcjZo klG ltdl d]f]kz+uf ul//x]L
5f]. lsgls dnf0{ltdl /fd]df5b]cf^g]
df5]df5b]To;h]xB ;S5 ltdn]/fd]
b]6n] x]of]. To] t efln kpzGldf yxf
xB5 d]f]clego s:tf]X5 . xB t <Æ p;sf]
efjgf dfl y 7] gkluf;\eGg]p2]o lyof]/
d]h]cf^gf]dnofa]sgsf]h]yfgf uGlyof].

aflix/ /ft 3g3f] ag] cfknhf0{8/nfubf]
agf0{xfdlnf0{ 8/fpg] kpf;df %ofnb]v
lrxf0/xsf]lyof].

klngfsf] xft ;dfp5 eg] -ælt d]f]
;fdLkotfn] d]f]Hj/f]ca sd ePsf]5 .
ltdl d]f]nflu cf]lt eof]To]eGbf a9L
xf]. cjZo d]f]lhGbulsf]Pp6f kf6f]xf]Æ
xfz x/fPe]cf^gf]dgsf]kfgf kfgf kl6f0/x].
pgL dnf0{;lg/x]L ly0g\ xfdl Ps ePsf]
cgej ;f6f;f6 ul//xsf] lyof]. xfdlaLr
cgkd k]do ;uGwsf]x/s k]n/xsf]lyof].

k]mfuGsf] ;Vvf df];ddf kfgLsf]
xfxfsf/do cj:yfsf];hgn]ufp5f]pelo
b]vGyof]. df5]ufp5f] kfgLsf]nflu slb/xsf]
b]vGy]. cefjsf]o:tf]blvb lf0f / cj:yf
d]h]sxl st}b]v]sf]nfub] lyof]. of]jif{
o:t}eof]b]z el/sf]7fpF7fpF kfgLsf]
cefj b]v k%of]. ufp5f]ljs6tf /
ljKgtfleq st]af6 of]hgsf]dh gk]6g]
of]7fpF la/fdLsf]rfk a9b]uPsf]lyof] .
xhdl ol cefj / la/fdLsf]rfknf0{36fpg
;3fpg]sfddf h6b]F;alt/af6 ;xof]usf]
xft kfP/ xhdl nufot ;Dk0f]ufp5f]xlif

lyP . o: t f f klg xfdln]gf6s d~rg u/] }
5f8b f of ; Dk0f{ sfdsf] > p klngfnf0{
lbgkg] l v of pgsf] ; dfh ; j fsf] xddltnf]
kpf ; , sbd / hf / ; xg lo lyof].

afn'j fsf] tftf] jfk n] z/L/ ps'; ds';
eP/ 9f8, cfa 3fdfs] rsf] tkdf ; sP/
lx B/x P f n lyof].

æklngf, dnf0{ tdl c f w dg k of. To ; h]
ltdf] ; fdL kotf d] f nflu ; vb eP . ca
56g sf] kl8f sl7g 5 . of] ; To xf]. d] f]
ljutsf] cj: yfj f/] l t d n f 0 { c j Z o e g s f]
x F d h] l t d n f 0 { u d / f x d f / f v s f] 5 g . d
l j j f l x t x f x f k l g l t d n] k l d o k l k j i f f {
u / L d] f] d f o f n f 0 { : j l s f / s l 5 f . o f] l t d f]
d x f g t f l y o f] h f] d] f] c e l i 6 n f 0 { n t o f P g f] .
l t d n f 0 { w o j f b 5 . k n l k l g e 5 ; d l t d n f 0 {
o f] d 6 d f ; h f P / / f v g] 5 ' . l t d f] v f r f] 5
d n f 0 { T o ; h] l g o f 6 a b l n g ; S 5 f] . Æ

Ogbf] tLsf] auf0 ; f p ; s f] x f 0 s f] s b d
s t } l d n s f] l y P g . p g l d n f 0 { ; l g / x s l
l y o g \ . p g s f] c w b { T o x f B] v b g l y o f] .

xfj f d 6 b a g] a x s f] y f x f x 5 . z l t n
z / L / s f] s g f ; D d g k u] k l g l r ; f k g s f] l f l o f s
c f g c b l d n 5 . p g l d f g l 5 g \ . c f s f z ; k m f
b l v 6 5 . w t l { c l x n] r s f] w k d f l g : ; f l ; P s f]
k l t t x 5 .

æ l t d l ; w] d] l x g 5 f] . d l t d f] x f k l n g f i Æ
d k l 8 f g e l t ; f s 7 f] k g s f] ; f d g f u g {
; l s / x s f] l y o g f

lgSs] a] s f] d f g t f k l 5 k l n g s f] d x f / l e q
P p 6 f ; k g s f] / y f s f] P e m f d n f 0 { n f t o f p g]
l x ; f a n] x l / g v a f l n g \ æ l k p ; a u d i t k f 0 s f]
l j u t s f] s f f u g e o f] . s] P p 6 f l j j f l x t
J o l Q m s f] d g d 6 d f d f o f x f g < p ; n f 0 { d f o f
u g] c l w s f / ; u ; f e f l o k l g l d n s f] x 5

xf] hf . x f] t k f 0 f ; H h g J o l Q m n f 0 { s] d h]
d f o f u g { g x g] x f] < t k f 0 h : t f] ; G b / ; k m f
x f o s f] J o l Q m n f 0 { d h] d g k / f P / d f o f u /] .
o f] d] f] J o l Q m u t c l w s f / x f] / e l j i o d f k l g
o f] d 6 d f t k f 0 f 0 { g } ; h f P / / f v g] 5 ' . x f]
t k f 0 h t d] f] P s n f] c l w s f / r f l x F c j Z o
5 g . Æ T o ; k l 5 p g l s x l g a f n l r k r f k
e 0 f / x f] d 6 b r f k d f l x 8 g y f l n g \ . p g s f]
d f g t f s f] c f e f i d f ; d o z 6 o d f l y o f] . d
c g f o f ; k f 0 n f e f / L ; f p r f n b } a f n ' j d f
8 f] a g f p 6 c l 3 a l 9 / x F

u f p 5 f] d f o f n f 0 { e h] c f ^ g f] s t { o s f]
; d o n f 0 ; 4 f P / h f g l y o f] h g d] f n f l u c l t
s l 7 g l y o f] . d d] l k l n g f n f 0 { 5 f 8] h f g s f]
c y { c f ^ g f] d 6 ' 5 f 8] h f g ' ; d f g x 6 y o f] . x f]
d T o x l c g f o f ; u l / / x s f] l y P F x f d f]
; d e m b f / L l y o f] .

g l n f O g b f] j t l s f] a u f 0 s f] ; ' ; f 0 b 0 { 7 h f
k x f 8 ; f s f] 7 f s f 0 d f k l t l l g t x 6 y] . x f d f
c f f f k l g 3 l / 3 l / 7 f s s g k 6 y] . T o ; a v t
n f l y o f] - k l s f] c g k d ; f u / s f] a u f 0 d f x f d l
s x f F d a l g k l o f e g] x f d f] c g t k l s f] ; l 6
x g 5 . o f] l f l o f s l a 5 f 8 d f q x f] b 0 { z / L / s f]
c f d f t ; w f k l s f] d l x d f u f 0 / x g] 5 .

g f 6 s d ~ r g n] J o f k s k l r f / l n P s f] l y o f] .
T o ; s f] l j i f o j : t ' / k l t l t s f] w] h] p n n] y g l o
a o f g u / s f] k f 0 o f] . c 6 t t l P p 6 f v ' ; l s f] s / f]
; G g d f c f o f] . T o f] l y o f] - o ; u f p 5 f] n f l u
v f g] k f g l s f] c f o f] h g f P p 6 f ; y f n] l h d d f
l n P s f] . ; y f n] g f 6 s s f] l j i f o j : t h] t f g s f]
k e f j s f] 5 f k : j z k c f ^ g f] s f d u g] d g ; f o
/ f v s f] l y o f] . o f] a 8 f] v ' ; l s f] s / f] l y o f] . k f g l s f]
l g S s } 7 h } ; d : o f l y o f] o ; u f p 5 f] .

; j] f 0 f n] n f l y o f] c a s f d r f 8 x g 5 .
b l v s f] s / f] s] l y o f] e g] k f g l s f] d x f g g e P s f]

ufp⁶nfliu cGo ufp⁶dxfg vfh^l u/L
NofpgkYof^l. cGo ufp⁶dxfg lbg^l s/f
u/ug[\]. :j tGqt / :jfoQ zf;gsf^lkltkmn
kfglsf^l cefjdf dxfg lbg rfx⁶y]. of
s:tf^lbb⁶z^l lyof^l.

Uff^l j ; af6 kxn ul/of^l :yfgLo hgtfx⁶sf^l
ehf u/L ; dembf/L ug^l a^l s ul/of^l t/ s^l k^l
sf^l nfu⁶ . lhlj ; sf^l kl^l g xfts^l s^l / x⁶ .
dv ; Dd cfPsf^l cxf/ lgNg ufx⁶ lyof^l. o:tf^l
kl/:yltalr s ; h^l j rf/ k⁶ ofPsf^l b^l v⁶ yof^l
vf ; u/L /fhg^l ts bnx⁶ n] of^l j ifodf sg^l
; xof^l u g^l u/ug[\]. eGg^l ahf hgtfs^l nflu
x⁶ d^l u5^l feg^l c^l x^l n] ; a^l cb⁶ zo lyP . of
b^l v⁶ k^l ngf / d Hofb^l blv^l lyof^l . x⁶ d^l d^l em
cfPsf^l v^l ; L lanfp⁶ uPsf^l c^l efif x⁶ yof^l.
d lgSs^l /lg/fzleq x/fPsf^l lyP^l feg^l k^l ngf
r sf^l kl8fgel^l tleq lklN ; Psl ly0g[\].

x⁶ d^l n] s^l k^l ug^l { g ; s^l s^l } kl8f dg^l leq^l
uf8^l s^l lyof^l .

x⁶ f^l d^l f^l k^l l s^l g^l lbg glhs ; s^l s^l lyof^l.
k^l ngf s^l %ofnl^l t/ x⁶ d^l cf^l g^l s^l f^l s^l f^l
%ofn ; fd^l 6^l andf s^l k^l n^l v/ x⁶ s^l lyP . eGg^l s^l
cy^l x⁶ yof^l o ; ufp⁶ af/ d^l f z^l f^l k^l q n^l v/ x⁶ s^l
lyP^l . ufp⁶ af/ d^l f n^l v^l b^l d^l h^l k^l f^l g^l l s^l f^l
; d:ofnf^l { pbf^l a^l u^l f^l k^l / n^l v^l s^l lyP^l . of^l
d^l h^l cf^l g^l k^l h^l 6^l d^l a^l em^l pg^l lyof^l ; fy^l d^l
r fx⁶ y^l f^l Hon^l o ; d^l fly uDe^l / l j rf/ u/ f^l \ .
To ; h^l d^l h^l ol b0^l { c^l j :y^l d^l f n^l v^l g^l lyof^l Pp6^l
k^l h^l 6^l s^l f^l nflu / cs^l f^l z^l f^l v^l l s^l f^l nflu .
d^l h^l lgSs^l d^l x⁶ g^l t u/ s^l f^l lyP^l . To ; a^l h^l f^l k^l ngf
sf^l f^l leq k ; s^l f^l y^l x^l f^l k^l P^l f^l pgl d glhs
cfP^l / ple0 .

ænf^l 5 tkf0^l s^l f^l z^l f^l v ; Sb^l x⁶ g^l x⁶ 5 .Æ

æxf^l d^l f^l n^l v^l f0s^l f^l clGtd r / ofdf 5' / of^l
ufp⁶ ; fd^l k^l ot^l inf0^l { o ; } 8fo/Ldf s^l b^l
ul/ x⁶ s^l f^l 5' .Æ

æt^l kf0^l s^l f^l l^l k^l m^l t^l h^l d^l f^l P^l S^l n^l f^l k^l gn^l f0^l
l^l r^l x^l f0/ x⁶ s^l f^l 5 . nflu5, ca of^l P^l s^l f^l t^l t^l f^l / of^l
sf^l f^l s^l f^l ; x^l f^l / g^l d^l f^l h^l l^l j^l g x⁶ g^l 5 .Æ

æof^l l^l t^l d^l l s^l e^l b^l s^l f^l < d l^l t^l d^l n^l f0^l { c^l j^l z^lo
l^l ng c^l f^l p^l g^l 5' .Æ d^l f^l x^l t^l p ; s^l f^l x^l t^l d^l f^l lyof^l.

æ ; a^l u^l d^l , tkf0^l s^l f^l l^l h^l G^l bul^l d^l P^l sk^l ns^l f^l ax^l f/
Nofpg ; Sg^l l^l d^l t^l f^l d^l f^l q 5, clws^l f^l / d^l n^l f0^l
5^l g^l ; w^l f^l k^l f0^l s^l l^l e0/xg . d tkf0^l s^l f^l x^l f^l t/
tkf0^l s^l f^l s^l ; s^l f^l kl^l g x⁶ g^l x⁶ 5, of^l oy^l f^l { kl^l g
xf^l . To ; h^l x^l d^l l^l n] ; Dem^l f^l d^l f^l af^l f^l g^l 5^l .Æ
p ; n] x^l d^l l^l a^l r ePsf^l k^l d^l / ; Dem^l f^l s^l f^l af^l /
; Dem^l Og . d 6^l y^l f^l n^l n kl/ x^l .

To^l f^l / f^l t^l x^l d^l l^l g^l S^l s^l a^l ; Dd h^l g^l s^l f^l
p^l Hof^l n^l f^l f0^l ; fy l^l b0/ x⁶ s^l f^l lyof^l . x⁶ d^l f^l el^l j^l io
ofq^l s^l f^l clglZ^l r^l t^l t^l f^l d^l 6^l d^l f^l uf^l f^l ag^l /
al ; / x⁶ f^l .

3^l d^l r s^l f^l f^l au^l / el/ 6^l l^l ns/ x⁶ s^l f^l b^l l^l v^l yof^l.
To^l f^l r^l d^l s^l eg^l x^l d^l l^l d^l f^l s^l t^l kl^l g b^l l^l v^l P^l s^l f^l lyP^l g .
ps^l ; d^l s^l ; z/ l/ ; f^l k^l f0^l n^l f^l x⁶ ef/ l/ ; f^l
pr^l fl^l n^l g^l y/ af^l n^l j^l d^l f^l 8^l f^l a^l g^l f^l p^l cl3 a9^l y^l .

d j^l f^l : t^l j^l d^l f^l c^l f^l h^l k/ f^l l^l ht lyP^l f^l c^l k^l m^l leq
d^l f^l h^l P^l s^l f^l k^l d^l s^l f^l lah^l f^l / f^l k^l 0^l s^l f^l k^l m^l n r6Ss
5^l f^l g^l lyof^l. To ; h^l ; f^l 5^l - l j j^l fl^l x^l t^l eP/ kl^l g
k^l d^l g^l d^l f^l c^l a^l s^l / f^l p^l g^l ' pl^l r^l t^l x^l f^l j^l f^l x^l f^l g^l .
To ; n^l f0^l { k^l m^l : 6^l f^l p^l g^l l^l b^l g^l ' pl^l r^l t^l 5, 5^l g^l . h^l j^l eP
kl^l g x^l d^l l^l ca Pp6^l ; Dem^l f^l d^l f^l af^l f^l g^l lyof^l.
Tox^l l^l ; Dem^l f^l s^l f^l ef/ l^l k^l f0^l n^l f^l d^l pr^l fl^l n^l
ufp⁶ 6^l f^l 9^l b^l } lyP^l .

O^l G^l b^l j^l t^l l^l s^l f^l l^l s^l g^l f^l / l^l s^l g^l f^l / s^l f^l ofq^l d^l f^l x^l d^l l^l
el^l j^l ios^l f^l c^l G^l ws^l f^l / b^l l^l v/ x⁶ s^l f^l lyof^l . t/ kl^l g
dg^l d^l f^l Pp6^l ; kg^l f^l s^l f^l cl3 al9/ x⁶ f^l h^l l^l t^l
a^l h^l f^l O^l G^l b^l j^l t^l l^l g^l l^l n^l f^l e0^l { c^l f^l g^l } t^l d^l n^l d^l alu/ x⁶ s^l f^l
lyof^l .

❖❖❖

ltd}xft 5 /]o}f

■ j}k; fb kGy

df6f]/f/x\$ dfln ultnf]kfPg of]b}zn]
u0nf x}5lj /fi6<gfoxζ ltd[]cx^asf/n]
8fdf8f] eof] ; a}t/ 66bf] ; befj sf] kn}f
rDsfm ca b}z of]hutdf df of u/]x}o}f
..!..

w]}5g\zsglxζ sk6sf]kfzf agf0\$g
v]}5g\v] / cGTo xGg emu8f g]f gcf0\$g
wtL\$]k6 tflg6 6h6h"x5g\ge}nlHht
b}m ; l-hjgl a6L ca o}f x]/fi6sf jfxs
..@..

; DenG5g\alnbfg ol ; lxbf] ; 4L knfPkI5
u5g\sfd ; bf ; -zf; g lbg] ; jfb yfn]kI5
aGnf aGws b}z xf] ; gku]afG5 ; Gqf; df
ltd}xft 5 /]o}f ca gofG]kn lgdfGdf
..#..

ufpFeMn d; fn afn hgtf b}m gofFr]gf
dfyf ; fu/ Gol/6g slxNo}e]tf h6}f lbg
xfG5}b}z eg] ; a}ldlnhhl st}o n}m ; a
; f}L sf/of z^av nf] ; a o}f k}Sg}k}of]x}ca .
..\$...

an\$S;f/ - *, uNdl

xb} nfe sf] ; ldf, a9fof]hlt a9b5
6fl; O{dxd}nfe leuf]cflv/ db5 .

; slt{/fv g v]gh]xf]dg}k5{sdGf
guP kf]/lleg kf}L I; Sb} dflg; .

: jfyl{ldqxζ 3D5g\5fof h:t}g/Gt/
5fofn]5f}5g\; fy cGwsf/ xbf t/ .

; fg}eP/ s]xG5 7h}sfd eP kl5
cGwsf/ l56f]x65 blkdfnf an]kI5 .

.tltfdl7f s/f}af6

d?:yndf dxlsf]lt ;gf

■ /fh]b|tf/lsofl

df 65sf]lt ;gf c;ld 5 . lt ;gfsf ksf/ klg c; aVo 5gl. blvlnf0{ ;vsf]lt ;gf x65 . ul/anf0{wgsf] lt ;gf x65 . lj/xlnf0{dfosf]lt ;gf x65 . c1fglnf0{1fgsf]lt ;gf x65 . o:t}o:t} lt ;gf ;ahf0{ x65 . ;f]bo6sf] lt ;gfd Jofsh gxb]df65] ;fob}e]spnf i kfglsf] lt ;gf t df65]fqnf0{xf0g ;f/f kf0flnf0{ plQs}x65 . o; cydf lt ;gf k6[t6gf6gf xf] h;sf] cefjdf ;[6 t8kg ;S5 . cg6fg6 lt ;gf] t8kfg] qidd} dnf0{ o;kfln dxlsf]lt ;gf] t8kfor] .

dxl zAbn] d]f] cfE /;fp5 . ufpef 56f;Dd k6:t}dxl vf0of]. To]d]h] ;Q6f vfPFt/ To]l;Q6f agb . To; dxldf d clnstf afcdfsf d]h] hlpaf6 au6f] >dsf] kl;gfsf] u6w kfp6f clnstf Odfgbf/L, clnstf kl/>d, clnstf kl;gf, clnstf df6f] / 3f6sf] /E; d] ldl;Psf] To]dxl ;[f] afSnf] / c;f]o}dl7f]x6Yof]. To;df dVotl cdfsf v;f xftsf] nug 3h6f]x6Yof].

cfh d laxfg ;ft ah]lg]SPFvfnl k6df . dnf0{lxh]lgDtf cfPsf]lyof- e]h zlgaf/ jgef]h sfoqddf tkf06f]clgjfo{ pkl:yltsf nflu . cfof]hs lyof] of6f Pghlcf]. of]t Pghlcf]x6sf]ou xf]. 8n/sf] vf]h]aufpg]bftfx6 565gl. clg em]ldf Toxl vf]hl af6] ;dfh;]fdf nfu6f

;]Lx6sf]d:tdf sdl x6]s7}ePg . l;Q} kfPsf]lgDtf d]h]klg To]lg ;lsgF clg d k6[t6f] ;wfl;St sfvdf Ps]lg, Ps]5g ;t6pg kf0g]cfzf af6] lx6f d?:ynaf6 s]l k/ .

cfwf306f kv65 ;a]ldqx6 cf0ku]. a; :6f6{eof]. d cufl8sf]l;66f a; Pshgf ;fyl;6 Ozf/f v]hpf6. slt t dHhf g]x65, rkrfk a;] Ozf/fdf ukufk, s7fsfgl, xfn;dfrrf/ cfbfgk6fg ug{. ;f]Lx6 ;a6f]dx6f/df xif6f xNsf /]fx6 k]6]b]v6y]. lxhf]cl:t :sh sn]hdf x6sf] e6bf cfh cln le6g}r7Lk7L ltgdf lyof]. d cf6g}Ozf/fdf d:t lyPFa; k6nl;8s x6df0t]3/ ku6 . df0t]3/ d08ndf k6bf d]h] emNofE; b06f s7f ;DenPF klxnf- n6l; * afE6]h6f/f lnlt . df0t] 3/0 pk6of; , cf6f/f]f xl/sf] 5p ple/x6L ;fglsf] lg:t]h :jf; / 9s9sln] dnf0{ sfps7l nflu]. bf;f- xhf/f]kfnl r]hlsf] nl6Psf] cl:d6f / cl:t]j sf] vf]hldf ljutb]v lqnofzLn .df0t] g]kfnu ;yf, ljZjd}cg7fwf sf0/fnf ;LPgPg lx/f]ag7 cg6t/f]66 k7:sf/ yf]k6sf] v';ln] dnf0{ ulj6 tNofof]. t/ o; 7fp6f]gfd df0t]3/ lsg / s;/L /Xof] < To]lh1f;fn] ufpef r]hLx6sf]df0t hfg];f0t klg ;Denof].

;ftb6f6f]k7/flsnf];8sdf ul8/x6f a; el/e/fp e0;s6f]lyof]. o;ahf Ozf/f

ug{; lhnfjlyPg, el8ef8n]. ha ;ftbaf6fj
 rfsf kluofj Toxf6f kks kx/Lsfj5ftk6sfj
 kmhel/ n]vPsfjlyofj 6fo/ afNg lgifwt
 Ifj, rSsfhfd lgifwt Ifj ũ l]utb]v gkfn
 6fo/sfj wFfn] lgs}lg; ;fl; Psfj 5 . clg
 rSsfhfd / tftk6f klg lgs}e0; s5g\.
 ;fj] ca l; Éfj bž 6fo/ afNg lgifwt /
 rSsfhfd lgifwt Ifj agk%ofj

afnsdf/Lsfj kh tgfufbf Xjf:; uGw
 cfofj gdl7fj. Psflt/ df65] cfk" ; ulGwt
 agG rlfxf5, cfk6df gfgf s[t d /É-uGwx
 ; hfP/ . csfj]t/ p m kš[tnf0{ buGwt
 tNof0/x5, cfk6df/f pT; lh4 l]sf/-d]f
 hyfefjl kfn] . kmf/sfj/f; df a; ; d0f
 slt lbg rldsg ; S5 / < buGwsfjdfemdf
 kmhšfj kmhsfj ; uGwsfj s] dxεj <

a; rfalxn x6f rRrk6lIt/ 3l; fubf{
 d]Toxf6f/fe/f jglf]leqsfj Psf6t xfoft
 x6fn l/hj; Lsfj kÉ0f ; lDemPFhxfFsxl
 dlxgfc13 ljbžL bftfx6n] xhf/fj gkfnL
 alx/fx6nf0{lgzNs x6l/É P8 ->j0foGq
 k6fg u/šf lyP . ToFj P8 d] klg l; Q6f
 kPFFt/ aa/f ũ To; n] d]f] nl6Psfj >j0f
 lkmtf{ lng ; s6 . cflv/, kš[t sf] cbDo
 zlQmsf] cufl8 s; sf] s] nfu5 / < Toxf6f
 l] :tf/} uP/ a; ufš0f{ :yt o18fj
 ; fdbflos jgsf] km6ldf ku] /f]sof].
 cfwf6bf a9L df65] km6ld] cflnF, sxl j4j4f
 / ;fgf s6fs6L tyf b[6l]xlGx6 a; d]
 dfly uP . ToFj ; f6fj / 7f8f] af6f] a;
 kln6g ; Syofj To; c] :ydf jgef]hsfj ; Sf
 odnfšsfj /ldtf xGyof]. dnf0{To:t}8/
 nfuof]. kl5 yxf kfPF Tolt 7f8f] /
 hfjvdoQm jgdf klg dfly r'r/f]t/}cgš
 a; x6 7fpFpF uP/ /f]sPsf lyP .

Toltlj6g jgef] ũ 7fpFpF cf-cf^g}
 km't{fy ; ofj/df0/xšf lyP .

nueu tlg 306f ofqf u/k15 d]f]cfE
 ;ls; sšf]lyof]. clg d] k] ufp6f]dxL
 ; lDemPF l]Bfnoaf6 km's6f jf 6f9fsfj
 ofqfaf6 3/df cf0kuf Ps-b0{unf; dxL
 lkpy] tgtgL . zLtn cfg6b / r/d ; Gtl6L
 kfpYF 666nfk/ 3fddf v] vghf] u/]
 lhpe/ kl; gfsf]w/ aufp6f]k8leq l5/]
 tgtgL dxL lkpf ; fFr}r]f; L Jo-hgsfj
 ; jf; ; xGyof]. oxfFsxfFkpg' ufp6f]h: tfj
 ToFjdxL < glhsšf]k; ndf uP/ sfšfsfhf
 lkP/ lt; 6f d6]. l]Zjel/ Ps5q ; fdfHo
 lkFf0/fvšf]sfšfsfhf Tolt ; :tfjlyPg,
 cflv/ kfgL g]t x]t/ tL; ?kofFt gk%of].
 a? ufp6f 56f d c; aVo ofqf ubf{
 kš[tb]ls]sfva6 tks] ; nn aUg]snsn
 emgf/ vfhfsf]lxdfr5flbt lr ; fklj q hn
 l; Q6f lkP/ t[t x6y]. xg t of]s[t dtfsfj
 hdfgdf ; x/df sxl sdl 56, t/ kš[t sf]
 dgf]d sfvdf >dsf]kl; gf 3hšf]kljq
 /; g]Hofb}dl7f]nfufj/x5 .

; Nn} Nnf ePsfj ToFj 7f8f] jg r96j
 qmddf d] l9sNnLsf] cfšfnf] ; Deif].
 l9sNnL, hfja}8Lsf]k/rf6L Ifj]sf]ljVof
 jg lyofj/ Ps 306fsf]hlt nfd]cfšfnf]
 nfuYof]. ufp6f 56]v bz slff; Dd k96j
 qmddf ; Nn} Nnf ePsfj l9sNnLsf] pQm
 jg; F d ; wF; flffsf/ ul//xšf] x6y].
 :sh hf6f b0{tLg 306f lx6gYof] km/
 km's6f klg b0{tLg 306f nfuYof]. va}x8of]
 ufp6f 56f . cfhsfn ca ; x/ a; ; ufpF
 km's6f kxf8sf eGhofa, psfnL, cf]fnL,
 vfhfgfnf kf/ u/ 306fFx8gkbf{ c7f]f]
 nfluG ; S5g\.

wGo kš[t ĩ cf^gf xhf/ snf / ĩk/Ėsf] ; f]bof] ; f/nf0{dfxgl nuf0/xG5} ufš0f{ lř] k[s[ts-wldš ĩkn] ; Ğb/ /xš . Toxfaf6 Po/kfšf]bZo dgdfxs b]vof]. tL ; - ; fgf 8f8fxĳdf nfdfxĳsf] dVo a ; faf ; :yn /xš . dlĞb/h:tf b]vg] :j0f[dl>t /Ėdf kř]tPsf cUnf ejgxĳ -uĐaf, cfĖgel/ /ftf klx/gsf nfdfxĳ 5nĖ b]vgyf tL ; fdlxs ĳkd}ToxfFa:bf xg\ . sf7df8f] ; x/df ; fgf, 7hf, ; ĩf, rldsnf / d]f cgš cfsf/xĳ b]bf nřvof] Toř] 9Ė9Ėsf]ljzfn au/ xř]. alrĐf 7l8Psf] w/x/fn]Toř]au/ sxřFsxřFdd kř]nPsf]5 eĞg]56bpg ; lhnř]xĳvof]. uřpF vx/ĳĳn] 7N7hf klx/f kř6fP/ To:t} 7N7hf au/ agřPsf xĳy] hř] ; ĩ}rldsnf / ; křf b]vgy]. ufš0fšf]křl/kř cUnf 8f8fxĳ zřt- ; křf b]vP, hxfFdfĳ5ř] rxnkxn lgs}sd jf egř]Ğoĳ 5 . 7řpřpř křfš křfš uřpřĳ a ; řf b]vgy]. t/, sf7df8f]vřN8ř]lgofNbf nřvof]dfgř]řof]au/el/ cgš lřtf hln/xřf 5g\ / wř]řf] d:nř] cfsfz}9řsřf] 5 . x: ; h]ubř[k/] ; x/ wřFwhřQm d]ř]wldnf] b]vgyvof]. hxfFkš[tdfly dfgjlo x:tlfk 5ĳ, ToxfF; Ğb/ tf, zLtnřf, dgř]dtf / :jR5 cřgĞb oyřjtl5 . t/ dfĳ5řf] ; Eotfn] s]n ; Eotfdřq leřřofPg, :jfy{ qm/řf / křf/sf 8Ė/ clg ljs[tsf rřa kř tL dxnxĳ hlQs}eJotřdf NofP/ 5řbř]. clg o:tř] cToř; nřvof] jřtfj/Ofdf jřss eP/ dfĳ5]jgeř] /ř]g lbg]lbg}ařv o ePsf]5 / xř]5 .

jg dfĳ5řf]křvof]l ynř]xř] ; x/ rřfř cřwłgs . s] dfĳ5řf] kvř{ dfřgPsf] ařfř cřh jgd}dfĳ5řbř a9L :jtĞq, :j5Ğb / cřgĞbt 5ĳ / < clg dfĳ5řf]rř]gřn]lsg

csřaf6ř] /ř]g křvof] hxfřp ; sř] lhĞbul ; Ğq: t jřtfj/Ofdf ljzřtdf}clNemPsf]5 < Toxl eP/ xg ; S5, ? ; ř] . kš[t tkř{křsř / cřřř] ; Defřuaf6 ; dřflwřt/ř]sf]bzĳ lbg ařllo eP ; dfhřnf0{ . sg]lbg o:tř]gcfpřf eĞg ; lsĞg, hxfřřs t křoř dxnxĳ ; ř] dfĳ5h]Ps-Ps cřř auřř lgdfřř ug]5, ls t ; x/sf eJo dxn Tořu] křv/ jgd} křsĳ ařllo xg]5 . kš[tnf0{a]f:řf ul/Psf] s]n eřřts eJotřsf] ; Eotřn] dfĳ5hř0{ wř]lbg l6sfpg ; Sbĳ .

cřh jgdř d]ř]ehř vřPF o ; cl3 eřř l3Ry]. uřpř 5ř h ; ř] ; ř] ; fu / l ; :g ; ř eřř t l3lřPs}xĳvof]. slxnřfxlřoxl / ; wřř ; ř]dxl Toř]eřř ; ř] . kl/sf/ř]sf]ĳ kdf pkl:yt xĳy]. Toř] c ; ř]lo} třhř / dl7ř] xĳvof]. sf7df8f]cřPk]5 dg gk/f0{gk/f0{ anh^tl eřř l3Rg]kř]eof]. sř] ; vřf-vNnf kl/sf/xĳ ylkP křg / l ; nř]kl/sf/ dxl křpg ; lsPg . o ; }qddř d]ř]tlgkN6 ehř vřg]dřř křPř ; ř] . dfq. o ; cl3 klxnř]ř]6 alal ; lsř] ; řemř ; jřnř sřořm d cĳt/ut cřfĖutř ePsf JoIQmxĳ ; ř]sf] cĳt/lqřmofdf d ; fdř lyPF aĞb-cřřf/ř] sřřřeq /Ėl-lj/Ėl s[tđ křřzdf sl/a tlg 306ř ?dlnngkřof]. To ; kl5 eřřg ug] ; do h6bř]. To ; lbg klxnř]kN6 d]ř]lřNnf] ehřsf] : jřb lnPřř / wř]kl/sf/ eg]lyPgğ . yřf 5ĳ, olt ; dfřo vřgřnf0{d]ř]ehřsf] ; řf lbbř : j0fřxřsf dfłnsxĳn] d]ř] sřřdfly slřsf]xř ; l p8řpnřg\

bř] ; ř] ; ř] lyof] clVřof/ b'z:kofř cg' ; Ğwřg cřofř]sř] : yřkř lbg ; @)^& . To ; cřofřuaf6 ; ~řflnt . ; zř ; g / e]6řřf/ lgoĞqOf] lřřřos /ř]6řřkl sljřtf křtoř]utdf

nrstf / ; s;f] 3f6nf0{/l;nf] tNofpg
dxLn] lgs} dx; jk0f{ eldsf v] 5 . dnf0{
dxLsf] k0f{ l] 1fg yxf 5, t/ : jf:Yo-
l] 1fgn] dxLn0{Ps pko;f] l e;f] hgsf] kdf
JofVof u/ s;f] s/f d ; Deng rfx05'.

d cfn' vfP/ k;f] s;f] wfs nufp5, 5g,
t/ k;f] vfP/ k;f] s;f] wfs nufp5, 5'. ofj
wfs d;f] c6td;f] c; nl wfs x;f] 0g,
afXof8Dj/sf] af;f] wfs x;f]. o; /L l; Q;f
vfPsf] dx;f] l rNnf] ehfe;bf ufP;f] afcfdn]
df of u/ l;f] Psf] dxL / ds} d;f] nflu u;f] s;f]
l] ifo x;f] of. ds;f] /f;f] xl/of] v'; f;f] l k;f] s;f]
g;f] / e;f] s;f] af;f] n;f] dl7f] dxL ; Dem;f] l ha;f]
/ ; fP/ cfp5 . d x;f] l;f] vsf] To;f] d;f] l;f] To
cfx/f] s;f] : jfb dl: tisd;f] lkp eP/ , 6f;f; P/
a;f] 5 . tL c; f;f] o;f] dl7f, t;f;f] kl/sf/
x;f] . cf'g] af/l;f, cf'g] df6f] cf'g] k;f] v
/ kl; g;f] p;f] h;f] 0Ps;f . ; x/sf hlt ; s;f] dx;f]
/ l rNnf e;f] h;f] gdf klg d ufP;f] ; he, t;f;f]
/ /l; nf e;f] hgsf] h: t;f] dl7f] : jfb kfp;f] 5g;f]

ufP;f] afcfdx;f] v; ;f] xftn] l rNnf rLh
k;f] nufp5g\ . tL k;f] vsf c; f;f] o;f] wgl x;f] 5g\
t/ klg Hofb] ul/a . ToxL ul/aLn] ubf] l3p
a;f] dxL vfg l;f] n;f] 0{af;f] o tNofp5 .
c1fgt;f] l;f] n;f] 0{vf8naf6 dfly p7fpg
lb;f] . l;f] l;f] 5, l3psf] dx;f] aen] jf gae;f]
k;f] : t l3p vfg kfp;f] 5g\ pN6} l3pn] l;f] n;f] 0{
vf;f] 5 . dxL / ds} vfP/ g;f] t;f] s;f] ; d: of
6fg{ l3p a;f] 5g\ To;f] klg ; : t;f] . clg To;f]
l3p dxnsf ehfx;f] df uP/ rLx;f] 5, e;f] x;f] df
el/P/ slx;f] 5 . o; /L emk8Lsf v; ;f] xftx;f] s;f]
k;f] v / b;f] n;f] h;f] p;f] x;f] s;f] kl; g;f] dxnsf
l rNnf-d;f] x;f] n;f] 0{wfg;f] x;f] 5 . cfh x;f] 0g,
ou;f] v . Ps x;f] 0g, ; f;f] .

d l3p Hofb] vfg ; l;f] 5g;f] f;f] v l3p
a;f] dxL vfP/ g;f] x;f] h;f] l;f] dxLsf] Hofb]

lt ; f;f] 5, l3psf] ; f;f] 0 kl/df of klg d;f]
nflu c;f] Ro x;f] 5 . ufP;f] afcfdx;f] c;
l;f] j;f] zLn x;f] 5g\ / t l;f] n;f] l3p a;f] dxLn]
kl/ jf/ w;f] 5g\ . d dxLsf] 5x/fd} x;f] s;f]
x' . dxLn] d;f] k;f] of w;f] gdf ; -hl;f] gl sfd
u/ s;f] 5 . dxL hl;f] s;f] c;f] s;f] d;f] ; -hl;f] gl
lyof] eg] To;f] x;f] ds} . dxL / ds} d;f]
hl;f] g-k;f] f;f] s;f] c;f] w;f] x;f] . d a;f] gl a;f] g]
eg] l;f] n;f] dnf0{ ; /f;f] 5g\ . d a;f] gl a;f] g]
; l;f] 5g;f] cfh k;f] d ; x/ k;f] ; ehf; f;
; f;f] f;f] s;f] u;f] eP;f] / l;f] h;f] ; Dd d;f] k;f] of w;f]
s;f] / s;f] l;f] yP t < pg} afcfd;f] s;f] h;f] p;f] 6
au;f] kl; g;f] / ToxL kl; g;f] s;f] l;f] n;f] d;f] k;f] n;f] s;f]
ds} . clg pg} afcfd;f] s;f] v; ;f] xft / k;f] vL
kfv/fn] 5x/f-kx/f-jgaf6 ef/Lef/L xl/of]
3f;f] af;f] k;f] n;f] s;f] s;f] n;f] e;f] laf6 tLk;f] Psf]
cd;f] do ; ;f] dxL-bxL . l;f] g;f] ufP;f] b;f] x;f] c;
l;f] g;f] kl; g;f] s;f] l;f] n;f] c;f] , l;f] g;f] ds;f] /f;f] x;f] c;
l;f] g;f] dxLsf 9^a u;f] x;f] c;f] l;f] g;f] xl/of] v'; f;f]
/ w;f] g;f] f;f] k;f] s;f] g;f] x;f] c;f] d e;f] n;f] n;f] l
; l;f] Dem/x;f] 5' . af;f] g;f] s;f] e;f] / d8f] l;f] 0x;f] 5 . ; f;f] r;
d x;f] f;f] uP/ tL eNg ; sh;f] < k;f] / ; of;f] n]
ufP;f] k;f] s;f] f;f] g;f] c;f] d;f] s;f] d;f] ofn' xftn] l;f] b;f] Psf]
dxLsf] l;f] r;f] s;f] r;f] ; d;f] p;f] t;f] g;f] l;f] kpgdf
Sof c;f] g;f] b;f] t/ , d?: yndf a;f] ; h;f] h;f] d;f] f]
lt ; f;f] s;f] n lt ; f;f] dfq /xg] 5 .

k;f] f;f] !\$, 0)^&

www,kabyasudha.com

; Dk0f; ; f;f] l;f] Tos l;f] h;f] x;f] tyf
b;f] ÷ l;f] b;f] s;f] k;f] o;f] 306sf] t;f] h;f]
; d;f] r;f] /s;f] l;f] glDt x;f] l;f] kg;f]

sfJo;wf 86 sd

afnfh' / :joDe"hfbfsf]lbg

■ Itns kf8h

■ gftgl 2kdf pkTosfsf bz8Lo
 :yfgx2df labfsf lbg 30g]nlofg';f/
 ' cfh afnfh' hfg] lg0f8 ul/of].
 jf:tjdf d cfh :of^ahf hfg] ;fj
 agfPsf]lyPF@(+#) ut]k^s8]lx;fan].
 t/ lxhf]ulx/L:jf^f bf0 / a6w' cfpgePsf]
 / bfhL cfh pkrf/sf]nflu /f]sgkg[ePsfn]
 efln laxfg ;ej tll b]j^hgf ;Ejgg d PSn}
 eP klg hfg] lgwf] ul/Psf] lyof]. cflv/
 laxfg 8f]kf ;xofu d-rsf sfofio ;lrj
 n^as axfb/ zfxl cfP/ @&÷@* df ;xofu
 d-rsf]a7s clgjfo{2kdf /fvgkg]af/
 /fo ug{/ ;hlt >]7af6 ufdLof u/Lal
 lgjf/0fsf nflu ko6g sfod^mdsf]@ (ut]
 a7s ePsf]Joxf]f k^mf8af6 hfgsf/L lbgh]
 :of^ahf hfg]sfod^md /2 ug{af^lo ePFh;
 cg';f/ cfh pko^Q adf]hdsf] sfod^md
 cNkfjldw}th⁸f ePsf]xf].

vfgf vf0{ ;s] xfdLx2 afnfh'sf nflu
 /dfgf eof8 ;gftgl]sf]lv rnf]leSg]lgd^hfsf]
 afgLn]cfh klg k0f{vh:t tf lbPg . tfklg
 sn^asL r8af6 ldgla;df r9L cl3 al9of].
 a;sf ;L6x2sf /fhlgf vf^hx2 Rof^t8f,
 clZnn cfs[t Pj+zAbx2 n]v8f Joxf]fn]
 cf^g]gkⁿlkgk]t 30ff hfuf] cfof]. h8f;\
 afnfh' r^qmkydf pq] xfdLn] k8n ofqf
 cl3 a9of8 afnfh'sf]af0;wf/f pBfgsf]
 u8df ku] l6s6 ln0{k]2 ul/of]. ;fob
)\$@ ;fnlt/ lqr8bdf c^loog ubf{elthf
 gf/fo0f, /fd/fhf;Eg]f0-w]f0sf nflu ToxfF
 uPsf]lyPFsof/] tT^kZrft\cfh8fq ToxfF

k]2 ub]lyPF ;kl/jf/ ;fy}lyof8 q^mdZll
 cl3 a9b}hf8 ;gfhf df5fsf]v^h -:joF{
 dT:oq^l8f_b]v] ;a7dfP . kfgl k^mf/ ePsf]
 Joxf]f pk/ 8kfgl ;k^mf ePsf]eP slt /fd]
 x8f]xf]x0 a7f <E eg] sf85f]5f]fn]caf^w
 Jo^alo k^kf/ u8of]. lgd^hfn]hnq^l8f:yn
 - immi ool_ sf]c jnf8g ug[e8b}
 ly0g\ToxfF k⁸8L vllg]JolQ^x2dfq}hfg]
 xf]eg] xfdL /fgljgt/ nfluof8

I;d]6sf]h8f0sf sf/of lx8g]af6fx2
 a7]s e8g gldn]klg clgol8qt 9^aun]
 tndfly ug]u78fx2 lgd^h e} s8f b]v8y].
 bfoFafof8il/g]lg ;^as]f z8n]xl/ofnleq
 klg bu8w :kli6Psf]lyof]. o7f hf8Lx2
 cf^gf d6Sf :k8bg ;f6f;f6df clwsf8
 7fp8f Jo:t b]v8y]. xfdL l;/fgsf]
 jgef]h:yn - ic ic hed po⁸df ku]
 ;'t8of]. z8f8nosf]c:ki6 klxrfgn]vhf
 z8f]s8 ug{af^lo agfp8of]. jl/kl/sf]
 clgol8qt em8Ln];f]sfo{klg c;xh}x8yof].
 clg s8L vfBj:t8f]vf8f]k/] kvf8nf0{
 cln xf]f]k^l/Psf]/x8, Tox88f ;8s k^l/Lsf
 k;naf6 dufpg]ul/8f]/x8 . xfdL s8fs8L
 klg To; sfodf ;xeful eP .

d8h] ;f]g j^llo ePF s]o:tf kfs[ts
 dgf]d :ynx2nf0{klg ;j8f]ns agfpg
 ldNb8 jf ;ls88 < ;bf / htfst}
 cJojl:yt tfsf]klxrfg g}gkⁿlTj xf]t <
 xfdL kⁿnf]jgef]h:yndf k8of8 b]j tfsf
 cfs[t;d] s8Psf lyP , t/ khfcfhf t

klns{x fxd f ; fd' b06f lj sNkn] 5nkn
 u/fP . Ps ; fgl e'ofa dltHo" Vofdgf/fo0f
 9sfnsxfR:g/] b f] j ; f]n]hfg/ : jodeSf]
 eDof ug]. b f] j]lj sNkn] ; j f Ddlit kfPk15
 xfdl : jodeDf pEof; a4sf]ljzfn dltSf]
 kl/qmdf u/L dfg]/fP f] b f] f]t {ul/of. wj}
 g]/x5g\ xft ; d] uNof]. cGt t l cfgGbs5L
 ljxf/ xB; : jodeSf]dh dGbl/ tkr{nfluof].
 oxfRklg gjojf w8sgsf]cfjfh Psfk; df
 ;G] qmd rNbf]/x5 . cfgGbs5L ljxf/sf]
 kfa'Uofaf6 5f]f5f/Ln] tn xBf]lj>fdfs
 nflu /flvPsf knfli6ssf s'rLx b]y5gV
 ;f] - ajf i tl s'rLx s'f nflu ToxfF
 /fvBf] < dh] : yfgjnf]sg]gu/L pQ/ lbBf]
 ePF- s'rLxkg lsg /flv5 xhf eg t i
 a:gnf0{x} < To; f]eP ToxfF5 tfaf6 hfg]
 t < jf:tjdf tl s'rLx t emf8L /
 %ofa'uxz]n]9flsPsf /x5g. olb xl/of]/Esf
 xGy]eg]kSs}b]yg uxfx'xG'of] t/ ; Gtnf
 /Esf xGfn] cln b'fjnf]sg ug]xf]eg]
 kNnli j klsflemNsf]dGpqlvfnsf blvGy].

xfdl klg b[ofjnfsg ubf: jodegysf]
 kn[bf]lvrof: Ps hgf hfkgl dhs l b[vg]
 dlxfnf]klg dlgb/ ; lxtsf]kn[bf]lvrlbg
 cg/fv ul/g\ d] Sofd/faf6 xbf ou
 ill ha e ole egb p; n]v\$ f5d\$
 Joxrf 5f]5f]lnf0{ xffsf] l]ifo aGof].
 d] i he pic ure. eg] jfSo k/f
 u/k5 pgn] elgg\ ; fE
 kgf]nof] xfdl klg : jode\$]ofqf kof]/fd
 u/L 3/ knSof

cdftgu/, sníl, sf7df8f7:

:j fledfgl o4

■ khf e08f/L

/fdfo0f n\vgk5{oxfF
dxfef/t k\ / n\vgk5{
sfhDa;n]en\gofFolk v\vgk5{
d[o' / lhcbulsf]dxfo4df
cf:yfsf] ; a\lt aHgk5{oxfF

lhTg\sf]0ltxf; dfq d s; /L k9F
clwsf/ ldRg\sf]avfg s; /L u?F
b\z xg\sf]v\q\sf] :j fledfg x\ d
dflg; xg\sf] ; a\sf] :j fledfg rfxG5'd .

bzuhtdf cl\nf]kvff\ b\vg rfxG5'd
e\j\6t dfq x\ ; db\ lsgf/ ; Dd k05'd
Pstf ehfP/ b\z 6Spfpg ; lStgF
; Eotf df; j\ blifoff yfk\ ; lStgF
gf/Lsf] ; ldfot kb\z sf]lgd\ff ub\
gj- ; fdGtlx\sf]cf8Da/ RofTg rfxG5'.

; b\ rGb\c^l st e\08f xFd
lxdn, kxf8 / t/f0sf]dw\j\ldf
ou Aoe\mp\sf]d o43f\ff rfxG5'
/, c6n :j fledfgsf]lzlff k9\ rfxG5'.

g\kfnl j\ / ; lxbx\ ; g,
nfrf/L / sfo/ JolQ\mx\ ; g,
b\z 6q\mf 6q\mf k/L,
wtl{dftfsf]/\pg ; Gg ; lSbgFd
:j fledfgsf]c6n dlt{xFd .

hf\kfa-\$, uNdl

d\h]n\vg]slj tf

■ x\Gt\k\; fb bxfn

d\h]n\vg rfx\sf]slj tf,
d / d\j\geP/
kj\Lo lxdz\^vnfsf
k\st / engf\ a\j\j\ff-j/ klkn
9Ef, d6' / df6f\sf]xf].

dnf0{lg\ :jfy{kjg,
lg\ :jfy{; b\ jiff{
lg\ :jfy{hg-tf/f
/, lg\ :jfy{jfb rfxPsf]5 .

d\h]n\vg]slj tfdf,
v8\ldf k/\sf clf/ geP/
; dzlt\ff-; defj
/, ; lxi0ftf ; o\dt rfxPsf]5 .

slj tf t To:tf]n\vg kfP xG\ofj
clx+f, zflGt, ; jtGqtf
eft[j, cv08tf, clj:d/0f\o
k~rZln ; k\p\jdf n\jvPsf]slj tf .

dnf0{kft e\/\sf]slj tf dg kb\,
hnljxlG d?eld, snfljxlG e\ts :j\k
:jefjljxlG zfnlgtf, ; jf;ljxlG au\F
k\ljlxlG cl:yk-h/x\df
n\jvPsf slj tf dnf0{dg kb\ .

slj tf o:tf]n\vg kfP kfj
hxfF; \k s?0ff Jo-hg
efj\stf efjg\dddf c8]
a4Tjsf jf0f, ; u/dfyf /
b\zsf]dl0f-df\0fSodf n\jvPsf]slj tf .

hf\kf6L, sf7df8f\.

Ps /ft

■ ;Gb/ v8sf

Iz j ;Esf] d]f] l dqt f jiff] e} Sof].
p ;sf x/} lq mofsnfk / afgl
Joxf] faf6 kl/ lrt 5'. p m ;d: of
k%of] eGb} c llof] dv nufP/ e m f p f
kl/ ug] d f c 5] x f g . ; d: of ; g f] 7 h f]
h: t f] s} lsg g x f] \ x f f x f f . ; d w f g u g]
snf lyof] p ; d f . p ; s f] Tof] snfaf6 d
cToct} k p f l j t e P s f] 5'.

Pslbg d h] g ; f] } e o f]. ha d p ; s f]
3/ d f k u f . p m l g S s} l r l g t t d b f d f, d l n g f]
c g x f/ a g f P/ e m f m f o { k e d f a l ; / x } f] l y o f].
c g f o f ; o : t f] c j : y d f p ; n f o { b } b f
x 8 a l 8 f . l z j s } e o f] < T o ; / L s } l r l g t t
u / } f] s } k % o f] < d h] ; f f

d]f] c f j f h n] p m e m ; a u x b } l a p e m] e m f
u /] d n f o { k h S s x % o f]. T o ; k l 5 l z j ; E
l g s } a] ; D d 5 n k m n e o f]. t k l g p m c f ^ g f]
k l / l r l g t f s f] l j i f o d f k j } g j u b g . d s / f
p 7 f p f v f] 5 ; p m 5 N g d f q v f] 5 . T o f] b } y]
d n f o { l / ; p 7] c f o f] p m k l t . c l g l / ; f p f
s 8 f c k d f k l t t x g y f n f . T o f] J o j x f /
b } y] l z j 6 y f n n k /] x l / x c 5 . d T o ; / L
k l t t x g k l g x f d f] u l x / f] l d q t f n] g }
8 f x f o f P s f] l y o f] T o ; a h f . d] f] x 7 n] u b f {
s } l a f h f h f h : t } u /] c f] x N n f p g y f N o f]
t / z a b e g] l g s f n g .

eg\ l z j e g \ j f : t l j s s / f] s] x f] ; a }
v h : t e g \ . c f h t h] ; a } s / f e g g } k 5 {
g q x f d l a l r / x } f] l d q t f s f] s] c y { / x o f] <
d h] p ; n f o { o y f y { s / f a s p f h f u / f

l z j h ? S s p 7] r f / t / x b } y f N o f]. b } }
x f t n] s k f n l d n f p b } s } l a] ; ' t f o f] k l g .
c l g , g l h s } c f P / d l ; g f] : j / d f e G g y f N o f].

l j z f n , d n f o { ; G t f g s f] c f y l d f o f
n f l o f]. x f] ; G t f g s } s f / o f n] d n f o { l r l g t t
a g f P s f] k l g . o : t f] k l / l : y l t c f p g ' k l g
T o ; } f] k p f j n] x f] .

l z j n] e g } s f] s / f d h] a l e m g F ; G t f g s f]
l j i f o d f p ; n] l r l g t f l n g ' k g] s f / o f] y P g .
x l / x F h : t f] n f l g] a f c s l k / } f] l h p f n
l d n } f] s x l F s t } v f g e P s f] ; b } f] t h
h : t f] x F n f] d x f / s f] P p 6 f 5 f] 5 p ; s f].
p m k l g T o ; a h f c f u g d } v h / x } f] l y o f].
T o f] a f n l q m 8 f x b f { c f y l / d f o n f] n f u } f] l y o f]
d n f o { k l g .

o l Q s f] / d f] 5 f] 5 t] f] T o ; s f] s] l r l g t f
u 5 { < p m T o f] w g } f] x] t a N n a N n r f / j 6 l
5 f] l k l 5 k f P s f] 5 f] k l g c k f a u 5 < d h]
p ; n f o { w g } f] p b f x / o f l b P / ; D e m f p g] s]
h d s f] u b } y P f p ; n] . T o f] x f] g l j z f n , s / f]
c s } e g] d n f o { a l r d } f] s g a f l o a g f o f].

s / f] s] x f] t T o ; f] e P < d h] j f : t l j s
s / f d } s } b l t / x g c f u x u / f d] f] c f u x n f o {
T o ; a h f p ; n] d g { l b P g . c l g , l z j n] p m
l e q u l d ; P / / x } f] l r l g t f / J o y f n f o { o ; / L
k m s f p f y f N o f].

s / l a t l g d l x g f c u f l 8 s f] z b n a f / s f]
l b g l y o f]. l b p f] T o : t } b o { a h } f] x f] x f]. d
T o x l F k / s f] u f] 8 f] k f s d f h f g e g] T o ; t k m {

kpn lx8b}lyPF sxl a]d}Pp6f Psbd}gofF
sf/ d]glhs cfP/ /f]sof]. sf/sf]8e/
ly0g\To:t}tl;÷aQl; jif{hltsl dlxf.
sf/df 8e/ afx}b f]JolQm lyPg . Itgl
Psbd};Gb/L, sh3/fgsl h:tl b]vlcyg\.
Itgnf0{x}f]d 6f]P5'. ha Itgn]kfs{
hfg] af6f] ;f]wg\ . To;kl5 d]h] cfkthf0{
;DxfNb}oxl x]f] eGb}af6f]b]f0bPF

d o; If]sl gofFt kfof0{k] ; 5
eg]dnf0{kfs{Dd g}kfofbg'xf] \g, lknhl
eGb}ltgn] ;xofu dflug\ . d klg kfs{
hfg nfu}sf]lyPF ugtJo Pp6}lyof]. km/s
lyof]eg]pgl sf/df / d kpn . ha Itgn]
;xofu g}dfukl5 lsg kl5 x6g] ;xofu
u}sf]klg xg]/ cf^gf]p2Zo klg k'f xg]
ePk15 d rkrfk ;xofu ug{tld;PF

ca ofqdf xfdl ;fyl eof]. 8e/ Ps
ckl/r t gf/L / d k]lh/ . klxn]pgn]g}
s'f ;? ul/g\ . s'fsglsf] l;nl;nf
JolQmut kl/ro x}3/-kl/jf/ ;Dd klg kfof].
d]h]klg Ps]5g e}sf]ckl/lrt x]f]. Joydf
lsg 9f6g' km] 9f6 s]g}kmfObf lng'5 /
eGg}s'f dgdf nfu] cf^gf]gfd, pd], kzf,
3/sf]l:ylt, kl/jf/ cfib ;a}s'fxz vh:y
atf0bPF oxfF;Dd ls Pp6f 5f]f]5 /
eljjodf Pp6L 5f]l hGdfpg]of]hgf /x}sf]
klg 56f0gF

pgn]d]f]s'f wofg lbP/ ;lg/lxg\ . ha
d]f]s'f ;lsof]s]x] ;Gg6f 5f]f]. To;
ahf;Dd xfdl kfs{f klu; s}sf lyofF

uf]8g kfs{Psbd}/df0nf]/x} . glhs}
eP klg To]ahf;Dd pQm kfs{f];Gb/tfaf6
d ckl/lrt g}/x}5'. Toxf]f];Gb/ b[o /
jftfj/Ofn] ;a}sf] dg xg]/x}5 . htftt}
klhxz knh}sf] cdt{cfs[txz, kfglsf]
km]x]f ;lxtsf]kf]v/lxz;F ;flffsf/ xg

kfp}hf]s}lnf0{;do lat}sf]ofb}x}yof].
xhdl klg kfs{f]/df0nf]f x/fp5fF;do
lat}sf]Vofn}ePg . ;f}xg nfu}sf];a}f]
:jzk kfl/ 8f}sf]lflthaf6 uf]vhl 3fd
b]vPk15 xhdl km]s}t/v/df nfuofF

kfs{f6 afx/ lg:s}kl5 skm;kdf s}kl
a] cndn eof]. ;f}klg kl/; s}sf]lyof].
d 3/ km]s}g xtfll/x}sf]lyPF hf}f t ln^6
kfOPsf]lyof] km]sf gkfp]g] kf] x]f]ls d
lrGtfdf lyPFhfp}a:gf] \eGb}pg}sf/sf]
9f}sf vf]f] cfux u/kl5 eg] d]f]lrGtf
x6}sf]lyof].

kfs{f6 km]sf cGsgfp}d]h] pgsf]
kl/ro dfuF d]f]s'f ;g] pgn]8f]8/x}sf]
sf/nf0{lsgf/fdf /f}sf] dnf0{Ps}f]f]
x]v/lxg\ . dnf0{nflof]kl/ro dfu] st}unlt
t ul/gF ca s]xg]x]f d leqeq}8/fpg
yfn} . dv sfnf]lgnf]eof]. d]f]xfnt
b]f] d:s'f}p}pgn]elgg\—

d]f]kl/ro nfd] 5 . clg syf-Joyf
klg nfd}5g\ To;df ;v-blv ldl>t 5,
tkf0{;Gg] wotf /vGx65 eg]d ;gfpF
tof/ 5'. s]tkf0}d]f]kl/ro ;lxtsf]
syf-Joyf ;Gg];fx; 5 <

afx/ lgs}c}f/f]e} s]f klg pgsf]kl/ro
yxf kfp]g] tlj]OR5fn] k]tpQ/df ;a}f]
:jzk 6f}sf]xNnfPF To;kl5 pgn]nfd]
;s}f xfnb}cf^gf]kl/ro o;/L ;? ul/g\.

d wgl kl/jf/df hGdl x}5L gf/L xF
3/df hlt ;DklQ lyof] To]eGb}a9L lyof]
Odfgbfl/tf ;Trl/q / df]jtf . k]r'ngdf
cfPsf /fd] /fd] ;sf/, k/Dk/f, wldf
tyf cfwlgs lj1fgnf0{cfdf;ft\ u}sf]
lyof] xfd]kl/jf/n]. d]f]lktf j:tzf:q,
Hof]tifzf:q / wdzf:qsf cgbfol xg}x}yof]
eg]cfwlg k]jlnf0{klg TolQs};Ddfg

ug[~~Y~~of]. ;Gtfgsf]OR5f / cfsf^alfnf0{
slxNo}dg[bgpPg . pRrlzIf / Jojxf/s
klfnf0{Ps ;fy n^hfgk5{eGg]pxf~~5~~f/Of
lyof]. d^h]klg afafcdfsf]OR5fnf0{z/df
/fv] k9b}uPF.cfdn]l ; sfpgePsf] ; s^hf/
c~~h~~f^h cg' ; f/sf dflg ; x~~z~~klt ug[kg]Jojxf/
/ c^oo Jojxf/s ljjfosf af/~~h~~f ; a}s/f
/fd/L hfg~~5~~l 5'. hg cfh ; Dd To ; sf]
kbrfknf0{ kR5f0/x~~5~~l 5'. af0 ; jif~~5~~f]
pd]df d^h] laPkf ; u/~~F~~To ; a^hfb^hv g}d
3/sf]nflu af~~5~~ aGg yfn~~5~~'. d^h]ljjfxsf]
s'/f rNg yfnof]. kl/jf/sf] rfxgf cg~~z~~k
Hof]tifzf:q / wd~~z~~f:q cg's^h Ps
O^hghgo/ ; ~~F~~ ; fdfhs k/Dk/f cg' ; f/ ljjfx
eof]. g^h]ts / sfgbl ~~z~~kdf d s ; ~~5~~f]lghl
ePF:c ; n b^hdkTo ; V ; Trl/q / ; fdfhs
aGwgaf6 g}cfbz{3/ ; cfbz{b^hdkTohljg
k^h]lt xg]s'/fnf0{d^h]dhdcg 7fGg yfn~~F~~
Pp6f ljjflxt gf/Lsf]nflu >ldfg\ ; ayf~~5~~
xg^hveGg]s'/fnf0{dgg\ub^hcf^hgf]hljg ; dk~~5~~
u/~~F~~ljjfx kZrft\5f]laf6 d s ; ~~5~~f]axf/L
ag~~F~~To]klg k^h]tli7t tyf ; DkGg kl/jf/sf].
3/df klg df0tLs}h:tf]wg ; DklQ k^h ; t
lyof]. 7hf7hf a^aunf, km/flsnf] au~~F~~,
sf/ ; h^hufhldg ; a}lyof]. sfd ug^h
sfdbf/x~~z~~n]ubf{3/df d^h]ug[kg]sfd s^hkl
lyPg . ; f ; ^h ; ^h / gG^h ; ~~F~~ c^hfdLo ; DaGw
/Xof]. clkm ; on sfdn] d^h]f >ldfg\ k^ho
Jo:t e0/xg' x^hGyof]. t^hklg xfdl alr k^hl
cfb/ ; ljjzj ; / cfsif^hdf sbj}sdL lyPg .
d^h]klg kTgl xg^hsf]dtnj kltsf] ; vblvdf
; fy lbgk5{eGg] dfGotfn] x/Lf0f x/kn
>ldfg~~5~~f] ; fy lbb}uPF.VofnVofnd}x~~h~~df]
ljjfx ePsf]klg bz jif{lalt ; s~~5~~ . TolQ
a^hh ; Dddf t d^h]sf] el/0{5f]f5f] hGdl
; Sgkg^h lyof]. ; ayf^hsn] ; DkGg / ; lfd
x~~h~~fx~~5~~klg xfdl vfnL eP5f~~F~~ ljjfx ePsf]

nfd] ; do lalt ; Sb^h klg d^h]sf] el/g]
5f~~5~~s~~6~~ gb^h/k^h5 d^h]>ldfg\ ~~F~~o ; ljjfodf
k/Lf0f ug~~h~~of] eg] ; Nnfx u/~~F~~ dlxgf~~F~~
la^hof]===jiff^hla^hof]t/ To ; ljjfodf pxf~~h~~
b^h/fPsf]Jojxf/af6 cflht e0{ ; 6Ss c^hgf]
:jf:Yo k/Lf0f u/fPF.To]k/Lf0faf6 yxf
eof]. ; Gtfg hGdfpg]s'/fdf d^h]sgj}sdhf]
/x~~h~~5 . To ; kl5 dnf0{z^asf nfluof] st}
; Gtfg gxg^hdf >ldfg~~5~~}sdhf]
t 5~~h~~ <

otl s'/fx~~z~~ ul/ ; s^hkl5 pgl lgs}a^h
rknu^h] 6f^hpsf]lgx/f0/lxg\ . 38.n]/f^hsf]
cf7 ahf0 ; s~~5~~ . ; 8sdf dflg ; x~~z~~ lx8^h
klg 5fl8 ; s~~5~~g\ . jftfj/Of Psbd} ; g ; fg
b^h/v^hGyof]. d^h]ca hfp~~F~~eGg]cf~~5~~f]lyPF
To]d^hg^htnf0{e^au ub^hpgn] kg^h c^hgf]
syf cufl8 a9fpg yfing\.

>ldfg\kl/jf/sf]PSnf]5f]f] / d PSnl
axf/L . x~~h~~df]j~~z~~ lg/Gt/tfsf nflu klg ; Gtfg
xg cfjZos x~~5~~ . hljgsf] ; f/f ; vblv
; Gtfgsf] cgxf/df b^h/v^h5 eG5g\ t/ To]
cgxf/ cfh ; Dd b^hg kf0Psf]5~~h~~ . o:tf]
uxg ljjfodf >ldfg^h]TolQ ; f/f]Wofg
gk^hofp~~5~~ eljjodf cfp^hg ; Sg]ljjw
c^h7bf/fx~~z~~nf0{cfk^h]cl3 a9] ; dfwfg
ug~~h~~5{eGg]dnf0{nfluof]. d^h]f]sbdn]kl/jf/sf]
t s]cfk^h : jods^h]xt u5{jf ub^h eGg]s'/
klg dnf0{yxf 5~~h~~ . t/ d ljjz ePsl 5'
a^hh ulh ; s^hkl5 k5^hfp~~5~~eGbf ; dod} ; fx ;
ug~~h~~5{d^h]f]7dof0 /x~~5~~f]5 . cfdgf/L h:t}d
klg Ps gf/L x~~F~~ddf klg gf/L xg^hsf]efj /
u0f b^h]5g\ . c~~z~~sf]em~~F~~ ; Gtfg hGdfP/ x~~h~~sf]pg]
rfxgf k^h]n 5 . log}sf/Ofx~~z~~n]ubf{d ljjz
ePsl 5' . cfhsf]of]5f]f]e^haf6}d tkf0^hnf0{
cf:yf ug^he0 ; s~~5~~' . d^h]leql dgn]eG~~5~~
ls tkf0^h]d^h]ljjzj ; nf0{3ft ug~~h~~5 /
To ; df d ztk^h]tzt 9Ss ePsl 5' .

kml/ s]la/ df]tf 5fof]. To]df]tfnf0{
e^au ub]k] s/ fsfglsf] ; nl ; nfnf0{cufl8
a9f0g\.

..s] tkf0{dnf0{ ; xof]u ug]5 <

..; Sg] ; xof]u c]Zo ug]5- d]h]cfZ jf ; g lbPF

..x] dnf0{ ; fRr} ; xof]u ug]5 eg]
tkf0{sf]Ps /ft dnf0{fbg\ ; \. pgn]sf/ sf]
rfal 3dfp]elgg\.

..s] eg]l xg\ s] ; xof]u dfu]s\ xg\.
gf/LxZ cf^gf]wd{ lfy{Hofg lbg tof/ xG5g\
eg]ol s: tl gf/L xg\eg]lh1f; fsf ; fy}
o: tf]kl/ l: yltdf ca s]ug]s ; f]ug]o: t}
o: t} gfgfefE s'fxZ d ; f]b}lyPF sf/
:6f6{eof]/ ult lng yfNof]. d e]g]7fpE
klg sf/ /f]sPg . d]f]3/ cf0k]of]/ f]gxf] ; \
d nfn]5' eGbeGb} sf/ cl3 al9/xof]
al9/Xof]. sl/a Ps 306kl5 Ps tf/]x]ndf
ku] dfq /f]sof].

e]lnkN6 laxfg ; b]f]o ; E]pQm x]fnaf6
x]fdl lg: sb]lyof] 5lSg]ahfdf pgn]d]f]
df]af0n gDa/ ln0g\ . d]h]klg pgsf]gDa/
dfu]F .ld ; sn u5{ eGb} d]f] dv aGb
ul/lb0g\ . hfE Pp6}sf/ lyof] k]s]f kml/s
eof]. pgn]g]ef8f lt/] dnf0{6bfs ; Lsf]
Jo] : yf ul/lbPsl /xl5g\ / pQm 6bfs ; Ldf
r9fP/ af0{ub] dnf0{ labf ul/g\ .
b]yGh] ; Dd d]h]klg labf : jZk xft
xNnf0/x]F

clg, tl dlxfn sf]ly0g\< 3/sf]7]ufg
/ x]f]n ; Dd k]ofpg]sf/=. To] ; a]sf]hfgsf/
5 ; \xg- d]h] ; f]F

..To]yxf ePsf]eP lsg kl/ uy]/ \ \
lzjn]6f]psf]sgf]E]pQ/ lbof].

P To ; f]eP syf t uHhas}/x]F eGb}
lh: Sofpg v]f]b]lyPF dnf0{/f]b]lzj eG5-

..s]xa/ cl3 ltg} ckl/ rrt] dnf0{
df]af0ndf kml] u/sl lb0g\ . v' ; L xG]eGb}
ly0g\ d cdf aG]ePsl 5' aem]Fof]ePkl5
dlxgf]f/ klg ePg . clg yxf 5, leq aRrf
v]h]sf]cbet cgej klg ePsf]5, =====
tkf0{sf]of]ug d slxNo}la ; f]g .

olt s/ fsfgl ePkl5 kml]sf] nf0g
sf]6of]. kb] kml] cfpE eGbeGb} cfwf
306f hlt latkl5 df]af0ndf cfPsf]gDa/
x]f] d]h]g} kml] nufPFt/ To] kml] t
; f0a/sf]kf]/x]F . clg ; f0a/ ; ~rfsnf0{
cl3 kml] ug]dlxfn sf]xg eGb] p ; n]
atfpg ; s]g . eG5-of] ; f0a/ x]f]. oxfE6
sltn]kml] u5g\ hfG5g\ . tl ; a]sf]sx]F
Vofn ug} ; lsG5 .

..lzj d]h]t]f] ; a}s/f ; lg ; s]FTo ; af6
s]aleG5 eg]t]h]s ; s]f]jZ gfz xgaf6
p4f/ u/s]f]5 ; \. s ; h] ; f]g klg g ; Sg]
Ps lsl ; dsf]dxfbfg u/L Ps lsl ; dsf]k0o
sdfPsf]5 ; \. tF6 ; af6 v' ; L xgk5{ eGb}
lzjn]f0{ ; Dem]p]E]lyPF d]f]s/fnf0{[lzjn]
alrd}sf6b]f].

..ljzfn tF]f]Psb]d]dNg] ; fyL, cfm]nf0{
u0 ; fP/ tF]f]0]9f6g ; lsbgF jf: t]jdf dnf0{
kl/ k/s]f]eg]sf] d]f]cf^g} ; Gtf] sg]
ckl/ rtsf]sf]ydf xls{x]f]5, To ; nf0{d
xsf]pg db]t ug]t s]glhsaf6 lgofng klg
; lsbgF lktf xg]sf]uj]f]p ; sf]cfudgdf
/dfp]Fklg ; lsbg eg]d s: tf]lktf xg]eP]E
eGb} lzjn] cf^gf] syfnf0{lj>fd lbP/
eSsf]g]5f]f] ?g yfNof]. d eg]lzjn]f0{
ca s ; /L s]eg] ; Dem]pg] ; f]dlg e0/x]F
ca ; d: of t dnf0{kf]k]of]. nfn] dnf0{
; xof]u ug]f] ; \ ca lzjn]f0{s]eg] ; Dem]pF
s]eg] p ; sf]kl/ / lrGtfnf0{b' ul/lbpF
0Gbf00fl, sf7df8f]F

idylf5fjL ; lxb e05] dfly Ps b[i6

■ cŁOf vql 'gbl'

Sjoql zzl ykfsfj klxnfj s[tsfj
 Źkdf d7L 5fjL ; lxb e05] gfd
 slj tf; ^auk @)^^ ; fndf
 nldklhfsfj lbg kšfz t ePsfj5 . o; leq
 pgláf/f /lrPsf stŹo, ljsf; , k#L, bžsfj
 ljsf; , ljljwtf nufot ljleGg zlifšsf
 krf; j6f slj txfŹ /flvPsf 5g\ . stŹo
 zlifšsfj . slj tdf kŹoš JoIQnsf nflu
 ul/gkg[fsdsf]afv xfstŹo elgPsfj5 .
 sjoql zzl sf slj txfŹ df /fli6otf afhšf
 5g\ . Oltxf; df ; gsfŹLxŹ kŹfl8t 5g\ .
 sjoqln] : j:y hljgsfj sNkgfdf zlifšsfj
 slj tdf : j:y hljgsfj sNkgfdf /Źul lsg
 ePŹ < egŹ cfkŹfŹo{ kŹg ul/Psfj 5 .
 .bžsfj ljsf; ; zlifšsfj slj tdf . p7 xlp7
 gkfnl ; f/f bžljsf; u/ g lzlfssfj kšfz
 kŹhpg ca cufl8 ; / gŹ elgPsfj 5 .
 dfgjhlgsf ljljw kf6fxŹnf0{ lnka4
 ul/Psf ; d; fdlos : j/ sŹL ; jhgzn xŹ
 sŹL Jo^aNo ubŹslj tdf JoQŹ ePsf 5g\ .
 zzn]lg/fzf; ; cfzsf efjgf klg kŹt
 ugŹkpf; u/šL 5g\ . kš[t kŹ, bžkŹ,
 kŹftŹqkŹtsf]cf:yfsf ljifo j: t'ePsfj o;
 ; ^aukdf cdŹ/sf hfg]dfŹ, lJZjf; 3fts f
 kl8fdf ddfŹt ePsfj dgsf efjgfnf0{
 slj tdf ptf/šL 5g\ . gf/L xŹtdl OŹj/sf
 Ps cj tf/, ugŹ ltdln]; ašf]pkf/Ź pgn]
 gf/L zlifšsfj slj tdf nŹšL 5g\ . hŹd
 3/ xŹ df0tl rŹhlsfj xŹšL{ a9L5g\ hxfF
 Jojxf/xŹ cgšg l; Sb}ckf/ dfoddtf
 kŹpŹ5g\ToxfŹf0tl zlifšsfj slj tdf nŹšfj
 kf0G5 . pgsf slj tf nfd / 5fŹf bŹ}5g\ .

; V-bŹv Ps}lŹf0df eNg ; Sg]
 ; Gtfgsf]d'sfgnf0{g}lkŹj:t' ; Deng]
 ; Gtfgsf] ; vdf g}; Gt16 xŹ]
 dxQd uŹf cfkŹleq nšfpg]
 xŹŹof]tTj xŹdf tŹj .
 cf^gf]kŹtefnf0{kŹkŹ6g ugŹPp6f dflod
 sjoqln]slj tf nŹvgnf0{agfPsl 5g\ .
 cf^gf]hŹdelb bž / dftŹj kŹt df0f u/Ź
 sjoqln]dgsf efjlrq klg ; dŹšL 5g\ .
 ljifo j: tsf]ljljwtf xŹ'g}zzlsf]nŹvg lŹšfj
 lJZŹtf bŹvG5 . dŹŹ lhŹbulŹ zlifšsfj
 slj tdf cfzsfj ed/L ; lnsbŹ t}klg
 dgxŹnf0{; DxŹnb}d dŹŹ eoŹa; šŹf5'elgPsfj
 5 . cf0ŹŹtxf/ 3/cfŹgdf 5f0Ź; adf pŹ; fx
 pd^au /dend ltxf/sf; alt/ kŹn0ŹeŹl
 bŹ; L /dfP ; adf .cfŹgdf ltxf/Ź zlifšsfj
 slj tdf sjoqln]nŹšL 5g\ . slj tf eŹgn]
 dgsf]efjgf / xŹosf]t/Źu xŹh; /L zŹt
 ; dfhdf crfgs sŹL j:t'v:bf t/ŹxŹ
 lg:sG5g\zŹt cfsfzdf sfnf]afbn 5fPk15
 cl; gf kŹgl al; Ź5 To:t}zŹt dgleg r; ;
 3ŹŹbf ToxfŹf0 t/ŹuŹkl zAb kŹkŹ6t xŹ5g\ .
 sjoqln]cfkŹ"KŹwŹj ifšf]5Ź nŹšfj klxnfj
 slj tf jlnbfgL 5fjŹ @)\$& bŹv xŹn; Dd
 nŹšfj slj txfŹ o; leq 5g\ . efj Pp6f
 dflg; sf]cŹt/cfŹdf leq /xŹšf]dg xŹf . efjleq
 cfjfh glg:sg]: j/ xŹ5Ź pgn]efj zlifšsfj
 slj tdf nŹšL 5g\ . slj tf dfgj dgsf
 t/n / sfŹn efjgxfŹsf] noa4 Pj+
 nŹlnŹokŹŹf{eflifs cleJoIQŹ xŹf .
 eljiodf pgsf cŹo s[txŹ ylkŹ}hfg]
 ck]ff u/šf]5' . kšfzs Ź jlgtf kšfzg /
 dNo ?- *-).

dfG5]pbfp5 slxn]<

■ ;]sk; fb gkfn

dfG5]i
dfG5]xg]x]eg]
slxNo}dfG5]f]dg
xg]xg] kly/h:tf]
aGg xGg sf8h:tf]
em:sf /f]g]xGg l;:gh]kfh:tf]
dfG5]xg
kth kf]aGg ;Sgk5{
z/b-j ;Gtsf]ofddf emF
;UGw kf]5g{ ;Sgk5{
hxfFdfG5]f]dgleq
rGbp]fsf]ls/of kf]vPsf]xG5
hxfFdfG5]f]dgleq
;bGf]ls/of 55InSPsf]xG5
xf]ToxfFzflGt zLtnf
d:s'f0/xGf]xG5
xf]ToxfF; xgzLntf ljjG / b'bl6
kth/xGf]xG5
To;h]t ToxfF
dfG5]f]hljg pj{ aG5
dfG5]f]hljg qmdzll dfhfp5

dnf0{ nfu5
k]oG dfG5]f]dgleq
bofsf kthxG
dfosf kthxG
;bGf]sf kthxG
qmdzll kthNgk5{9sdSs
hljgsf ofqfxG uGtJoxG
ta kf]; xh xG5g\
hxfFk]oG dfG5]Gdf
cgzf;gsf lx8f0xG 5g\
hxfFk]oG dfG5]Gdf
g]tstfsf axf/ 5g\
hxfFk]oG k?iffyGf
nlf / p2JoxG 5g\
clg dfG5]Gdf dfG5]aG5g\
dfG5]f]dg s18Pkl5
gbl lsgf/fsf]kth emF
a]fl/;]ePkl5
eGHofa sf6f]hg-3fd emFePkl5
dfG5]pbfp5 slxn]<
❖❖❖

cfnyg

-; flxlTos kqsf/ tf ljifos cg'; GwfgfTds klqsf_ kpfLzt ePsf]5 .

kpfzs

gkfn ; flxlTos kqsf/ ; aB

s]blo sfo{ldlt, sf7df8f+

kth g+\$\$#@&)#